TIEMPO PARA SANTIAGO
LLUVIA
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 17,8 grados C. a las 15 horas.
MINIMA: 9,7 grados C. a las 7 horas 30 minutos.
El Sol sale a las 7 horas 22 minutos, y se pone a las 17 horas 56 minutos.— La Luna sale a las 23 horas 4 minutos, y se pone a las 12 horas 46 minutos.
FASE: Cuarto menguante el día 10.

LA NACION

AÑO XLII — JUEVES 8 DE MAYO DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 40.— N.o 14.764

ACEPTADA PROPOSICION CHILENA EN LA NU:

CONFERENCIA MUNDIAL SOBRE EL COBRE

Otra reunión analizará la situación del plomo y el zinc

Primera mayoría



PATRICIA ALLAN OLGUIN, espigada belleza santiaguina, de 18 años y de hermosos ojos pardo-oscuros, estudiante de ballet y de idiomas, polarizó la atracción de miles de adherentes y alcanzó limpia mayoría sobre las otras hermosas candidatas a "Miss Chile". La elección se realizó anoche en el Teatro Metro, tras un rutilante desfile, ovacionado por los asistentes que cubrían literalmente todas las aposentadurías de la tradicional sala metropolitana. Patricia, con el certamen de anoche, gana el primer lugar de las primeras diez jóvenes que concurrirán a las finales de este concurso, que se efectuará el 28 del presente mes.

CANADA AGRADECIO LA INICIATIVA DE NUESTRO GOBIERNO

NACIONES UNIDAS, 7, — (UP).— Por Alberto More. — El Secretario General de las Naciones Unidas Dag Hammarsjold anunció esta tarde que habrá próximamente dos conferencias internacionales sobre metales no ferrosos: una de ellas tratará el problema del cobre y la otra sobre el plomo y el zinc.

Aunque no se ha fijado oficialmente fecha a esas reuniones se tiene entendido que serán convocadas para el próximo otoño.

Hammarskjold comunicó la decisión a la sesión de hoy celebrada por la comisión sobre el comercio internacional de productos básicos, e hizo el anuncio en relación con la nota que le envió el gobierno de Chile con fecha 9 de abril pidiendo . "La urgente adopción de medidas prácticas que impidan las violentas fluctuaciones de precios que actualmente se desarrollan en el Mercado Internacional del Cobre, sin perjuicio de los estudios más acabados que posteriormente puedan completarse".

El Embajador de Chile José Serrano, al conocer la decisión de celebrar la conferencia internacional sobre cobre, comentó: "Consideramos que nuestra gestión comienza a tener buen éxito." Agregó Serrano que la cuestión del cobre va a ser discutida nuevamente por el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas en su período de sesiones próximo, que tendrá por sede a Ginebra.

"Nos interesa en particular que el asunto se discuta en Ginebra, porque allá estarán representados Gran Bretaña y Estados Unidos", observó Serrano. "Los dos países, durante el vigésimoquinto período de sesiones del Consejo Económico y Social, que acaba de terminar,

(A la Pág. 2, N.o 26)

LLUVIAS CAUSAN GRANDES DAÑOS EN CAMINOS DEL SUR

El ingeniero provincial de Aisén envió una comunicación dando cuenta que hace seis días consecutivos llueve torrencialmente, lo que ha causado grandes daños en el camino de Ancud a Castro y Ancud a Chacao. También se desbordó el río Pudeto en Ancud.

Informa dicho funcionario que en la zona de Coihaique se ha producido una intensa nevada, que impide avaluar los daños de ese sector.

UNANIME RESPALDO UNIVERSITARIO AL RECTOR J. GOMEZ M.

En conflicto de la Escuela Dental

En la reunión del Consejo Universitario celebrada ayer, se nos informó que la unanimidad de los Consejeros acompañaron al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, en su decisión de plantear a los estudiantes de la Escuela Dental. la necesidad previa de reintegrarse a sus clases, para que de esta manera se restablezca la armonía requerida y, de este modo proceder a encontrar una solución adecuada al conflicto vigente.

Tanto el Rector, señor Gómez Millas, como los distintos Consejeros tienen confianza de que los dirigentes y la masa estudiantil comprenderán el recto espíritu que anima a los miembros de la Corporación.

Al respecto, se nos informó que el Rector entregaría una declaración de un alto significado universitario y cívico en relación con los acontecimientos generados en la Escuela Dental de la Universidad de Chile.

ONCE BELLEZAS DE CHILE



Once de las hermosas candidatas al cetro de "Miss Chile", que anoche fueron presentadas en el Teatro Metro, aparecen aquí en el foyer de la amplia sala de la calle Bandera, momentos antes de realizarse la preselección para obtener la calificación final que destacará la belleza chilena en el concurso mundial de Long Beach. El numeroso público que ocupaba el Metro brindó a las candidatas del concurso que patrocinan LA NACION y CATALINA un calurosa manifestación de simpatía cuando aparecieron en el escenario. La presentación fue realizada por el jefe de Publicidad de la firma Catalina, señor Hernán Liberona. Las jóvenes entraron a la platea y avanzaron hacia el escenario por el pasillo central, mientras que los micrófonos iban dando a conocer sus nombres y ciudades que representaban.

FUERON DETENIDOS EL AUTOR Y DOS COMPLICES:

ADULTERACION Y ROBO DE DROGAS

POR FUNCIONARIO DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Africa negra baila cueca



Una pareja de bailarines del "Ballet Africano" que desde anteayer se encuentra en Santiago y que debutará esta noche en el Teatro Victoria, haciendo gala de su extraordinario sentido musical, bailó ayer una cueca durante la conferencia de prensa realizada en el Restaurante Santiago. Para muchos chilenos, resultó sorprendente la rapidez con que los artistas negros captaron el ritmo de nuestro más popular baile.

Confesos enfrentan hoy al Magistrado del Tercer Juzgado

Confeso de robos de productos farmacológicos y presunto adulterador de combióticos y antibióticos, Sergio Sarmiento González, empleado del S. N. S., deberá enfrentar hoy al magistrado del Tercer Juzgado del Crimen, conjuntamente con dos cómplices, luego de amplia declaración prestada ante los funcionarios de la Brigada Móvil, de Investigaciones.

Paralelamente a la acción policial, realizada por el subinspector Mario Baeza y los detectives Alfredo Aburto, Edison Arroyo y Juan Reyes, los equipos médicos y químicos de la Dirección del Servicio Nacional de Salud enfrentan, consternados, la posibilidad presuntiva de una gigantesca adulteración de las dosificaciones de los productos, actualmente en venta o vendidos en todas las farmacias de Santiago y del país.

INVESTIGACION CIENTIFICA.— Es posible que el presente caso sea la primera investigación policial "químicamente pura", porque el alerta tuvo su génesis, desarrollo y descubrimiento en los mismos medios científicos del Servicio Nacional de Salud. Las constantes com-

(A LA PAG. 2, N.o 23)

Adulterador



Confeso de cuatioso robo de drogas en el Servicio Nacional de Salud, Sergio Sarmiento González avanza por los pasillos del Cuartel de Investigaciones. Su único sinsabor de ayer fue cuando supo que sus cómplices ganaban más que él.

CHILE ASISTIRA A REUNION ANTARTICA

Aceptada en principio la invitación

Chile acepta, en principio, su participación en la Conferencia Antártica a que ha invitado el Presidente Eisenhower a nuestro país conjuntamente con otras diez naciones, pero está estudiando las bases sobre las cuales deberá realizarse, antes de confirmar su asistencia.

La reunión, de acuerdo con los términos de la invitación formulada a nuestro Gobierno, persigue la libertad de investigación científica en el casquete polar —con fines pacíficos— por ciudadanos, organizaciones y Gobiernos de todos los países y la prolongación de las experiencias contempladas en el programa antártico del Año Geofísico Internacional.

Aclara la invitación de los Estados Unidos, entregada el sábado último a la Cancillería, que para orientar estas actividades deberá concertarse previamente un Convenio internacional que asegure que la Antártida será usada exclusivamente —por estas entidades— con fines pacíficos, sin que esto pueda interpretarse como la renuncia, por cualquiera de las naciones participantes en la Conferencia, a los derechos históricos básicos que puedan tener sobre estos territorios.

La participación de Chile es estudiada cuidadosamente, ya que nuestro país sólo puede adquirir compromisos con respecto a los territorios que le pertenecen, para dichas investigaciones científicas, descartando cualquiera proposición que pueda implicar la internacionalización o condominio de sus territorios.

Pero hasta el momento nuestro país no ha contestado la invitación, esperándose que la nota sea enviada en el curso de los próximos días. Inconfirmadamente se dijo —en círculos competentes— que en ella Chile propondría como sede de esta Conferencia a Punta Arenas, la ciudad más austral del mundo.

NUEVO EMBAJADOR BELGA EN CHILE

Gobierno concedió el agreement

En la Cancillería se informó que fue acordado el agreement al señor Alain de Thysebaert, como Embajador de Bélgica en Chile. Sucederá en este cargo al Embajador René Guillaume, quien se retirará del servicio diplomático, del cual es funcionario de carrera.

EMBRUJO Y RITMO DE LA RAZA NEGRA:

El ballet africano en Santiago

Los chilenos amantes de las artes teatrales podrán gustar el placer de presenciar el raro y bello espectáculo que, desde hace seis años, viene ofreciendo al mundo occidental un estupendo africano, Keita Fodeba, creador y animador de la troupe de artistas negros que debutará esta noche en el Teatro Victoria.

Este "Ballet Africano" que ha recorrido triunfalmente toda Europa y que por primera vez ha cruzado el Atlántico, presentándose primeramente en la ciudad brasileña de San Paulo, desde donde ha llegado en vuelo directo a nuestra tierra para continuar luego su jira a través de la Argentina, el Uruguay y la capital del Brasil, ha pasado ya a acrecentar la lista de los grandes artistas pioneros de la raza negra (Josefina Baker, José Alex, Florence Mills, los Black Birds, Berto Pasuka y Katherine Dunham), que fueron en peregrinación a París en busca del espaldarazo de la

(A LA PAGINA 2, N.o 25).

En Maestranza de San Bernardo:

Solucionado conflicto

Obreros retornan hoy a sus labores

Con la firma de un acta en el gabinete de trabajo del Ministro de Economía, quedó ayer definitivamente solucionado el conflicto que afectaba desde hace días a la Maestranza de San Bernardo, de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Los obreros en huelga vuelven desde hoy a su trabajo, previa ratificación del acta por la asamblea de la Maestranza.

El acuerdo se obtuvo después de una laboriosa reunión que comenzó a las 17 horas y que terminó a las 20.30 horas. Estuvieron presentes en las deliberaciones: el Ministro de Economía, don Luis Correa Prieto; el Director General de la Empresa, ingeniero Fernando Cruchaga Santa María; el Subsecretario de Transportes, don Arturo Ibáñez Cesa; el Interventor Militar, general Jorge Navarrete y los senadores Angel Faivovich y Luis Quinteros Tricot. Por parte de los empleados y obreros en huelga: Juvenal Escobar, presidente de la Federación Industrial Ferroviaria de Chile; Manuel Fuentes, presidente de la Unión de Obreros Ferroviarios; Alejandro López, presidente de la Sociedad Santiago Watt y Manuel Rodríguez y Alvaro Andrade, presidente y secretario del Consejo de San Bernardo.

EL ACTA.— Aun cuando hubo acuerdo de no entregar a la prensa el texto del acta, hasta que ésta no hubiera sido aprobada por la Asamblea de San Bernardo en la mañana de hoy, los dirigentes ferroviarios nos dieron a conocer los siguientes acuerdos generales:

1— Se llegó a un completo avenimiento, reincorporándose de inmediato los obreros a su trabajo, garantizándose que no habrá represalias de parte de la Empresa;

2— Quedarán suspendidas todas las exoneraciones;

3— Se suspende toda medida de reorganización;

4— Se les pagará a los obreros el tiempo adeudado y los días no trabajados, los cuales deberán compensar con trabajo extraordinario de sobretiempo y días sábados y festivos; y

5— Se le instruiría un sumario al Jefe del Taller de Calderería, señor Emilio Agüero.

RESOLUCION JUDICIAL.— El Ministro de la Corte de Apelaciones, don Juan Pomés Gar-

(A la Pág. 2, N.o 28)

Economista venezolano



Ayer partió de regreso a su patria, Venezuela, vía Lima en uno de los cuadrimotores Super Douglas DC-6-B, de LAN-Chile, el economista venezolano y dirigente del Partido Acción Democrática, don Braulio Jatar Dotti. El conocido economista venezolano permaneció durante una breve temporada en nuestro país, dictando un ciclo de charlas sobre temas económicos. Aparece en el grabado, captado momentos antes de embarcarse a Caracas, vía Lima, en el Super Douglas DC-6-B de LAN-Chile.

AGRADECIMIENTOS DE CARABINEROS A "LA NACION"

El Subdirector General de Carabineros, don Humberto Reyes Rojas, nos ha enviado la siguiente comunicación:

"Santiago, 2 de mayo de 1958.— "Señor Manuel Zamorano Hernández, Director del diario "La Nación". Presente.

De mi consideración:

En la página editorial del rotativo de su digna dirección, el 27 de abril último, se formularon elogiosos conceptos para Carabineros de Chile, los que se extendieron profusamente en otras crónicas informativas, todas alusivas a la celebración del 31.o aniversario institucional.

Me es muy grato expresar a Ud. y colaboradores, mis agradecimientos personales y los de los jefes, oficiales y personal a contrata que me honro en comandar accidentalmente, por tan señalada cortesía hacia nuestra Institución.

Me valgo de esta oportunidad para reiterarle las expresiones de mi mejor estima.

Atentamente.

Por A. del General Director. (Fdo.): HUMBERTO REYES ROJAS, General Subdirector de Carabineros".

Dr. Guillermo Mann concurrirá a torneo mundial de Zoología

El Director del Centro de Investigaciones Zoológicas de la Universidad de Chile, doctor Guillermo Mann Fischer, en compañía de su esposa, la señora Hildegard Zapfe de Mann, Jefa del Departamento de Animales Ponzoñosos de ese Centro se dirigirá el sábado al extranjero, en jira de estudios.

El doctor Mann visitará varios países, entre ellos Argentina, Alemania, Bélgica, etc. Comisionado por la Universidad de Chile concurrirá al 15.o Congreso Internacional de Zoología, que se llevará a efecto en Londres, en julio próximo.

LA "UNESCO" OFRECE BECAS A PROFESORES

LA UNESCO y la Universidad de La Plata, ofrecen becas para profesores de Matemáticas y Física, para un curso especial que se efectuará en julio próximo. Los interesados pueden solicitar mayores antecedentes en la oficina de la Comisión Nacional de la UNESCO, en San Antonio N.o 255, séptimo piso. El plazo del concurso vence el 12 del presente mes.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hijo y hermano, señor

JULIO ORLANDO PINEDA SEPULVEDA

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde El Estadio Recoleta "Joaquín Cabezas G." (Avda. Recoleta N.o 3005), al Cementerio General.

Sus padres.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, doña

DEMETRIA PEREZ de ESTEFANIA

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, a las 16 horas, partiendo el cortejo de la Parroquia San Francisco donde se oficiará una misa a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma.

Emilio Estefanía Villanueva y familia.

Ha dejado de existir la señora

MERCEDES SANFUENTES de LEZAETA

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados, privadamente, a las 16 horas de hoy jueves, en el Cementerio General.

La familia.

IN MEMORIAM

JUANITO ACHERITOGARAY DIAZ

Juanito querido: hacen cuatro años que te fuiste, dejándonos en el más triste dolor, sólo pido a Dios consuelo y resignación. Siempre vivirás eternamente en el corazón de tu madre, hermana, tías y abuelita, nos reuniremos todos en este día, para adorar con flores tu tumba y regarla con el llanto de nuestros corazones.

Tu madre, Teresa Díaz.

POLITICA AGRARIA DEL GOBIERNO FAVORECE A ECONOMIA NACIONAL

El Ministro de Agricultura explica fundamentos en favor de productores de trigo

El Ministro de Agricultura, señor Abel Valdés, envió ayer una comunicación al Director del diario "El Mercurio", señalando los fundamentos de la política seguida por el Gobierno, y en especial por esa Secretaría de Estado, frente al problema que enfrentan los productores de trigo del país.

El texto de la nota es el siguiente:

"Señor Director de "El Mercurio".
Presente.

Mi estimado Director y amigo:

Me he impuesto con todo interés del editorial de hoy día, en el diario de su digna dirección, titulado "Expansión productora y medios de pagos".

La opinión de "El Mercurio" sobre la materia en referencia, enfoca diversos aspectos del problema que creo necesario puntualizar, como Ministro de Agricultura.

Desde que asumí el Ministerio, el 20 de marzo último, se me ha hecho presente en forma constante, de parte de todas las sociedades y asociaciones agrícolas del país, la situación angustiosa y en algunos casos desesperada, en que se ha desarrollado la comercialización de las cosechas de productos agrícolas, en especial las ventas de trigo.

La reiteración de este clamor y la comprobación de algunos hechos, de carácter especulativo, originados por las anómalas condiciones en que se desenvolvía y se sigue desenvolviendo el comercio de productos agrícolas, me hizo enfocar el problema en nota dirigida al presidente del Banco Central, de fecha 14 de abril ppdo., y que el diario de su digna dirección tuvo la amabilidad de publicar el 16 del mismo mes.

El Presidente de la República, en su reciente viaje a Osorno, recibió la queja de los agricultores de esa zona, una de las más ricas del país, en el sentido de que no podían descontar en los Bancos comerciales, ni en el Banco Central, ni en el Banco del Estado, las letras a 180 días que recibían en pago de los productos agrícolas que vendían, especialmente de trigo.

Esta queja, que fue presentada al Presidente de la República, coincidía con la que se manifestó al Ministro de Agricultura, de parte de las asociaciones agrícolas del país, y refleja un estado de hecho que no puede ser desconocido, y que se traduce en las circunstancias de que la mayor parte de los agricultores se encuentra llena de documentos mercantiles, la mayor parte de ellos a 180 días —que no pueden descontar en las instituciones bancarias—, esto es, que no pueden convertir en dinero.

Esta situación de hecho ha provocado perjuicios de consideración a los agricultores. En diversas ciudades de la provincia de Cautín —que es la que produce la mayor cantidad de trigo en el país—, algunos pequeños productores se han visto obligados a vender partidas de trigo, que son pagadas en dinero por comerciantes minoristas de la localidad, con una rebaja de $ 2.000, más o menos, sobre el precio mínimo fijado al quintal de trigo. Esta situación, al castigar en forma tan notoria a los productores, beneficia exclusivamente a los intermediarios y especuladores.

En algunas localidades de la zona central se ha informado al Ministerio de que se habrían instalado comerciantes con bastantes recursos de dinero, ya no a comprar el producto agrícola mismo, sino, lo que es peor, a comprar las letras, a 180 días, con que este producto ha sido pagado. Estas compras de letras, como es obvio, se hacen con descuentos inmensos, que van en perjuicio directo de los productores.

Los productores agrícolas que deben sufrir estos castigos en el precio de sus productos, no tienen otra salida que aceptar tales pagos de especuladores e intermediarios, porque no encuentran medios para una comercialización normal y adecuada de los productos agrícolas.

El Presidente de la República, en su oportunidad, me dio las instrucciones pertinentes para que enfocara este problema ante el directorio del Banco Central, y por ello remití al presidente del instituto emisor la carta a que me refiero líneas atrás.

En dicha carta solicité que se aceptara un crédito de 1.000 millones de pesos para INACO, para las compras de trigo, y un margen adicional de colocaciones para los Bancos comerciales para los descuentos de letras para los productos agrícolas.

Como es de su conocimiento, el Banco Central acordó prestar 500 millones de pesos más a INACO y ampliar el margen de colocaciones del Banco Central con el público por operaciones agrícolas, en 500 millones de pesos. Además de las medidas aludidas en la comunicación a que me refiero, solicité al directorio del Banco Central el estudio de las siguientes medidas: a) Determinar que los descuentos de las letras a 180 días de productos agrícolas no se consideren dentro de los márgenes de ampliaciones de las colocaciones bancarias determinadas para cada semestre; b) En subsidio, estudiar la posibilidad de ampliar los márgenes de créditos de colocaciones con el público, tanto para el Banco del Estado como el Banco Central de Chile, y c) Estudiar la posibilidad de determinar para los Bancos comerciales un margen especial de colocaciones, destinada exclusivamente a los descuentos de letras agrícolas.

Las medidas referidas se encuentran sujetas al estudio del directorio del Banco Central.

Considero que dentro de las medidas antinflacionistas que se desarrollan y están en aplicación gracias a la decisión con que las ha mantenido, S. E. el Presidente de la República, es fundamental tener un cuidado sumo y estricto con las emisiones de circulante. Pero contrariamente a alguna opinión, considero que los descuentos de letras por productos agrícolas a 180 días no constituyen emisiones inorgánicas, porque se encuentran respaldadas por el producto agrícola y son de obligada recuperación en el plazo señalado.

No es del todo exacto exponer que no hay problema de la liquidación de la cosecha agrícola, porque ésta se encontraría liquidada. La mayor parte de los agricultores del país sabe que dicha liquidación es nominal, porque de su producido —como es natural, se han pagado los anticipos e intereses correspondientes— y los saldos para el productor han sido liquidados en letras a 180 días, letras que hasta ahora no se pueden descontar o se descuentan con suma dificultad y en exiguo monto.

Creo que se trata de una situación de emergencia que debe ser considerada con toda la seriedad que ella reclama. Así como el Banco Central, para hacer determinados préstamos a algunas compañías salitreras no ha tomado en consideración los márgenes establecidos por la comisión respectiva en cada semestre para las colocaciones bancarias, me parece que se puede afrontar el problema a que me refiero, esto es, a la satisfacción de las necesidades de la agricultura —satisfacción de necesidades que favorece directamente a la industria nacional— sin causar ningún perjuicio y más bien con beneficios de consideración a toda la economía del país.

Coincido con "El Mercurio" en que es necesario establecer un sistema que permita afrontar este problema en forma estable y permanente, pero las liquidaciones de la actual cosecha agrícola imponen a mi juicio la adopción de medidas de emergencia para el desenvolvimiento normal de la producción y para solucionar el problema en vigencia.

Como muy bien lo dice el editorial a que me refiero, "emitir dinero sin que haya mayor producción física es desvalorizar la moneda y desorganizar las actividades económicas". Pero ocurre el caso que la cosecha agrícola de la temporada 1957-58 es muy superior en todos sus rubros al volumen físico de la misma cosecha en la temporada anterior, y el precio del trigo, que es el principal producto, representa en la actualidad un aumento del 43 por ciento sobre el precio del año pasado.

Operar sobre una cosecha mucho mayor que la del año pasado y con precios más altos de los productos dentro de los mismos márgenes de colocaciones, es sencillamente poner a la producción agrícola del país en una situación de muy aguda dificultad.

Por último, es necesario considerar que la liquidación en dinero de la cosecha de productos agrícolas, el productor la necesita para los trabajos indispensables de la propia producción agraria, que se hacen precisamente en esta época.

En consecuencia, la imposibilidad para los productores de comercializar la venta de sus productos agrícolas puede tener graves consecuencias para la producción agraria del país en el año próximo.

El Presidente de la República, que conoce la situación referida, ha dado instrucciones al infrascrito para estudiar este problema, en el sentido expuesto, esto es, que se considere la situación actual como una situación de emergencia, de caracteres excepcionales que debe ser considerada en su verdadera amplitud.

Aprovecho la oportunidad para saludar Atte. al Sr. Director; S. S. S.

N. DE LA R.— La versión anterior corresponde al texto de la carta que envió el Ministro de Agricultura, señor Abel Valdés, al Director de "El Mercurio", con fecha 5 de mayo en curso. Esta carta fue publicada en ese diario en su edición de ayer, con agregados y modificaciones y alteraciones en su redacción.

Comisiones UNESCO celebrarán reunión regional en Panamá

Entre los días 28 al 30 del presente mes se efectuará en la ciudad de Panamá, una conferencia regional de las comisiones nacionales de la UNESCO del Hemisferio Occidental, en preparación a la décima conferencia general que se llevará a efecto en París, en noviembre próximo. La delegación chilena que participará en esta reunión estará integrada por el presidente de la Comisión Nacional de la UNESCO, señor Oscar Fuentes Pantoja, y los señores Alberto Villalón y Gustavo Lagos Matus.

En esta conferencia se enfocará la unidad de las comisiones nacionales de América Latina, para realizar una labor en conjunto, especialmente en favor de los problemas de la educación.



Un grupo de bailarinas y músicos del "Ballet Africano" que acaba de llegar a nuestra capital y que se presentará esta noche en el Teatro Victoria, aparece aquí charlando con los redactores teatrales de "LA NACION".

Catedrático griego dará conferencia

El catedrático griego, señor Fotios Malleros, dictará mañana, a las 19 horas, una conferencia sobre el tema "La esencia y la expresión de la cultura griega contemporánea", en la Sala Valentín Letelier del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

Este acto es auspiciado por el Instituto Chileno-Helénico de Cultura.

RECEPCION DE ALUMNOS EN ESCUELA DE MEDICINA

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuará mañana, a las 19 horas, la ceremonia de la recepción de los alumnos del primer año de la Escuela de Medicina.

El discurso de recepción estará a cargo del profesor doctor Ruperto Vargas Molinare. Además, hablará un representante de los alumnos.

A este acto han sido especialmente invitados el Decano de la Facultad de Medicina, profesor doctor Alejandro Garretón Silva, catedráticos, alumnos y otras personalidades vinculadas a las actividades universitarias.

ACTOS CULTURALES EN LA UNIVERSIDAD

Bajo los auspicios de la Universidad de Chile, hoy se efectuarán varios actos culturales en las salas que a continuación se indican: Sala Conferencias (Casa Central), 19 horas, conferencia del señor Carlos Keller sobre "Las tierras pobres del Maule": Este acto es organizado por la Sociedad Geográfica de Chile. Sala Valentín Letelier, 19 horas, segunda reunión del ciclo "Lecturas Dramatizadas del Teatro "Chile": "La hija del mar", del señor Luis Enrique Délano. Sala Septiembre, 20 horas, curso de capacitación sindical.

N.o 23

probaciones de la legitimidad de las dosificaciones fueron, al parecer, los primeros indicios de que existía un vicio cuyo origen había rápidamente que ubicarlo y destruirlo. Se actuó, sin embargo, con suma cautela. Se sabe que Sergio Sarmiento González, que se desempeñaba en el laboratorio del Servicio a guisa de práctico, hacía 6 a 7 meses que estaba entregando productos cuyos porcentajes de composición sólo eran reales en la etiqueta. Una vez lograda la pista, los jefes del Servicio dieron sigilosa cuenta a Investigaciones, cuyos funcionarios actuaron del mismo modo.

DERROCHE DE DINERO.— A las primeras sospechas de que existían lagunas que sondear en el SNS, se conjugaba un ángulo de mucha importancia. Constantemente se veía a Sergio Sarmiento González hacer gastos fuera de su alcance económico. Este auge repentino de dinero, cuya procedencia no explicaba —porque en tales ocasiones no tenía por qué hacerlo—, hizo, indudablemente, ahondar la impresión de que bajo la aparente epidermis de seriedad, se estaba desarrollando un "affaire" de peligrosas proporciones.

ACCION POLICIAL.— La acción policial tuvo su "Cabo Cañaveral" en la misma Dirección General del Servicio Nacional de Salud. Investigada la vida de Sergio Sarmiento González, se estableció que estaba muy vinculado a otros dos personajes: Hermann Osses y Carlos Gac Aspillaga. Las indagaciones giraron en torno al trío, y en cada ocasión se determinó que sus gastos no se compadecían con sus magras entradas. En el Servicio Nacional de Salud no cesaba, a la sazón, una cautelosa acción detectivesca, hasta concluir —a través del mejor cuadro clínico del Servicio— que la manzana podrida se llamaba Sergio Sarmiento González.

PRESO Y CONFESO.— Los funcionarios ya mencionados de la Brigada Móvil, actuaron sobre seguro. Procedieron a detener sincronizadamente a Sergio Sarmiento González, Hermann Osses y Carlos Gac Aspillaga, al primero como autor y a los otros dos como cómplices del delito de robos reiterados.

En las oficinas de la Brigada Móvil, Sarmiento hizo una detallada aclaración de su "affaire", y en un comparendo con sus cómplices, repitió en varias ocasiones: "¡He sido un estúpido!". Pero esta declaración no derivaba de un arrepentimiento del hecho cometido, sino cuando frente a Osses y a Gac, comprobó que éstos ganaban tres veces más de lo que él les exigía.

CINCO MILLONES DE PESOS.— Hasta anoche, y tratando de recordar sus fechorías, Sarmiento G., confesó que, de acuerdo con sus "papeletas de venta", había robado 30 kilos de cloramfenicol, cuyo precio es de 120 mil pesos el kilo; 50 kilos de sulfadiazina, a 12 mil pesos el kilo; 30 kilos de piramidón, a 8 mil pesos el kilo; vitaminas B, C y D, 30 kilos, a 12 mil pesos el kilo; 10 kilos de lactosa, a 2 mil pesos el kilo; 10 kilos de hidracida, a 12 mil pesos el kilo, y 10 kilos de sulfametacina, a 10 mil pesos el kilo. Total, algo más de cinco millones de pesos.

EL PEOR TEMOR.— Pero el drama en el Servicio Nacional de Salud no tiene su raíz en el robo mismo. Tiene un presupuesto miles de veces millonario, y cinco millones en nada lo afecta. El temor, por lo menos por la ética, se enhebra justamente cuando se entra a suponer que su empleado de confianza, Sergio Sarmiento González, haya profesionalizado una reducción de los componentes de las drogas, en busca de una necesaria impunidad a su delito. Si se llega a esa conclusión, es posible que nada se diga a la prensa, y se tratará de retirar los medicamentos en las farmacias que figuran como "reducidoras" del delito.

HERMETICO SILENCIO.— El Ministerio de Salud Pública no proporcionó ayer ningún antecedente relacionado con el robo y la supuesta adulteración de drogas, denunciada por el Servicio Nacional de Salud a la Justicia del Crimen.

Sin embargo, se tuvo conocimiento en forma extraoficial que se había ordenado la instrucción de un sumario para establecer responsabilidades en el citado organismo.

N.o 25

fama que sólo tiene validez cuando es concedido por la Ciudad Luz.

GUIA Y ALMA DEL BALLET.— Si bien es cierto que la primera vez que el "Ballet Africano" fue a París en 1952, sólo pudo presentarse ocupando la mitad de la función del Teatro de L'Etoile, resultó tan decidor el éxito allí obtenido, que más tarde debió regresar a la capital francesa actuando, con todos los honores reservados para los espectáculos de primera categoría, en el Palacio de Chaillot y en el teatro de los Campos Elíseos.

El alma mater de la compañía era, y sigue siendo, Keita Kodeba, hombre de singular personalidad que, al mismo tiempo de ser un gran artista, desempeña el cargo de Ministro del Interior de la Guinea.

El director viaja constantemente por el continente africano, recogiendo nuevas modalidades del arte folklórico de su raza, grabando en cinta magnética los más variados cantos y músicas, que luego son adaptados a la escena.

ORIGINALIDAD DEL ESPECTACULO. — Los polos de mayor atracción de este espectáculo residen en el embrujo de los cantos y en el exotismo de los trajes de abigarrados colores, los que han sido todos confeccionados en el Africa misma.

El conjunto está formado por 9 mujeres y 22 hombres. Todos trabajan fundidos en el mismo afán de dar brillo al espectáculo en conjunto, sin que haya jerarquía de "vedettes" y primeras figuras. Muchos de los integrantes son músicos instrumentales y bailarines al mismo tiempo. Y cada miembro de lo que podríamos llamar el coro, o el cuerpo de baile, es, a ratos, danzarín solista.

LOS INSTRUMENTOS. — Las danzas y los cánticos que ofrecen los artistas que nos visitan son acompañados por diversos instrumentos típicos, entre los cuales los más importantes son: la cora, especie de arpa con 21 cuerdas; el balafón, un equivalente al xilofón; el congomá, caja de resonancia con hojas metálicas; y el krín, un tamtam de madera, que tiene la particularidad de ser —además de instrumento melódico— una especie de telégrafo morse, que permite dar órdenes a los artistas en lo que se refiere al movimiento y ritmo que éstos deben seguir mientras están bailando.

IMPRESIONADOS CON NUESTRO PAIS. — Los artistas del "Ballet Africano" se manifestaron ayer, durante la conferencia de prensa realizada en el Restaurant Santiago, vivamente impresionados por las múltiples atenciones y gentilezas de que han sido objeto en nuestra capital desde el momento mismo en que bajaron del avión. Las bailarinas, que son jóvenes, bonitas y simpatiquísimas, se mostraban encantadas de la cordialidad chilena. Sus tipos físicos varían en coloración, desde el chocolate puro hasta el pálido café con leche. Son alegres, sencillas y espontáneas en sus apreciaciones. Tienen hermosos nombres que evocan los de las flores tropicales. ¿Cómo se llama usted? Laila... ¿Y usted? Amina... ¿Y esta otra de ojos pícaros? Yené... Los varones tienen también sonoros nombres de pila. Uno que bordea los dos metros de altura se llama Déuda; otro gigantón, Dialo; otro Bócary. La mayoría profesan la religión musulmana, contándose también varios católicos que llevan, colgada al pecho, una imagen de la Virgen María.

INVETERADOS VIAJEROS.— La treintena de artistas viaja sin cesar desde hace dos años. Han recorrido casi toda Europa, cosechando decididos triunfos. Ovacionados en todas las capitales y ciudades importantes de la Europa Occidental, han ido hasta el balneario español de San Sebastián, donde, no obstante las pudibundez de las autoridades, no fue censurado el número en que las bailarinas ejecutan una danza luciendo la "des-vestimenta" habitual de nuestra madre Eva.

Los artistas del Ballet Africano, que debutarán esta noche en el Teatro Victoria, confían en que el espectáculo que vienen presentando con tanto amor y cuidado, obtenga en Santiago el mismo éxito que ha conseguido en Europa y en Brasil.

R. V.

N.o 26

aceptaron el temario que incluye al cobre".

Otros tres países latinoamericanos —México, Perú y Bolivia— han estado gestionando que la cuestión del plomo y del zinc se tratará en el ámbito internacional.

En abril, el consejo directivo de la Organización de Estados Americanos aprobó por unanimidad una resolución pidiendo al Secretario General de las Naciones Unidas que se hiciera un estudio acerca de la situación del mercado internacional del plomo y el zinc.

Las conferencias internacionales próximas mencionadas fueron sugeridas al secretario general por el comité interino para la coordinación de los convenios internacionales de productos básicos, que están integrado por peritos de Australia, Chile, Estados Unidos y Francia.

Hammarskjold en su comunicación indica que decidió realizar las reuniones en el próximo futuro, aunque no indicó dónde tendrán lugar.

La nota mencionada del Gobierno de Chile fue leída por el delegado chileno Alfonso Grez que subrayó "el carácter urgente del problema del cobre."

Grez recordó que la delegación de su país desde hace años había venido señalando el peligro presentado por las violentas fluctuaciones de precios en el mercado cuprífero.

"Eso lo hicimos antes de que el lobo estuviera a la puerta", comentó.

John G. Hadwen, de Canadá, agradeció al delegado de Chile la gestión que hacía su país respecto al cobre.

"Ese problema —observó— no es sólo de Chile, sino que concierne a otros países."

Hammarskjold informó que a las conferencias serían invitados todos los estados miembros de las Naciones Unidas, las partes contratantes del acuerdo general sobre comercio y aranceles (GATT), y la Organización de las Naciones Unidas para la alimentación y la agricultura.

Según la comunicación del Secretario General el carácter de ambas conferencias internacionales era "exploratorio".

Corte concedió libertad bajo fianza a cuatro hípicos; sólo uno quedó preso

Recurso a la Suprema presentará defensa de Ismael Rengifo Echeverría

Por resoluciones de la Corte de Apelaciones fueron puestos ayer en libertad los turfman señores Emilio Yazigi Gabriel, Fernando Jacial Acuña, Mario Aldunate Morel y Manuel Pinchevsky, quienes se encontraban detenidos en la Cárcel Pública a raíz de una denuncia formulada en su contra por el presidente de la Comisión de Cambios Internacionales, don Oscar Salas Elgart.

Sólo quedó detenido el señor Ismael Rengifo Echeverría, quien no pudo probar como sus demás compañeros que no había exportado animales de fina sangre.

Los cinco turfmen, como informamos en la edición de ayer, fueron aprehendidos por la Brigada de Estafas, bajo la acusación de no haber retornado al país los dólares obtenidos de la venta de varios caballos de carrera. En las primeras horas de la tarde de ayer fueron puestos a disposición del juez del Segundo Juzgado del Crimen, don Arnaldo Astrosa Herrera, que sustancia la causa, quien, atendiendo a un escrito presentado por la defensa de los detenidos, les concedió la libertad bajo fianza, con consulta a la Corte.

En el Tribunal de Alzada correspondió ver el caso de Rengifo Echeverría, en la Primera Sala, la que por no existir suficientes antecedentes que acreditaran la inocencia del inculpado, revocó la resolución de primera instancia y ordenó su reingreso a la Cárcel Pública.

En la Segunda Sala se vio la libertad de Emilio Yazigi Gabriel, correspondiéndole alegar al abogado Miguel Schweitzer, quien, aduciendo que su patrocinado no había exportado animales, obtuvo la confirmación de la resolución de primera instancia. En la misma forma, la Cuarta Sala dio la libertad a Mario Aldunate, y la Quinta Sala, a Fernando Jacial. A última hora, se vio también en la Primera Sala la excarcelación de Manuel Pinchevsky, concediéndosele la libertad.

Según se dio a conocer, la defensa del señor Ismael Rengifo recurrirá hoy en queja ante la Corte Suprema contra la resolución de ayer.

Entregarán premios de concurso poético

En la Sala de Conferencias del Ministerio de Educación se efectuará mañana, a las 18.30 horas, el acto de la entrega de los premios a los poetas que participaron en el concurso de poesía organizado por la Unión de Escritores Americanos.

LOS PREMIOS.— Los poetas premiados son: Luis Díaz Márquez, primer premio; doctor Armando Sáez Saldías, segundo premio, y Elisa Paut de Paut, tercer premio, en poesía libre, y Jorge Morales Palma, primer premio en prosa poética, y Elisa Paut de Paut, tercer premio.

Además, en esta oportunidad, el poeta Edmundo Herrera, recientemente agraciado con un premio en el concurso internacional de poesía de Venezuela, leerá fragmentos de su obra.

Pagarán gratificación al personal del F. C. de Antofagasta a La Paz

Petición parlamentaria a Interior

El Ministro del Interior recibió a los diputados Hernán Brücher, Ramón Silva Ulloa y Eduardo Clavel, quienes le solicitaron su intervención para que la empresa del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia cancele a su personal una gratificación legal que les adeuda.

El Ministro les respondió que impartirá las instrucciones correspondientes para que este servicio cumpla con sus compromisos legales.

NORMALISTAS RENDIRAN HOMENAJE AL MAESTRO DON JOSE M. MUÑOZ H.

En la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", se efectuará mañana, a las 19 horas, un acto solemne en homenaje al eminente educador don José María Muñoz Hermosilla, con motivo del centenario de su nacimiento.

En esta oportunidad hablarán el Director General subrogante de Educación Primaria, señor Luis Moll Briones; el Subdirector del plantel, señor Raúl San Martín Lara, y el profesor-alumno señor Eduardo Hurtado Barría.

EXPOSICIONES.— Con el mismo motivo en la Escuela Normal N.o 1 "Brígida Walker", se inauguró una exposición de carácter pedagógico, en homenaje al destacado maestro.

Por otra parte, la exposición bibliográfica, de manuscritos e iconografías con que el Museo Pedagógico de Chile rinde homenaje al primer centenario del nacimiento de don José María Muñoz Hermosilla, permanecerá abierta todos los días, de 14.30 a 19.30 horas, en calle Dieciocho N.o 145, hasta el 13 del actual.

Nilo Rosemberg confirmado en el Depto. del Cobre

Ha sido designado Vicepresidente Ejecutivo del Departamento del Cobre, por otro período de tres años, a partir del 5 del presente mes, el ingeniero don Nilo Rosemberg Gallo.

Asimismo, por otro decreto del Ministerio de Minería, se renueva su nombramiento de consejero del Departamento del Cobre, en representación del Presidente de la República, a don Alejandro Lira.

Refinería de Cobre para "Las Ventanas" pidió senador Chelén

Entrevista con el Jefe del Estado

El Presidente de la República recibió en la mañana de ayer al senador socialista Alejandro Chelén Rojas.

El parlamentario socialista le solicitó al Jefe del Estado que se estudiara la instalación de una refinería electrolítica junto a la Fundición Nacional de Cobre que se está construyendo en Las Ventanas.

El Excmo. señor Ibáñez se mostró interesado en esta iniciativa, informándole al senador Chelén que se ordenarán de inmediato los estudios del caso. Agregó que esperaba dejar entregada al país, antes del término de su mandato, esta Fundición.

INTERESANTE MATERIAL EN REVISTA "OCCIDENTE"

Ha aparecido el número 111, correspondiente a marzo-abril de este año, de la revista "Occidente", con el sumario que sigue:

"Radiografía de la Universidad de Chile", editorial; "El Gobierno de don Manuel Montt", por Vicente Pérez Rosales; "Discursos de apertura y de clausura de la Cuarta Conferencia de la Francmasonería Simbólica", por César Bunster y Aristóteles Berlendis; "Alocución sobre la República Española", por Diego Martínez Barrio; "Reforma de la Universidad de Chile", por Eugenio González R., Irma Salas y Egidio Orellana; "La Universidad Técnica y la actualidad nacional", por Santiago Labarca; "Ciencia y sociedad", por Luis C. Fuentealba Weber; "Efemérides científicas y técnicas", por Horacio Aravena; "Naturaleza de la técnica", por Moisés Latorre Ralph; "La psicología y el trabajo", por Atiel Lepeley; "El trabajo intelectual en Chile", por Jorge Jobet; "Esencia de Pérez Véliz", por Mario Osses; "Precisiones autobiográficas y literarias", por Miguel de Cervantes; "Salutación del optimista", "Marcha triunfal", "Un soneto a Cervantes" y "Letanía de nuestro señor don Quijote", por Rubén Darío, y "Los instructores rurales" (cuento de suspenso), por Ernesto Silva Román.

Además, la revista "Occidente" anuncia que prepara las bases para un concurso literario sobre una "Biografía novelada de Vicente Pérez Rosales". El plazo, las bases y requisitos se darán a conocer pronto por la prensa y la radio para todos los interesados en concursar.

MOVIMIENTO DE LOS BARCOS DE GUERRA

El patrullero "Lautaro" está fondeado desde ayer en Puerto Montt, mientras que el transporte "Angamos" zarpó desde Mejillones hacia Taltal, en misión oficial. El petrolero "Rancagua" se halla en Talcahuano esperando que mejoren las condiciones del tiempo para efectuar faenas de carga de petróleo en San Vicente. El crucero "Prat" y la fragata "Baquedano" fondearon en Quintero, donde permanecerán hasta hoy, para después seguir viaje hacia [illegible] pudo, cumpliendo un período de maniobras. El patrullero "Leucotón" navegando desde Valparaíso hacia Talcahuano, donde fondeará hoy a las 16 horas, y la barcaza "[illegible]", llevando a bordo un cargamento de ganado mayor y menor, fondeó ayer en la tarde en Puerto Montt, procedente de Puerto Piedra, cerca de Puerto Aisén.

ESTUDIOS GEOLOGICOS EN NUEVOS DEPOSITOS DE MINERAL DE COBRE

En relación con una solicitud de la Cámara de Diputados, el Ministro de Minería, don Emilio González, envió ayer al Presidente de la Corporación, un oficio comunicándole que se ha procedido a designar una Comisión de geólogos del Departamento de Minas y Combustibles, de la CACREMI, del Instituto de Investigaciones Geológicas y del Departamento del Cobre, para que estudie las posibilidades de explotación que encierran los yacimientos de minerales de cobre descubiertos en las sierras La Ternera, La Gloria y San Andrés.

Los citados yacimientos abarcan una gran extensión y están ubicados a 72 kilómetros al noroeste de Paipote, en la provincia de Atacama.

N.o 28

cía, que había sido designado para conocer el sumario ordenado instruir en contra de los obreros ferroviarios, a raíz de un parte de Carabineros que denunció actos que impedían la libertad de trabajo, se declaró incompetente por no caer el delito dentro de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, sino del Códgo del Trabajo.

En consecuencia, ordenó que el proceso pasara al Juzgado del Trabajo de San eBrnardo.

DELEGACION DE 10 CHILENO LLEVA

Folklore nacional a España

Se presentarán en festival de homenaje a Carlos V, en Cáceres

Regresó Vicepresidente ecuatoriano



...as de ayer inició el regreso a su pa..ria el Vicepresidente de la República de Ecuador, Excmo. señor Francisco Ellingworth, después de una visita de tres días a Santiago. En Los Cerrillos fue despedido por el Ministro del Interior, Eduardo Urzúa Merino; por el Canciller Alberto Sepúlveda; por el Director del Protocolo, Fernando Orrego; por el Embajador de su país, Fidel López Arteta; Embajador de Argentina, Alejandro Lastra; miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades y numeroso público. En el grabado, el Canciller Sepúlveda despide al distinguido visitante.

Labor de Agrupación de folkloristas que dirige Raquel Barros

Un grupo de diez chilenos, todos cultores de la música y de la danza folklórica nacionales, partió ayer a Buenos Aires, para seguir luego a España a participar en un festival organizado en Cáceres, en el Monasterio donde Carlos Quinto se recluyera, y cuyo cuarto centenario de su muerte se conmemora en junio.

La delegación está contituída or diez miembros de la Agrupación Folklórica Chilena, que irige Raquel Barros Aldunate que se organizara hace cinco ños bajo el alero del Instituto ispano-Chileno de Cultura.

El grupo, integrado por Raquel Barros, Florencia Zamudio Alvarez, Lucrecia Valenzuela errari, Inés Sánchez Aspee, Verónica Barros Aldunate, Edmundo Vega Miquel, Hernán Undurraga Astaburuaga, Víctor Manuel Cavada Parra, Roberto González Segovia y Gonzalo Segovia González, viajó ayer por vía aérea a Buenos Aires, para seguir el sábado, por barco hasta el puerto de Vigo, en España.

OBJETIVOS.— Raquel Barros explicó sucintamente los objetivos de la jira:

"Hemos sido invitados a participar en el festival folklórico de Cáceres, con motivo del Cuarto Centenario de la muerte del Emperador Carlos V. ("En mis dominios no se pone el sol"). Todos los pueblos que antes compusieron este Imperio, estarán representados en el festival, con las canciones y las danzas de su folklore. Nosotros llevamos, además de las cuecas, tonadas, pregones, un total de doce bailes nacionales, entre los que se cuentan la "sajuriana", el "cuánto", el "pequén", el "costillar" (que se baila alrededor de una botella), el "sombrerito", el "aire" y naturalmente la "cueca".

Dentro de sus planes, se cuenta la posibilidad de viajar a París y actuar en la Radio-Televisión Francesa, después de haber visitado Placencia, Sevilla, Barcelona y otros lugares de España. También han iniciado conversaciones con instituciones similares del Portugal y Gran Bretaña.

LA AGRUPACION.— La institución, que cuenta con local propio en una sala del edificio de Marcoleta 374, tiene cerca de 40 miembros activos y cursos con más de 100 alumnos en total. Estos cursos están dedicados a enseñar el folklore nacional, completándolo con historia, geografía, manifestaciones culturales y artísticas regionales, leyendas y, todo cuanto pueda cimentar una cultura con relación a lo chileno.

"En este sentido, creemos estar cumpliendo una valiosa labor de chilenidad, para difundir lo nuestro, el sentir y las inquietudes del espíritu artístico de nuestro pueblo, dijo Carmen Barros. Y hasta hoy, junto con hacer presentaciones en diversos establecimientos y barrios populares, la labor de la Agrupación se ha visto constreñida por la falta de medios. Trabajamos de marzo a enero en los cursos y en las presentaciones y a pesar de los pocos años creemos que el esfuerzo ha sido compensado por el creciente interés y la gran afluencia de alumnos".



RAQUEL BARROS ALDUNATE, directora de la Agrupación de Folkloristas de Chile.

Significativo obsequio a "Sopesur"



En una sencilla ceremonia realizada ayer en las oficinas de la Sociedad Periodística del Sur, SOPESUR, la Directiva del Círculo Valdiviano hizo entrega de un retrato a lápiz del Padre del Periodismo Nacional, ilustre hijo de la ciudad de Valdivia, Fray Camilo Henríquez, obra de la distinguida artista y profesora señora Enriqueta Manríquez Sepúlveda. Se encontraron presentes en el acto el presidente del Círculo Valdiviano, señor Carlos Schmidt; el vicepresidente, señor Edgardo Arias; el secretario, señor Juan Ramón Arias, y alumnos miembros del directorio de la mencionada institución. En representación de la Agencia SOPESUR actuó el director administrativo, don René Peña, y varios periodistas de la citada Agencia. En primer lugar hizo uso de la palabra el señor Juan Ramón Arias, quien destacó el significado de la ceremonia que se realizaba, por tratarse de Fray Camilo Henríquez, padre del periodismo nacional. A continuación, la señora Sindua del Solar declamó una poesía dedicada al famoso Fray Camilo Henríquez. Finalmente, habló el señor René Peña para agradecer en nombre de la empresa periodística tan valioso obsequio. A continuación se sirvió un coctel durante el cual se brindó por las buenas relaciones que siempre han existido entre ambas instituciones y por el progreso y adelanto de Valdivia. La autora de esta verdadera obra de arte, señora Enriqueta Manríquez Sepúlveda, fue muy congratulada por la perfección de su trabajo. En el grabado, la artista señora Enriqueta Manríquez Sepúlveda hace entrega del cuadro al señor René Peña, director administrador de SOPESUR. A su derecha, el presidente del Círculo Valdiviano, don Carlos Schmidt

Ejército despide a Agregado Militar de Rep. de Paraguay

En una ceremonia que se realizará hoy a las 12 horas, en el Estado Mayor del Ejército, será despedido el Agregado Militar del Paraguay, teniente coronel señor Luis Alberto Florentini, y su esposa, señora Lidia Moriñigo de Florentini.

En el acto hará uso de la palabra el jefe del Estado Mayor, general de división señor Alfredo Gacitúa Vidaurre, y se colocarán las insignias de la "Estrella al Mérito Militar", del Ejército de Chile al comandante Florentini. A su esposa se le hará entrega de un bouquet de flores.

A la ceremonia han sido invitados el Ministro de Defensa Nacional, general señor Luis Vidal Vargas; el Director de la Academia de Guerra, general de brigada señor Manuel Montt Martínez, y numerosos jefes y oficiales de la Defensa Nacional.

SIN TRAMITAR EL DECRETO QUE CREA COMISIO[N] ANTARTICA

Hasta el momento no ha podido constituirse la Comisión Nacional Antártica, cuya creación fue propuesta por la Cancillería, a las Comisiones de Relaciones Exteriores del Congreso.

El decreto respectivo fue enviado tiempo atrás a la Contraloría General, organismo que hasta la fecha no lo ha devuelto tramitado, lo que ha impedido normalizar esta situación.

En la Cancillería se informó que se espera este Decreto para designar a las personas que representarán en la Comisión Antártica, al Ejecutivo, al Poder Legislativo, a las Fuerzas Armadas y a los Departamentos Especializados del Ministerio de Relaciones Exteriores.

54 años de vida celebrará Liceo N.o 2 de Niñas

El Liceo N.o 2 de Niñas, celebrará el sábado sus 54 años de existencia, con un acto que ha preparado la dirección de ese plantel. Especialmente han sido invitadas a esta conmemoración las ex profesoras y padres de familia.

El acto se efectuará a las 11.30 horas, en el local del establecimiento, con la participación de las alumnas.

LA SNA PLANTEO AYER PROBLEMAS CREDITICIOS DE LA AGRICULTURA

El presidente del Banco del Estado, don Emilio González, **recibió** en audiencia a don Recaredo Ossa y a don Luis Alberto Fernández, presidente y vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, respectivamente.

Los personeros agrícolas plantearon diversos problemas relacionados con la falta de crédito que afecta actualmente a las actividades productoras y que están originando serios tropiezos en la comercialización de la cosecha de trigo.

Especial consideración mereció el problema originado por los atrasos que en el cumplimiento de sus obligaciones se han visto obligados a incurrir los agricultores, por falta de descuento de las letras trigueras, lo que les está impidiendo abrir nuevas operaciones para obtener los elementos necesarios para preparar las futuras siembras.

El presidente del Banco del Estado manifestó especial buena disposición para solucionar este problema en términos de que no signifique un atraso en la iniciación de las labores de la próxima temporada.

Posteriormente, los señores Ossa y Fernández se entrevistaron con el Ministro de Agricultura, don Abel Valdés, al cual le expusieron las dificultades en la comercialización del trigo, importación de mantequilla, leche seca y carne frigorizada, flete de la cosecha de papas hasta el centro del país y régimen crediticio de la agricultura en general.

EN LA MONEDA

ENTREVISTA.— Con el Presidente de la República se entrevistó el senador por Curicó y Talca, Rafael Tarud, quien le expuso diversos problemas, especialmente lo relacionado con una gratificación al personal del Banco del Estado.

PREVISION.— La inclusión en la Convocatoria del proyecto que establece la previsión de los artistas ordenó el Jefe del Estado. La iniciativa correspondiente fue probada por la Superintendencia de Seguridad Social.

AUDIENCIAS.— Le fue solicitada a S. E. una audiencia para la Cámara de Comercio de Magallanes (Punta Arenas) y para los Consejeros del Servicio de Seguro Social, en representación de los imponentes, Ramón Domínguez, Manuel Hormazábal y Augusto Zamorano. Le expondrá la situación producida en la Central de Leche.

SUBROGA.— Alvaro Droguett, Subsecretario de Relaciones Exteriores, se encuentra con su salud resentida. Lo subroga Hernán Cuevas Irarrázaval, designado recientemente Director del Ceremonial y Protocolo.

REGRESO.— En la Cancillería se informó que el regreso del señor Luis Melo Lecaros, Director Político del Ministerio, se debe al término de la Conferencia de Ginebra, a la cual asiste como delegado de Chile.

AGRICULTURA.— Recaredo Ossa, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, se entrevistó con el Ministro Urzúa Merino, a quien le expuso la preocupación de los agricultores por la importación de mantequilla y leche desecada. Dijo que ellos estaban de acuerdo si existiera déficit para el consumo, pero que a su juicio, la producción cubre la demanda interna.

PETICION.— Personeros de los sindicatos del carbón fueron recibidos al mediodía de ayer por el Canciller, a quien le dieron a conocer el problema que afecta a la industria a la cual pertenecen, debido a la falta de mercados, especialmente el argentino. Le pidieron su intervención para hacer operante los convenios chileno-argentino sobre la materia.

INCLUSION.— El Gobierno incluyó en la Convocatoria un proyecto por el cual se destinan 12 millones de pesos para la construcción de tres capillas en los barrios de Arica. Los fondos los distribuirá el Obispado de Iquique.

VISITA.— Baudilio Casanova dirigente de la CUT, visitó ayer tarde la Secretaría General de Gobierno para informar que 700 obreros portuarios de San Antonio estaban impagos de las horas extraordinarias correspondientes a abril

MENSAJE.— El Jefe del Estado estudió con el Secretario General de Gobierno la redacción definitiva del Mensaje al Congreso para la ceremonia de apertura del 21 de Mayo próximo.

PESAME.— El Jefe del Estado envió un cablegrama de pésame al Presidente de Ecuador, Camilo Ponce, por el fallecimiento de un miembro de su familia.

FELICITACION.— El Jefe del Estado envió un cable felicitando a Alberto Lleras Camargo por su victoria electoral del domingo último.

AÑO XLII N.o 14.784

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, jueves 8 de mayo de 1958

Consejerías Parlamentarias

EL Ejecutivo ha enviado para la consideración del Congreso Nacional un Mensaje que corporiza una antigua aspiración expresada por el Presidente de la República, en más de una oportunidad. Es así como, en el Mensaje leído ante el Congreso Pleno en el año 1953, el Presidente Ibáñez, al referirse a las Consejerías Parlamentarias, dijo que esta institución invadía las facultades administrativas del Ejecutivo y desvirtuaba la acción fiscalizadora del Parlamento.

La ley N.o 8,707, de 19 de septiembre de 1946, estableció que ambas ramas del Congreso, la de senadores y la de diputados, tendrían una dual representación en cada uno de los organismos fiscales, tanto de administración autónoma como en los de carácter semifiscal.

La mencionada ley constituye, sin duda alguna, una seria transgresión a uno de los principios fundamentales de la Carta Política, que es la separación de los Poderes y la distribución de las tareas administrativas y legislativas. Por otra parte, es evidente que en esa forma se vulnera el principio que debe regir la incompatibilidad parlamentaria para ejercer funciones dependientes del Ejecutivo.

La experiencia ha demostrado, en forma clara y contundente, que la intervención de los congresistas en los Consejos de las diversas instituciones u organismos públicos, otorgada por la ley N.o 8,807, no ha involucrado, en ningún momento, una positiva ventaja. Es decir, no se logra por medio de esa participación de los miembros del Congreso el perfeccionamiento que seguramente se esperó al dictarse dicho Cuerpo Legal.

No sólo no se consiguieron esas ventajas, sino que, muy por el contrario, la participación parlamentaria ha representado, en más de una oportunidad, una seria desvirtuación de su cometido fiscalizador. Esta misión fiscalizadora, por otra parte, está explícitamente manifestada por la Carta Fundamental, sin que exista la necesidad de la ley que el Ejecutivo ahora, fundado en serias razones de bien público, ha pedido que se derogue.

Nuestra Carta Fundamental dota al Congreso del suficiente poder para llevar a cabo esa fiscalización, cumpliendo así con uno de los principios básicos de la armonía republicana, la que descansa en la clásica concepción de la separación de los poderes.

Las razones que hemos expuesto en forma sumaria son las que inspiran el propósito de poner fin a una situación que se tradujo, en muchas oportunidades, en lesiva para la mejor realización de los trabajos encargados por ley a los diversos organismos en que los parlamentarios tenían representación.

A través de este proyecto de ley, y de los anteriores que hemos últimamente comentado, se percibe la clara intención de purificar en lo posible nuestra democracia, ideal que es uno de los más acendrados del actual Primer Mandatario que rige los destinos del país.

Es por eso que esperamos, y con nosotros la mayor parte de los sectores ciudadanos, que el proyecto de ley que suprime las Consejerías Parlamentarias será dentro de pronto promulgado como Ley de la República.

En ese sentido, el interés público se ha manifestado más de una vez, objetivándose con la suficiente claridad. Es el interés nacional el que está en juego, y a él deben estar subordinados todos aquellos de grupos o círculos, por respetables que éstos sean.

Presiones expansionistas

EL Ministro de Economía ha formulado recientes declaraciones relacionadas con el saneamiento económico que ha venido patrocinando el Supremo Gobierno desde 1956, en defensa de la moneda nacional, la limitación de los créditos y el fomento de la producción, factores éstos que intervienen de manera directa en el complejo proceso y mecanismo de la economía de un país. La declaración del Ministro viene en un momento de conveniente oportunidad, ante el afán de ciertos sectores por mejorar sus rentas con grave daño de la empresa de recuperación económica que con sacrificado esfuerzo viene cumpliendo la nación entera.

Nuestra economía, después de los calamitosos años del imperio de la inflación más desenfrenada, va logrando mayor equilibrio y estabilidad. Esta situación, que la opinión pública sabe apreciar en su real valor, no es comprendida aún por algunos grupos de productores, para quienes parecen primar, por sobre el interés nacional, sus particulares rendimientos e intereses. Diferentes departamentos del Ministerio de Economía tienen que abocarse a las solicitudes presentadas con reiterada insistencia, pidiendo aumentos de precios para determinados productos.

Otros grupos ejercitan su poderío económico en el equivocado rumbo de lograr una expansión monetaria que, de conseguirse, arruinaría todo el programa y los planes que se ha fijado el Supremo Gobierno, ocasionándole al país, si no existiera la firme voluntad de llevarlos a cabo, por duros que sean, daños irreparables. El alza experimentada por el dólar bursátil, artificiosa y contingente, es una prueba concreta de estos antipatrióticos manejos.

El señor Ministro de Economía, en la declaración que comentamos, ha expresado textualmente: "Es infantil pensar que "pueda ser fórmula seria "para reanimar nuestra "economía o para mejorar los niveles de vida, "el provocar la incertidumbre y la desconfianza en todos los valores".

Y no otra cosa es lo que se pretende conseguir con estas presiones indebidas para debilitar la política antinflacionista en que está empeñado el Supremo Gobierno.

El problema económico del país tiene que enfrentarse con un criterio integral y decidido de parte de toda la nacionalidad, especialmente de sus núcleos organizados de productores, para tratar de aumentar la producción de bienes de consumo, en cantidad abundante y a precios bajos, eliminando —como lo afirma el señor Ministro de Economía— "el fracasado expediente de las alzas exageradas y de la devaluación monetaria".

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

El quiltro del Embajador inglés

EN el libro del inolvidable Claude Bowers sobre Chile no hay un solo capítulo con pretensiones de trascendental. En ninguna parte de él trata de dárselas de personalidad, como decimos aquí. La limpieza del estilo y su sencillez cautivan. Voy a poner como ejemplo esta visión de un quiltro chileno.

"Sir Charles Bentinck, el embajador británico, era único.

El solo pensar en él trae el recuerdo de su perro. Un quiltro callejero lo siguió un día a su casa, lo adoptó y se convirtió en su apasionado guardián. Cuando yo iba de visita solían pedirme que esperara, pues un visitante no anunciado, que entrara antes de que su amo pudiera explicarle que se trataba de un amigo, podía estar cierto de que el can lo atacaría. Al embajador, que lo adoraba, le gustaba vestirlo con atavíos de fantasía, chaleco, chaqueta, tarro de pelo y bastón. Después de las comidas atendía a sus huéspedes sentado en el suelo con su quiltro, al que hacía mostrar sus gracias."

Meditemos. El embajador de Inglaterra no tenía un spaniel, ni un pequinés, ni un danés, sino un quiltro nacional. Es sabido que en Chile los daneses son mansos. El quiltro se volvía una fiera para defender a su amo. Cuestión de alimento, de educación y cariño.

Otro punto interesante consiste en el buen humor de los ingleses y de los norteamericanos. Son profundos con caras y gestos de niños. Procuran reír o hacer reír, no solamente en las horas de descanso, sino en las peligrosas.

Ayer vi la fotografía conmovedora del Vicepresidente Nixon, de Estados Unidos, en el acto de comprar manzanas. La bonita vendedora, montada en un burro, tiene entre los dientes un puro. Esto pasa en Asunción del Paraguay. En Bolivia recibió regalos de las cholas. El otro vice de los Estados Unidos, el año 1943, hizo parecidas exhibiciones de buen humor. Me refiero a Mr. Henry Wallace.

Ya sé todo lo que podrán declamar contra esto los eternos descontentos. Dirán que se trata de conocidas tretas de demagogia barata. Por desgracia, la política, sin una dosis de histrionismo es sosa como huevo sin sal. Cierta porción de gracia **bienveillante** es la música indispensable del terrible juego. Solamente los dictadores se hacen máscaras de seriedad agresiva, a veces francamente crueles.

Ingenua es la creencia de que Nixon como Wallace hayan puesto caras de buenos amigos para que dejemos acercarse impunemente al lobo del capitalismo, como en el cuento de **Caperucita Roja**.

Lo menos cien millones de norteamericanos ignoran el drama que ha significado para Chile el asunto del impuesto al cobre. En nuestro país las industrias prosperan mediante los impuestos a las competidoras extranjeras.

El Presidente Franklin Roosevelt, cuando visitó nuestra América, nos puso en guardia contra los posibles abusos del capitalismo norteamericano. Tanto él como el señor Bowers eran enemigos de la llamada **dollar policy**.

Los norteamericanos, sociólogos, escritores o pasajeros, conocedores del obrero chileno, fueron sin cesar sus admiradores y defensores. Condenaron el trato que les daban sus explotadores. Meiggs, el norteamericano, constructor de nuestro ferrocarril central, demostró mucha pericia en sociología hispanoamericana. Vivió trece años en Chile, uno menos que Bowers. Tuvo a sus órdenes nueve mil obreros chilenos. Declaró que habían sido sus mejores amigos. "Tres cosas necesita el obrero chileno para ser el mejor del mundo: justicia, porotos y paga." Los antiguos patrones nacionales le tomaron mala voluntad. Estaba **alzando** a los peones. Actualmente, en las regiones de Huachipato, las patronas se quejan de los yanquis... "que han puesto imposibles de pretensiones a las empleadas", o criadas.

El libro del señor Bowers, **Misión en Chile**, ha sido calificado como **carta de amor a los chilenos**. Libro de un hombre sencillo y humorista, llano y generoso. Demuestra, en contraste singular, la capacidad de buen humor de un observador profundo, reposado y sabio. Actuó siempre en las izquierdas, hasta comprometer su posición diplomática durante la noche tenebrosa de la revolución española. No obstante el abrumador ejercicio del historiador y del diplomático, este hombre, modesto y callado, demostró la más sorprendente capacidad al dar a luz el libro de observaciones chilenas, cuyos frutos de cordial americanismo permanecerán. Todo el libro está influído en el criterio de la amistad y del estímulo, a veces hasta la franca exageración, como en aquello de la risita socarrona. Esta risita, según mi criterio, es atroz. Es, a veces, un **lasciate ogni speranza**. Según Inés Echeverría, la tal risita hiela la sangre. Otro exceso de amor a Chile se descubre en aquello de que la comida en los coches-comedores de nuestros ferrocarriles es superior en servicio, en calidad y en cantidad a la de los norteamericanos. A veces, tal vez.

J. E. B.

De CESAR ALVAJAR

Ideas viejas y palabras nuevas

EN el muy ameno libro "La Biblia en España" (viajes, aventuras y prisiones de un inglés en su intento de difundir las Escrituras por la Península), primorosamente traducido al castellano por don Manuel Azaña, figura un pasaje en que el autor, Jorge Borrow, detenido por orden del Corregidor de Madrid con motivo de haber abierto Borrow un "Despacho de la Sociedad Bíblica, británica y extranjera" en la calle del Príncipe, formula las siguientes reflexiones, mientras los alguaciles lo conducen por la Plaza Mayor a la Cárcel de la Corte:



"Al cruzar la plaza recordé que en los buenos tiempos pasados —la reflexión se hacía en 1838— la Inquisición de España acostumbraba celebrar allí sus solemnes **autos de fe**, y eché una mirada a los balcones de la Casa de la Villa, desde donde presenció el último rey de la dinastía austríaca el auto más solemne que se recuerda, y, después de ver quemar, por grupos de cuatro o de cinco, unos treinta herejes, hombres y mujeres, se enjugó el rostro, sudoroso por el calor y ennegrecido por el humo, y tranquilamente preguntó: "¿No hay más?"; ejemplar prueba de paciencia muy aplaudida por curas y confesores que, andando el tiempo, le envenenaron. Y aquí estoy yo —iba pensando—, que he hecho más que todos los pobres cristianos martirizados en esta maldita plaza, enviado simplemente a la cárcel, de la que estoy seguro de salir dentro de pocos días con buena opinión y aplauso."

En efecto, las cosas habían cambiado bastante desde los tiempos de la Inquisición a los de Borrow. En cambio, no es mucho que digamos lo que han cambiado desde la prisión de Don Jorgito —como familiarmente le llamaban en España— hasta nuestros días. Ahora, como entonces, los despachos de la Sociedad Bíblica están prohibidos; la Biblia sin notas, mirada de reojo, y los pastores protestantes, atacados con igual celo fanático que ayer.

Y es que, en el fondo, los reaccionarios de entonces y los que hoy se bautizan con nombres sonoros, cual los de nacionalsocialista u otros parecidos, son los mismos hombres con diferente camisa. Denominaciones nuevas de una ideología vieja y caduca, que se remoza con galas y adobos de juventud para engañar a la clientela. Ello ocurre en todos los países. Las ideas viejas llevan marbetes nuevos, y esto es indicio de que quienes profesan aquéllas reconocen que su mercancía no pasa ya en el mercado del pensamiento sinc de matute y con disfraz.

Leyendo la transcrita página de Don Jorgito, pensaba yo, por asociación de ideas, que si es un estimable progreso ser metido en la cárcel unos días por lo que antes era motivo para ser achicharrado en la hoguera, no es tampoco escaso avance, si bien se considera, que ahora los principios reaccionarios no se atrevan a presentarse en público con sus verdaderos nombres y con su lenguaje propio, y se rotulen con epígrafes flamantes, que piden prestados —lo mismo que su lenguaje y sus maneras— a los partidos liberales y democráticos.

Es un síntoma altamente significativo, en el que no se ha parado la atención todo lo que merece. No existe hoy movimiento reaccionario en el mundo que se presente francamente como tal. Nadie quiere ser de derecha. Al constituirse en Francia la actual Cámara de Diputados, costó Dios y ayuda aposentar a los representantes en sus escaños. Nadie, ni los pujadistas, ni los colaboracionistas de antaño, renunciaba a ser "muy de izquierda". Todos tienen en su vocabulario las palabras revolución, sindicalismo, socialismo, sindicatos verticales, horizontales e inclinados, reivindicaciones sociales y hasta democracia, que es de todos los vocablos del campo contrario el que más trabajo les cuesta tragar, sin duda por su claro sentido etimológico.

Claro que este artificio sólo engaña a los muy tontos. El observador sagaz sabe a qué atenerse. Pero lo que queremos señalar es únicamente que el tomar prestados el lenguaje y los rótulos del adversario implica un reconocimiento, acaso inconsciente, pero efectivo, de la superioridad y mayor prestigio de sus principios; registrar el hecho de que, actualmente, para poder pasar la mercancía de las ideas caducas, hay que cubrirla con el pabellón político y social revolucionario. De otro modo, no hay quién las acepte.

A excepción de los carlistas —supervivencia antediluviana, interesantísima desde el punto de vista prehistórico—, nadie se atreve ya a cargar con el epíteto de reaccionario. Todos se disfrazan con indumentos liberales. Todos hablan de avance social.

Esta ficción no es peligrosa. Primero, porque se descubre fácilmente. Y después, porque es clara señal de que las ideas de libertad y progreso, con todos los altibajos que se quiera, siguen su marcha ascendente, que no es posible detener, hasta el punto de que aun para combatirlas, hay que asimilarse su lenguaje, porque el otro ya nadie lo escucha.

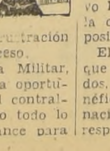
Como Jorge Borrow, comparemos tiempos y tiempos. Y, aun en la pasajera adversidad, será para nosotros un consuelo sentirnos irrevocablemente adscritos a ideales de tal virtud y eficacia, que hasta sus adversarios les rinden involuntario homenaje para desfigurar y hacer tolerables sus propias concepciones decrépitas y pasadas de moda.— (Exclusivo para LA NACION.)

C. A.

El Dr. Alberto Lleras Camargo, Presidente Electo de Colombia

CUANDO el pueblo colombiano había encontrado despejado el camino de la libertad y cuando se aprestaba a depositar el voto que elegirá a su Presidente Constitucional para un período de cuatro años, es decir, del 7 de agosto de 1958 al 7 de agosto de 1962, América y el mundo democrático se impusieron con asombro del nuevo golpe de estado, con que los enemigos de la libertad, la paz y la justicia, trataron de consolidar una nueva dictadura, dos días antes de las elecciones populares para Presidente de la República. Creyeron que, con el impulso torpe, heredado del que fuera maestro del despotismo, podrían inducir a los colombianos a seguir su obscura maniobra. Pero no fue así. Ese pueblo y ese Ejército depurado respondieron como debían hacerlo, saliendo a las calles a defender lo que tanto sacrificio y sangre costó reconquistar.

La decisión valiente del distinguido contralmirante, y miembro de la Honorable Junta Militar de Gobierno, señor Rubén Piedrahita Arango logró impedir un nuevo caos para Colombia. No sólo la maravillosa tierra de Isaacs, sino también los demás países democráticos de América, deben sentirse satisfechos por la frustración de tan lamentable suceso.



La Honorable Junta Militar, una vez más, y en esta oportunidad por medio del contralmirante Piedrahita, dio todo lo que estuvo a su alcance para evitar la transgresión al Derecho y la justicia por parte de los lugartenientes del que fuera uno de los más sombríos de los dictadores de Colombia, lo que no podía traer aparejada otra cosa que maniatar la libertad.

Pese a tan insólito y vano propósito de rebelión, la Honorable Junta ratificó la decisión de realizar las elecciones presidenciales en la fecha en que con anterioridad habían sido anunciadas. Nada, pues, pudo torcer la correcta determinación de la Junta, y fue así como el domingo 4 de mayo el pueblo colombiano pudo, con amplias garantías, concurrir a las urnas y votar por el candidato de sus afectos.

Hoy el mundo libre registra con júbilo la reincorporación de Colombia a la democracia, al saber que el gran estadista y ex Presidente de la nación doctor Alberto Lleras Camargo había sido elegido de nuevo Presidente Constitucional por voluntad de la mayoría de sus conciudadanos.

Con el doctor Lleras Camargo, llega a Colombia nuevamente la tolerancia religiosa, el derecho a expresar y emitir por medio de la palabra hablada o escrita cualquier juicio favorable o contrario a la verdad oficial. Además, el derecho de asociarse para el cumplimiento de los elevados fines de la vida.

Con su llegada, quedan a salvo los derechos de la libertad y la cultura, sin los cuales no es posible un progreso auténtico.

El ilustre doctor Lleras sabe que los conceptos materializados, hechos creación y luz benéfica para el pueblo o para las naciones, deben utilizarse con responsabilidad. Sabe muy bien que los que predican la dignidad y la justicia, la libertad y el respeto humano, contradiciendo su esencia, en la vida real son los más fieles aliados de los enemigos de la libertad. Sabe que son los que fomentan el dolo, el crimen y prostituyen las elecciones populares.

Por esto, la nueva democracia colombiana obtendrá la actitud creadora que determinara su ascendente constelación histórica. Buscará las más profundas raíces de las que brota la savia de la democracia con su estilo propio y con sus contenidos vitales, incorporando a todos los hijos de Colombia al placer de vivir en paz y libertad. Será, en consecuencia, de nuevo una tierra de porvenir. Volverá a surgir la actitud solidaria, la palabra cordial, el saludo fraterno. Porque la convulsión impuesta por la dictadura de Rojas lo terminó todo: sentimientos, sueños, esperanzas. Todo. Colombia volverá a ser la expresión de la autonomía cultural, la competencia pacífica en las artes, en la ciencia, en la literatura, en la política. En concreto: será una Colombia democrática que aceptará el imperio del Derecho y practicará una justicia económica y tendrá índices de vida decentes, tal lo fuera durante un largo período de su brillante historia.

Es fácil asegurar que el que fuera ayer dirigente notable e ilustre de la Organización de los Estados Americanos, creará una más sensible y limpiamente democrática que propugne, antes que nada, el restablecimiento de la ética. Por tal virtud, hoy por hoy en Colombia no existe sino una razón para vivir: defender la democracia y luchar por ella.

Como todo esto significa cultura, podemos decir que nuestro continente está de pláceme al saber que uno más de sus hijos velará por la superación hispanoamericana.

Será, pues, un patriota, un demócrata, un estadista, un intelectual, un forjador de ideas: en síntesis, un americanista, el que gobernará a Colombia a partir del 7 de agosto del presente año.

Reginaldo Tejada Mejía.

PANORAMA

"GABRIELA MISTRAL" (Biografía emotiva)

Ha aparecido una nueva biografía de Gabriela Mistral. Su autor es el escritor chileno Efraim Szmulewicz, que adquiriera notoriedad en 1940 con su obra "Un niño nació judío", y que debutara en nuestras letras, en 1937, con el libro "Cuentos y algo más". El editor, la Editorial Atacama, ha tenido el acierto de inaugurar sus actividades editoras con la publicación de esta recomendable, por lo útil y oportuna, "biografía emotiva" de Gabriela Mistral.

En una edición a la par sencilla y pulcra, Efraim Szmulewicz, que reside ahora en la República argentina y desarrolla en Buenos Aires una meritoria obra de difusión cultural chilena, no sólo se ha sumado a los numerosos biógrafos y comentaristas de Gabriela Mistral, sino que ha tenido el acierto de trazar una especie de itinerario de la vida y la obra de la magna poetisa nacional e hispánica, siguiendo la una y la otra en forma entrecruzadamente paralela. Escritos en prosa nítida y sin afectaciones, los catorce capítulos de la obra logran por demás su objetivo y proporcionan una imagen póstuma simple y completa, a la vez, de la personalidad y la significación de Gabriela Mistral. Sin pretensiones de carácter crítico o siquiera interpretativo, limitándose a informar en manera sucinta y abundosa, como a desarrollar con emoción ciertos aspectos significativos, por lo patéticos o lo trascendentes, de la biografía de Gabriela Mistral, Szmulewicz consigue dar, en grandes trazos y líneas generales, un ordenado panorama de la correspondencia vital que existió entre la producción mistraliana y el existir humano de la gran poetisa.



El autor encabeza los capítulos con un "Propósito" explicativo, en el cual, y aun cuando se plantea problemas de orden estético y filosófico general, logra, también, en enfoques y apreciaciones diversos, algunos hallazgos de apreciación de la personalidad y la obra literaria de Gabriela tomadas en conjunto.

En un "Apéndice Literario", Szmulewicz informa sobre obras póstumas de la poetisa, reproduce importantes juicios extranjeros y chilenos sobre la obra mistraliana, incluye una "Breve Antología", con veintitrés poemas seleccionados en las cuatro obras poéticas de Gabriela Mistral, y termina con una breve bibliografía, en la cual sólo es de lamentar no hayan sido especificados los trabajos aparecidos sobre la poetisa y su obra en LA NACION, "El Mercurio", "Zig-Zag", "Atenea" y "La Nación" de Buenos Aires.

Un prólogo del Director General de Educación Secundaria, el profesor y escritor Miguel Angel Vega, introduce con toda propiedad esta "biografía emotiva" de Gabriela Mistral. Con ella, Efraim Szmulewicz ha rendido positivo homenaje a la memoria de Gabriela, pues su trabajo, que añade algunos aspectos nuevos a los ya conocidos en la vida y la obra del primer Premio Nóbel iberoamericano de Literatura, será de utilidad incuestionable para el gran público de Chile y los demás países de habla castellana.

LA PREGUNTA

¿No cree el lector que cierto "pedregoso" y tozudo "cabeza de nabo" se está pareciendo a los pingüinos antárticos por lo fresco que es, con una capacidad de hacer estornudar a los mismos simpáticos habitantes del continente helado?

Notas del Día

¡VIVA LA REVOLUCION!

Es cierto que entonces era yo muy pequeño, que no me acuerdo de la barrabasada que hiciera un día, y que sólo vine a saberlo porque me lo contó mi padre cierta vez que intenté meterme en el torrente proceloso de la política. El caso es que mientras nuestros conciudadanos se mataban entre sí, allá por el 91, yo tenía una escopeta de juguete, regalo familiar de la última Navidad. Algo oiría yo, porque el hecho es que cierto día salí con mi escopetita a la calle, y me puse a gritar a voz en cuello: ¡Viva la revolución! Salió mi padre a buscarme, y, después de darme una merecida azotaina, me tiró de las orejas, diciéndome a la vez que me dejara de hacer esas leseras. En ese tiempo, decir que uno era revolucionario era para que lo clavaran con una bayoneta. Desde entonces, y tal vez por eso, le tuve un pavoroso miedo a las revoluciones. Si ese niñito que andaba gritando en la calle "Viva la revolución" daba tan desaforados gritos, era porque su padre tenía que ser revolucionario. ¡Ay de mí! En los apuros que puse a mi inolvidable progenitor.



Ahora no saldría a gritar a la calle por nada, ni por nadie. Pero me asusto cuando leo que en Chile se va a declarar una revolución. ¿Cómo es posible? Leo, a grandes títulos, en el diario vespertino que tengo a mano: **"Verdadera revolución en Quillota por San Luis"**. Me alarmo. Continúo leyendo, ávido, la información. Es emocionante. Los habitantes de Quillota han organizado una concentración en la plaza principal a las 20 horas. Se forma ambiente en Quillota para lograr el cierre del comercio y una paralización completa de todas las actividades, con el objeto de efectuar una marcha sobre la capital. Se hacen gestiones para que los habitantes de Valparaíso y Viña del Mar se metan en la revuelta, y que las autoridades de esas comunas interpongan sus buenos oficios.

¿Qué habrá ocurrido, Señor? ¿Qué resorte fundamental se le ha quebrado al carro del Estado? ¿Será posible que vaya a repetirse lo del 91? El otro día leí que en Rancagua había ocurrido algo parecido o casi igual. Se hablaba de que los rancagüinos se proponían marchar sobre la capital a marchas forzadas, con las autoridades a la cabeza. Se interesaban por venir a arreglar aquí ciertas cosas, ciertos asuntos que sólo podían ser resueltos con el más animoso espíritu revolucionario. Marchas a Santiago, en masa, desde el sur y desde el norte. Piensa uno en la marcha de Mussolini sobre Roma, en infaustos días. Los habitantes de la ciudad de los tallarines y de los fideos quieren, también, marchar sobre la capital del Mapocho.

¡Adelante! Pero, ¿de qué se tratará? ¿No se han movilizado las fuerzas del ejército? No es necesario. Son los futbolistas que están descontentos porque a un club lo han bajado de categoría. Entonces: ¡Viva la revolución!

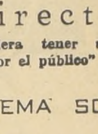
B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público" — Ibsen)

LA INFLACION, PROBLEMA SOCIAL

Señor Director:



Con el portentoso desarrollo que han experimentado la ciencia, la técnica y el conocimiento del hombre, en todos sus aspectos, y que ha logrado para las generaciones contemporáneas que puedan disponer de fuerzas y energías naturales, prácticamente ilimitadas y además de enormes recursos materiales y espirituales, los que están al alcance de cualquier hombre de cultura media, es un absurdo que la mayor parte de la masa trabajadora, o sea, la productora, viva en forma miserable, sin poder satisfacer en forma segura sus más perentorias necesidades vitales, pudiendo ser en la actualidad, cada uno de los hombres de nuestra época, más poderoso y rico que cualquier rey o emperador de la antigüedad.

El hombre civilizado, mediante su cultura, sus conocimientos y la labor de los técnicos, máquinas y herramientas, que colocan las fuerzas naturales a su disposición y arbitrio, se halla en condiciones de subvenir amplia y holgadamente a sus necesidades vitales y además disponer de recursos para un confortable y elevado standard de vida, sin requerir ni necesitar como antes del trabajo esclavo de sus congéneres, como acontece y sucede hoy en día. Esto es posible obtenerlo y conseguirlo principalmente mediante el apropiado, inteligente y correcto uso del dinero, que es el instrumento más eficaz que permite a los hombres intercambiar servicios y mercaderías, productos éstos de su labor, esfuerzo y trabajo.

Como el dinero es casi el único, más eficiente y exclusivo medio de intercambiar servicios, y distribuir los frutos de nuestro trabajo, dentro del sistema monoproductor de mercaderías y bienes a que nos obliga la técnica moderna, necesitamos utilizar el dinero en forma muy inteligente y con una ética superior, para que la organización social nacional, que descansa y se funda en el orden la justicia y el derecho, no degenere en el desorden y el caos que son los que originan la inflación.

Es por esto que la inflación tiene su principal origen en la incapacidad de discernimiento, acción y control sobre la forma de usar y utilizar el dinero en: la producción de bienes, distribución de la riqueza y consumo de ellos. Esto se hace tanto más necesario, porque como se ha dicho, los bienes y riqueza de que puede disponer el ser humano civilizado son cuantiosos y sobrepasan en mucho a lo que se requiere para la satisfacción de las necesidades vitales.

Saluda atte. a Ud.— A. L. C.

UNA JUSTIFICADA PETICION

Señor Director:

Quiero solicitar de Ud. quiera tener a bien dar cabida en su importante rotativo a mi llamado, que estimo de justicia sea oído por quienes tienen en sus manos la resolución de una petición que viene a solucionar un hondo drama familiar creado por un hombre que, por su generosidad y hombría, dejó su hogar sumido en el desamparo.

Hace ya diez años, señor Director, ocurrió una desgracia que enlutó al sur de Chile. El 19 de enero de 1948, aproximadamente a las 11 de la noche, frente a la localidad de Nehuentué, se hundió el vapor "Cautín", que navegaba en el río Imperial y se dirigía a la localidad de Puerto Saavedra desde Carahue.

Entre los numerosos pasajeros viajaba Santiago Morales Rivera, agrimensor del Ministerio de Tierras, quien debía desempeñar sus labores en Puerto Saavedra.

Cuando las aguas del río hicieron presa de los que cayeron del vapor que se tumbó, despreciando su vida, Santiago Morales se dedicó a la tarea de salvar a sus semejantes, tarea en la cual encontró la muerte.

El Supremo Gobierno de aquella época, teniendo en consideración que el funcionario mencionado había fallecido en tales circunstancias, cuando cumplía una comisión del servicio, solicitó del Parlamento la dictación de una ley que otorgara a la familia del funcionario fallecido, su cónyuge y tres hijos menores, una pensión de gracia vitalicia, ascendente a la cantidad de **tres mil quinientos pesos mensuales**, que correspondía al sueldo de que disfrutaba a la fecha de su fallecimiento.

Comprenderá Ud., señor Director, que una familia puede recibir muchos beneficios, pero la persona del jefe del hogar es irreemplazable, más cuando hay niños pequeños, a quienes hay que formar y educar.

No obstante, señor Director, su recuerdo venerado durante diez años de tragedia, quiero invocarlo hoy, para que las puertas del Parlamento puedan abrirse, a fin de obtener la nivelación de esta pensión, que hoy no me sirve para atender las más premiosas necesidades de los hijos de este hombre, que en el momento de servir a sus semejantes dio generosamente su vida.

A fines del período legislativo del año pasado, obtuve la valiosa y entusiasta ayuda de un parlamentario, a quien no nombro para no herirlo en su modestia; y es así como en la sesión del 17 de septiembre de 1957 se aprobó un proyecto que eleva la pensión de gracia a un **sueldo vital**.

Este proyecto debiera estar ya en el H. Senado, en donde deberé golpear los sentimientos de algún Honorable senador, a fin de obtener la aprobación de la ley, que dé una solución al drama que Ud. y todo el mundo puede imaginar, y que no quiero pintar. No obstante, un funcionario de Secretaría no ha podido, en el plazo de seis meses transcurridos, "sacar" una firma, mediante la cual se dé "tramite" al referido proyecto.

Está vía crucis, señor Director, creo que no tienen derecho a sufrirla aquellos seres que perdieron su padre en una noche de infortunio que enlutó a muchos hogares de nuestra querida patria.

Saluda atentamente a Ud.— Dina Pinto vda. de Morales.

SENADO APROBO AYER:

Revalidación de los borrados

Despachó con enmiendas proyecto que modifica Ley de Inscripciones

También se legalizó la vida política del Partido Comunista

Tercer trámite, en la Cámara de Diputados

El Senado despachó ayer, en segundo trámite constitucional, el proyecto que modifica la ley N.o 9,341, sobre Inscripciones Electorales. Debido a las enmiendas que le introdujo deberá volver a la Cámara de Diputados, en tercer trámite constitucional.

Por unanimidad, el Senado aprobó en general esta iniciativa, y de inmediato entró a su discusión particular. Como cuestión previa se debatió un recurso de inadmisibilidad, planteado por el senador Bulnes Sanfuentes, conservador unido, respecto de dos indicaciones presentadas por senadores de los partidos del bloque de mayoría. Una de ellas deroga el N.o 5 del artículo 1.o y los artículos 3.o, 4.o, 5.o, 10.o y todos los transitorios de la ley N.o 8,987, sobre Defensa Permanente de la Democracia; la otra dispone la revalidación automática de las inscripciones electorales, canceladas en virtud de esta misma ley.

Alrededor de esta cuestión se suscitó un largo debate, en el que se recurrió al Reglamento del Senado, al Diccionario de la Real Academia Española de la Lengua, a un Diccionario de Chilenismos y a las prácticas observadas en la tramitación de anteriores proyectos de ley.

LA INADMISIBILIDAD.— Sostuvo la inadmisibilidad de estas indicaciones el ex presidente de la Corporación, Fernando Alessandri, liberal. Dijo que a su entender la cuestión era perfectamente clara, por cuanto el N.o 5 del artículo 112 del reglamento establece que no podrán ser acogidas las indicaciones que no tengan relación con el fondo de la materia del proyecto en discusión, y que, en el caso presente, tratándose de un proyecto de "inscripciones electorales", las indicaciones se apartarían totalmente del fondo de la cuestión.

Puntualizó que lo anterior se complementa con lo dispuesto en el N.o 6 del mismo artículo del reglamento, cuando especifica que será inadmisible una indicación que "afecte" a otro proyecto en tramitación. De tal manera que, suponiendo que las indicaciones tuviesen relación con la materia en discusión, siempre serían inadmisibles porque son copia literal de otro proyecto, también en trámite en el Senado, por el cual se reforma la Ley General de Elecciones.

Dijo que "afectar" también significa "anexar" y que este vocablo expresa "unión de una cosa a otra, con dependencia de las dos". "Pero hay más —agregó—. En América Latina existe una serie de palabras que no aparecen en el Diccionario de la Real Academia, pero que se usan con un significado que es comprensible a todos". Al efecto sacó ejemplo del Diccionario de Chilenismos, de Román.

Terminó sus observaciones preguntándose qué apuro puede tener una mayoría poderosa por incluir esas indicaciones, cuando muy luego se discutirá el proyecto de Reforma Electoral y podrá, en razón de su fuerza, imponer esos artículos. Señaló, también, que el presidente no debe ser el presidente de la mayoría, sino el defensor del reglamento y de las minorías. Pidió a la mayoría que se sobrepusiera a la pasión política y respetase el reglamento.

También sostuvieron la inadmisibilidad los senadores Bulnes y Letelier, conservadores unidos; Rivera y Poklepovic, liberales; Carlos Vial, independiente, quien expresó que, a su juicio, esas indicaciones influían en el proyecto en discusión.

ADMISIBILIDAD. — El senador Martones, socialista, expresó que respecto de la materia en debate se había promovido discusión, precisamente porque unos senadores creían que las indicaciones eran inadmisibles, como otros estaban convencidos de que eran perfectamente admisibles. Pidió al Secretario de la Corporación que diese lectura al significado de la palabra "afectar", en el Diccionario de la Real Academia Española de la Lengua. El Secretario leyó: "Afectar: poner demasiado estudio en las palabras, de tal manera que se produzca cambio; fingir, amenazar; hacer impresión; apetecer con ansias y ahinco una cosa; imponer gravamen; producir alteración, (en Medicina); mudanza de algún orden físico, orgánico o fisiológico".

Martones manifestó que ninguna de esas acepciones podía encuadrar a las indicaciones en discusión, por cuanto ellas tienen plena atingencia con el proyecto en estudio y porque, realmente, no afectaban al proyecto sobre inscripciones electorales, ni al de reforma electoral. Puntualizó que con ocasión de la discusión del proyecto que dio origen a la ley N.o 12,861, se presentó un caso semejante, casi idéntico, sin que el Presidente del Senado de aquél entonces plantease inadmisibilidad con respecto a dos artículos, que también estaban incluídos en la ley que estableció una zona franca alimenticia para el Norte, cuyo proyecto se discutió en la misma sesión.

Concordaron con sus apreciaciones los senadores Rodríguez y Ampuero, socialistas, y Falvovich, radical.

CONSULTA A LA SALA. — El presidente de la Corporación, senador Pérez de Arce, dijo que después de haber escuchado los diversos argumentos esgrimidos, aún cuando compartía la tesis de los senadores Martones y Ampuero de que las indicaciones tienen atingencia con el proyecto y no lo afectan, como tampoco al de Reforma Electoral, en uso de las atribuciones que le franquea el reglamento, haría una consulta a la Sala.

Por 23 votos contra 13 y un pareo, la Sala determinó que las indicaciones eran admisibles. A favor votaron los senadores de la mayoría; en contra lo hicieron liberales, conservadores y el independiente, Carlos Vial.

LEY 8,987.— Aprobado el proyecto en general, por unanimidad, se inició la discusión particular.

Se rechazó la indicación del senador Bulnes, sobre aumento del período de cierre de las inscripciones, antes y después de una elección ordinaria.

Por 23 votos contra 12 y un pareo fueron aprobadas las indicaciones motivo de la larga discusión. Estas dan legalidad política al Partido Comunista y establecen la revalidación automática de las inscripciones de los ciudadanos que fueron borrados de los Registros Electorales, por aplicación de la Ley de Defensa de la Democracia.

Fundamentando su voto en esta materia, el senador Coloma dijo: "Esta es una tarde triste, una tarde negra, para la historia de la democracia chilena. Nuestro Partido, el Conservador Unido, se enorgullece de declarar que mantendrá su lucha contra el comunismo internacional".

Se aprobó una indicación del senador Larraín, modificada por la Sala, que aumenta a 20 años el plazo de vigencia de los Registros Electorales, a contar de 1961, fecha en que corresponde hacer una depuración total.

Igualmente se aceptó una indicación que señala como financiamiento del proyecto el Item C-654 (Apuestas Mutuas).

En términos generales, lo principal del proyecto es que establece que las inscripciones electorales serán permanentes.

RETIRADA Y RENOVADA LA URGENCIA PARA PROYECTO EN FAVOR DE ARICA

Comisión de Hacienda de la Cámara trató anoche el proyecto de Iquique y Pisagua

S. E. el Presidente de la República retiró y renovó, ayer, la urgencia para el despacho del proyecto de ley que crea una persona de derecho público denominada "Junta de Adelanto de Arica", con el objeto de impulsar el progreso en el departamento de ese nombre, de la provincia de Tarapacá.

Esta urgencia fue calificada de "suma" y su despacho dentro de cinco días, en una sesión especial que la Cámara celebró de 20 a 21.30 horas de anoche.

La urgencia retirada vencía hoy; hasta ayer carecía del informe de la Comisión de Hacienda.

La sesión que ésta debió celebrar, a efecto, en la mañana, fracasó por falta de quorum. A la hora de su citación, en la Sala de la Comisión sólo se hallaban presentes los diputados Julio von Mühlenbrock, agrariolaborista, y Ramón Silva Ulloa, socialista.

Con el retiro y renovación de esta urgencia, el Ejecutivo no sólo ha dado un nuevo tiempo a la Comisión de Hacienda, para el estudio de esta iniciativa, sino que posibilitó que ésta se abocase, anoche, a la consideración del proyecto —también con trámite de suma urgencia—, en favor de Iquique y Pisagua.

Ambos proyectos deberán ser despachados, por la Cámara, en la próxima semana.

OBISPADO DE IQUIQUE.— La sesión especial de ayer de la Cámara estuvo destinada a debatir la huelga de los obreros del cobre, de Chuquicamata.

En ella se calificó de "simple" la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para un Mensaje que concede 12 millones de pesos al Obispado de Iquique, para que atienda la construcción de capillas en los barrios populares.

CAMARA DISCUTE HOY DEROGACION DE LA DEFENSA DE LA DEMOCRACIA

Bloque de mayoría acordó ayer restablecer la Ley 6.026, sobre Seguridad Interior del Estado.

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara rechazó ayer 48 de los 49 artículos del proyecto del Ejecutivo, que deroga y reemplaza la ley 8,987, sobre Defensa Permanente de la Democracia.

Sólo aprobó el artículo que deroga dicha ley, y en substitución de ésta despachó un proyecto que restablece los 24 artículos de la ley 6,026, sobre Seguridad Interior del Estado, promulgada a fines de la segunda Presidencia de don Arturo Alessandri Palma.

SOLO ACTUO LA MAYORIA.— La sesión fue presidida por el diputado José Oyarce, del FRAP, que fue elegido definitivamente para este cargo, en reemplazo del conservador unido Raúl Yrarrázaval, en la sesión ordinaria de esta comisión, efectuada el martes último.

En la aprobación del proyecto derogatorio de la ley 8,987, despachado ayer por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara, sólo intervinieron los diputados del bloque de mayoría, señores Eugenio Cruz, demócratacristiano; Jacobo Schaulsohn, Carlos Morales, Hermes Ahumada y Mario Videla, radicales, y José Oyarce.

En representación de la minoría, pero sólo para fundamentar la posición de ésta, contraria a la derogación de la Ley de Defensa de la Democracia, concurrió el diputado conservador unido Edmundo Eluchans.

No asistieron a la sesión los diputados Ramón Espinoza, agrariolaborista; Florencio Galleguillos, socialista independiente; Armando Jaramillo, liberal; Juan de Dios Reyes y Héctor Ríos, conservadores unidos.

SESION DE LA CAMARA.— La Cámara de Diputados ha sido citada para hoy, de 16 a 19 horas, para debatir en general el proyecto que deroga y reemplaza la Ley de Defensa de la Democracia.

Diputado informante de éste será el señor Mario Videla, radical.

De acuerdo con el trámite de la "suma urgencia" acordado por la Cámara a esta iniciativa, la discusión general se clausurará hoy, y luego el proyecto se votará; mañana y el sábado, si se le presentan indicaciones, volverá a comisión, para un segundo informe, y el próximo lunes comenzará la discusión particular, hasta el total despacho del proyecto.

PUBLICAMENTE RENUNCIO AL PARTIDO COMUNISTA EL SEÑOR VICTOR LABBE

Ha renunciado al Partido Comunista chileno el señor Víctor Labbé Díaz, fundador y dirigente, durante 18 años, del Sindicato Profesional de Telecomunicaciones, actual vicepresidente de la Confederación de Empleados Particulares, dirigente de diversas entidades internacionales de trabajadores y miembro del consejo directivo de la Central Unica de Trabajadores.

Su renuncia la hizo el señor Labbé a través de un documento que hizo llegar a todos los diarios, en el que expresa que ha asumido esta actitud con riesgo de venganza de parte del comunismo chileno, contra él o su familia. Da a conocer, además, las razones por las cuales renuncia, manifestando que esta decisión es producto de una maduración paulatina, a medida que fue conociendo a los hombres del comunismo, sus métodos y tácticas, la dictadura de la Dirección Central del Partido, y su dependencia del aparato del comunismo internacional.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO CONSERVADOR.— Renovada la directiva, conforme a los Estatutos, en la tercera comuna, la mesa del nuevo directorio quedó integrada de la siguiente manera: Presidente, Osvaldo Sepúlveda Otárola; vicepresidentes, Sara Vial de Prieto y Rafael Arratia Carvacho; secretaria, Ema Allende Letelier; prosecretario, Oscar Díaz Riffo; tesorero, Ignacio Irizar Garmendia.

—oOo—

PARTIDO RADICAL.— A las 22.30 horas de hoy, asumirá la nueva directiva de la asamblea de la quinta comuna. El acto tendrá lugar en Avda. Independencia esquina de Carrión. La mesa directiva la forman Ramón Latapiat, presidente; Juan Arellano, primer vicepresidente; Aura González Castro, segunda vicepresidenta; Luis Córdova, secretario, y Regina Rondizzoni, tesorera.

ACTIVIDADES DE LOS CANDIDATOS PRESIDENCIALES

SALVADOR ALLENDE.— En la tarde de ayer, la Comisión de Finanzas de la Campaña ofreció un coctel en honor de los artistas que participaron en el festival realizado la semana pasada en el Teatro Caupolicán. En Sierra Bella se constituyó un amplio comité independiente, presidido por el ex Ministro de Estado, don Nolasco Cárdenas. Ayer, también se reunieron los artistas e intelectuales que apoyan esta postulación. Mañana lo harán los democráticos de la segunda comuna, para tratar asuntos relacionados con la campaña.

—oOo—

JORGE ALESSANDRI.— Desde Cauquenes viajó ayer en automóvil a Constitución. En el camino lo esperaron el Alcalde de la ciudad, don Alvaro Barrios, y dirigentes locales de la campaña. Las mujeres de la comuna le ofrecieron un coctel, en el que la señorita Blanca Valdés Armas explicó el significado de la recepción. El candidato visitó diversas fábricas y poblaciones obreras, donde recibió muestras de simpatía y adhesión. Por la tarde fue proclamado en la plaza pública, debido a que en el teatro no cabía toda la gente que deseaba concurrir al acto.

—oOo—

LUIS BOSSAY.— Será proclamado hoy, a las 19 horas, por los ingenieros del Ministerio de Obras Públicas que apoyan su postulación, en Alameda 303, altos. Esta noche asistirá a una comida que le ofrecerán sus adherentes de la Dirección General de Pavimentación, y a las 23 horas, asistirá a la ceremonia del cambio de directiva de la Asamblea Radical de la quinta comuna, Independencia 1006. Los grupos gremiales que apoyan esta candidatura están preparando una Conferencia Nacional Sindical, para los días 20, 21 y 22 de junio próximo.

—oOo—

EDUARDO FREI.— Sigue con éxito su jira por Coquimbo. Su candidatura será proclamada hoy en Ovalle y El Palqui. Ayer visitó Combarbalá y Salamanca. Ha quedado gratamente impresionado —informa su Comando— de las concentraciones efectuadas en su honor. Los contadores que apoyan esta postulación acordaron constituir un comité nacional; la directiva de Santiago la preside don Rolando González.

PENDIENTE PROYECTO QUE FAVORECE A LAS ENTIDADES MUTUALES

Se encuentra pendiente en la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, con trámite de simple urgencia, el proyecto que crea la Confederación Mutualista de Chile y otorga recursos económicos a más de trescientas instituciones de este género, que mantienen escuelas gratuitas, policlínicas populares, bibliotecas, etc.

De este proyecto es autor el diputado Humberto Pinto Díaz, quien obtuvo de S. E. el Presidente de la República, su inclusión en la presente legislatura extraordinaria.

INFORMACIONES SOBRE POLITICA INTERNACIONAL REVELO CANCILLER

Sesión secreta de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara

Especialmente invitado el Ministro de Relaciones Exteriores, don Alberto Sepúlveda, concurrió en la tarde de ayer a una sesión especial de la Comisión respectiva de la Cámara. Esta fue presidida por el diputado Tomás Reyes, demócratacristiano, y tuvo el carácter de secreta.

En forma oficiosa se informó que el Ministro señor Sepúlveda contestó preguntas sobre la situación política de Cuba y la renuncia del ex Embajador de Chile en Washington, don Mariano Puga. Finalmente, quedó de proporcionar más informaciones, en una próxima reunión, acerca de las conversaciones sostenidas por el Embajador de Chile en Buenos Aires, don José Maza, con personeros del nuevo Gobierno argentino, acerca de las vinculaciones comerciales entre los dos países. Al efecto, don Alberto Sepúlveda expresó que las nuevas autoridades argentinas han dado seguridades de que sus medidas económico-financieras, restrictivas de las importaciones, no afectarían al intercambio chileno-argentino.

2 COMISIONES DE LA CAMARA DESIGNARON NUEVOS PRESIDENTES

Nuevos presidentes eligieron ayer las comisiones de Gobierno Interior y Obras Públicas de la Cámara de Diputados. En la primera fue designado el demócratacristiano, Eugenio Ballesteros; en la segunda, el demócrático, Luis Minchel.

Estas renovaciones corresponden a los cambios producidos con motivo de las censuras presentadas por la combinación de mayoría.

INDUSTRIALIZACION DE ALIMENTOS TRATA HOY SOCIEDAD AGRONOMICA

Exposición del ingeniero Jorge Guzmán Parada

El ingeniero agrónomo don Jorge Guzmán Parada, Jefe del Departamento de Abastecimientos del Ministerio de Economía y profesor de la Universidad de Chile, dictará una charla que ha titulado "Perspectiva de la Industrialización de Alimentos y su enseñanza Universitaria", en la sesión-almuerzo de la Sociedad Agronómica de Chile, que se efectuará hoy en el Casino del Ministerio de Agricultura, Teatinos N.o 40, quinto piso, a las 13 horas.

El ingeniero Guzmán, quien ha regresado recientemente de los Estados Unidos, donde permaneció durante un año como becario de la Fundación Rockefeller, haciendo cursos de post graduación en la Universidad de California, trabajó con el Dr. Emil Mrak, tecnólogo de prestigio internacional y presidente del Instituto Nacional de Tecnólogos de los Alimentos, en las experiencias relativas al Sistema Aséptico, una modalidad revolucionaria que se encuentra aún en la fase experimental. Siguió diversos cursos sobre conservería, entre otros: "Microbiología Industrial y Alimentaria; Aspectos Químicos y Bioquímicos de la Conservación de Alimentos; Análisis de alimentos elaborados; Materias Colorantes; Avances Recientes de la Tecnología Alimentaria". Se preocupó, además, en forma particular, del estudio experimental del uso de productos químicos inofensivos en conservería, como antioxidantes, estabilizadores, colorantes, preservativos, blanqueadores, dulcorantes no nutritivos, agentes aromáticos y nutrientes suplementarios. Esta técnica que está en Chile en su período inicial, ha alcanzado en los Estados Unidos un gran desarrollo, ya que se emplean normalmente más de 700 productos químicos autorizados, en la conservación de los alimentos.

Investigación en el fútbol, por el caso del "San Luis", se pidió en la Cámara

Despachado el proyecto sobre fondos para el Mundial de 1962

En la Hora de Incidentes de la sesión ordinaria de ayer de la Cámara de Diputados, el representante radical por Valparaíso, Carlos Muñoz Hortz, se refirió a la situación del club de fútbol San Luis, de Quillota, que ha descendido de la Serie de Honor, pasando a la de Ascenso, en virtud de una medida extraordinaria recién adoptada por la Asociación Central de Fútbol. El señor Muñoz calificó de "arbitraria" esta medida; dijo que ella "ha causado verdadera alarma pública", y pidió que se dirigiera un oficio al Ministro de Defensa Nacional, del cual depende el Departamento de Deportes del Estado, para que se investiguen las actuaciones de la referida Asociación.

MUNDIAL DE FUTBOL.— Se aprobó y despachó el Mensaje del Ejecutivo, que distribuye los fondos destinados por la Ley 12.084, para financiar los gastos que demande la organización y celebración del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

FRIGORIFICOS. — También se aprobó y despachó el Mensaje que exime de derechos de Aduana la internación de un frigorífico destinado a la ciudad de Linares.

Esta misma franquicia se extendió a los materiales, maquinarias y accesorios —hasta por 60 mil dólares—, que la CORFO importará para los frigoríficos de las ciudades de Copiapó y Santiago.

No irá a la Caja el primer aumento del personal de Correos

ACLARACION DE LA LEY 12.006. — También se despachó la moción que aclara el sentido de la Ley 12.006, de 23 de enero de 1956, con respecto a las pensiones de jubilación concedidas a los empleados del sector privado que cesaron en sus funciones el 31 de diciembre de 1956.

CORREOS Y TELEGRAFOS. — En el Orden del Día se debatió el Mensaje del Ejecutivo, que disponía que los empleados de Correos y Telégrafos podían depositar en seis cuotas mensuales, en su Caja de Previsión, el primer aumento de sueldo que les concedió la Ley 12.861.

Al efecto se aprobó y despachó un proyecto de la Comisión de Gobierno Interior, según el cual ese primer aumento no ingresará a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, sino que quedará a beneficio del personal de Correos y Telégrafos.

FERROCARRILES. — En cumplimiento de un acuerdo de la sesión especial de antenoche, la Mesa informó que la Comisión Especial, que investigará lo relacionado con la huelga de los obreros ferroviarios de la Maestranza de San Bernardo, ha quedado formada por los siguientes diputados: Rafael de la Presa, agrariolaborista; José Oyarzún, democrático; Arturo Domínguez, conservador unido; Pedro Videla, demócratacristiano; Bernardino Guerra, liberal; Jacobo Schaulsohn, radical; Herminio Tamayo, socialista, y Juan Acevedo, del Partido del Trabajo.

HORA DE INCIDENTES. — El señor Florencio Galleguillos, dio a conocer la posición política del nuevo partido, recientemente formado: el Partido Socialista Recuperacionista.

El señor José Isla, pidió la intervención de un Inspector de la Contraloría en la Municipalidad de Rancagua.

La señora Inés Enríquez denunció desalojos de pobladores indígenas en la provincia de Valdivia. Se acordó pedir al Ministro del Interior que ordene una investigación al respecto.

Finalmente, y a petición del Comité Conservador Unido, se acordó solicitar de S. E. el Presidente de la República que imparta las instrucciones del caso, para que se pongan a disposición de la Caja de Crédito y Fomento Minero los fondos que al efecto acordó una reciente ley.

MINISTRO DEL TRABAJO, DR. BARRIOS SE REFIERE A CONFLICTO DE "EL MELON"

Entre el Ministro del Trabajo, doctor Raúl Barrios, y los parlamentarios que están realizando gestiones en relación con la huelga de la fábrica de cemento "El Melón", se ha producido un cambio de notas sobre el estado de este conflicto obrero.

En un oficio que contiene seis puntos, el Ministro del Trabajo informa al presidente de la Cámara de Diputados sobre los antecedentes de la huelga. Explica que la resolución sobre si lo actuado por los trabajadores y la Junta de Conciliación se ajusta a la ley, es asunto que está entregado al juicio del Juzgado del Trabajo de Quillota. Por esta razón, dice, las gestiones que los Servicios del Trabajo, el Ministerio y el Ministro han realizado para solucionar la huelga, han resultado infructuosos.

Los diputados que han intervenido en el conflicto dicen, por su parte, "que la única iniciativa ministerial parece haber sido la de invitar a los trabajadores a abandonar la huelga, actitud que crearía una propensión psicológica adversa a la causa obrera. Añaden que "la idea de reanudar el trabajo y dejar a la decisión judicial la legalidad de la huelga, significaba el triunfo inmerecido anticipado de la arbitraria posición patronal y la derrota injusta, anticipada también, de la legítima posición obrera, apoyada nada menos que en decisiones reiteradas y concretas de la Dirección General del Trabajo. Se trata a todas luces, dicen, de una fórmula de arreglo irracional y absurda".

Termina la nota diciendo "que el conflicto se ha elevado a la categoría de una contienda entre una empresa rebelde a los dictados de la autoridad pública y el Gobierno, ya que no sólo se niega totalmente a acceder a las peticiones de sus obreros, sino a conversar acerca de ellas, y cuya rebeldía al Gobierno ha sido hasta aquí incapaz no sólo de vencer, sino hasta de percibir con la alarma que reclama la propia dignidad gubernativa".

FEDERACION DE LA CONSTRUCCION SE CONCENTRARA HOY

Obreros de la construcción celebrarán hoy una concentración en el local de la Federación de la Construcción, Compañía 1335, para adoptar acuerdos frente a la situación de paralización forzosa que está produciendo la escasez de cemento, en algunas empresas. A esta reunión han sido invitados parlamentarios de la zona de Valparaíso y Aconcagua y miembros de la Comisión de Trabajo de la Cámara de Diputados.

Obreros de la construcción de toda la provincia, asistirán a la concentración anunciada.

ASOC. DE JUBILADOS DE LA LEY N.o 10.383

En una comunicación que lleva el sello de la Institución y la firma de su presidente, la Asociación Nacional de Pensionados de la Ley 10.383, aclara que el único organismo que tiene la representación de los Pensionados, es el que preside el señor Justo Ibarra y que integran los señores Manuel Navarro Pinto, secretario, y Enrique Díaz Cortéz, tesorero.

Hacen esta aclaración, dicen en la comunicación enviada a los diarios, en razón de publicaciones que han aparecido en algunos órganos de prensa, de organismos que no tienen la representación de los pensionados.

DESMENTIDA NOTICIA DE QUE JUBILARA EL DIRECTOR DE FF.CC.

En relación con informaciones radiales y de prensa, dadas en la tarde de ayer, en el sentido de que el Director General de los Ferrocarriles del Estado, ingeniero Fernando Cruchaga Santa María, se acogería a los beneficios de la jubilación, después de 32 años de servicios, el Ministro de Economía, don Luis Correa Prieto, declaró lo siguiente:

"La noticia es total y absolutamente infundada. El señor Cruchaga Santa María no ha pensado en renunciar ni en jubilar, y cuenta con la absoluta confianza del Supremo Gobierno".

Millones de hombres y mujeres celebran hoy

Día Mundial de la Cruz Roja

Recordarán a su fundador Henry Dunant

Hoy, en todo el mundo, se celebra la décimoprimera fecha del "Día Mundial de la Cruz Roja", como un homenaje recordatorio del nacimiento del filántropo suizo, fundador de la Cruz Roja, Henry Dunant, acaecido el 8 de mayo de 1828, en Ginebra.

Con tal motivo, 74 millones de hombres y mujeres y 53 millones de niños de todo el mundo, afiliados a esta organización de bien público, se aprestan para celebrar esta efeméride que marca una etapa más en la civilización y en la convivencia humana.

El Comité Central de la Cruz Roja Chilena ha dispuesto la realización de diversos actos destinados a realzar esta fecha, entre los cuales cabe destacar el mensaje radial que enviará al país, a las 20 horas, el presidente de dicha organización, doctor Agustín Inostroza Pérez, exaltando la personalidad de Henry Dunant. Por otra parte, la Cruz Roja Juvenil, cuyos componentes se agrupan en diversos establecimientos educacionales del país, le rendirá un homenaje al filántropo ginebrino Dunant y las diversas asociaciones y postas de la Cruz Roja, establecidas a lo largo del territorio nacional, efectuarán una asamblea general, en la que se tomará conocimiento del mensaje del presidente, doctor señor Inostroza, realizándose después diversos actos que recordarán al fundador de tan respetable organismo mundial de bien público.

REGRESO DELEGADO DE CHILE A CONGRESO DE GRAFICOS PERUANOS

Ayer llegó a Santiago, procedente de Lima, Perú, el Secretario General de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Chile, señor José Natalio Garrido, quien asistió al Segundo Congreso de la Federación Gráfica del Perú.

A este Congreso asistieron delegaciones de Brasil, Paraguay, Uruguay, Suiza y Chile.

El delegado chileno, saludó al Congreso a nombre de los representantes extranjeros asistentes.

En el torneo se estudiaron las bases para formar la Federación Latinoamericana de los Trabajadores de la Prensa, y se aprobaron mociones sobre mejoramiento de la previsión gráfico-periodística del país organizador.

El Congreso de la Federación Gráfica del Perú, se realizó durante los días 27 al 31 de abril recién pasado.

Reclamación por traslado de población "callampa" a sector residencial

El Director de Obras del Municipio de Quinta Normal, señor Jorge Bravo, frente al traslado de pobladores callampas a Población Lo Franco, nos expresó: "Considero que esta medida contraviene todas las ordenanzas generales de construcción y urbanización. Con esto se atropella el fuero municipal, una vez más, ya que no hubo consulta previa sobre la llevada de 68 familias a un terreno, que no cumple con ninguna de las exigencias mínimas.

Considero el barrio Lo Franco, como El Golf de Quinta Normal. No hay oposición alguna para que se radique en debida forma a personas necesitadas, pero, esto debe hacerse sin perjudicar a un moderno barrio obrero, que se debe a su propio esfuerzo y constituye lo mejor de la comuna".

ASAMBLEA PARA TRATAR CONFLICTOS CELEBRAN OBREROS ESTUCADORES

El Sindicato de Estucadores ha enunciado a las autoridades del Trabajo, varios conflictos que se han producido últimamente en este gremio.

Algunos de ellos, según información de los dirigentes, tienen origen en el incumplimiento del tarifado que rige para las faenas de estos obreros. Otros se han producido por paralización de obras de construcción, debido a la falta de cemento.

PENSION DE VEJEZ.— El Fondo de Indemnización de la Unión de Estucadores, informa que hoy, a las 19 horas, se pagará la primera pensión de vejez del citado fondo, que es formado con aportes patronales y obreros.

En la tarde, durante la concentración que se realizará para dar cuenta del estado de los conflictos, se pagarán numerosos beneficios de cesantía, asignación familiar, etc.

SINDICATO ENDESA PIDE EXONERACION DE UN TRABAJADOR

El Directorio del Sindicato Industrial Planta Hidroeléctrica "Central Rapel", Endesa, dio a publicidad una solicitud enviada al gerente de la Empresa Nacional de Electricidad, en la que pide la exoneración del obrero José Anabalón, a quien acusa de haber provocado reiterados incidentes en las faenas a que pertenece.

El Sindicato acusa al obrero de reiteradas agresiones a sus compañeros de trabajo y de la pérdida de un tractor que se destruyó por un descuido suyo y por cuya causa, fueron despedidos dos obreros que nada tuvieron que ver en el asunto.

La presentación fue debidamente autorizada por el jefe de las faenas, señor J. Domingo Ríos, según informan los dirigentes.

VALPARAISO SERA LA SEDE.—

CONVENCION NACIONAL REALIZA ASOCIACION DE EE. DE VIALID

Problemas Económicos y Gremiales en el tem

El 14 de mayo en curso se efectuará en Valparaíso la XI Convención Nacional de la Asociación del Personal de Vialidad.

La sesión inaugural de la convención, a la que asisten delegados de todo el país, se llevará a cabo en el Casino Municipal de Viña del Mar, a las 14 horas del día 14.

En los días siguientes, los convencionales visitarán la Planta Petrolera ENAP, en Concón, y la Planta Industrial Ballenera "INDUS", en Quintay, en donde se ofrecerá un curanto a los asistentes.

TEMARIO DE LA CONVENCION.— La Comisión de Problemas Económicos estudiará los siguientes puntos: asignación familiar única; situación del técnico no titulado; asignación de estímulo al personal obrero de labor permanente.

COMISION SOCIAL.— Se estudiará la forma en que la acción del servicio de bienestar alcance a todas les especialidades: dental, médico, visitadoras sociales, etc. Casas para el personal de camineros; formación de cooperativas de construcción, etc.

COMISION DE MEJORAMIENTO DEL SERVICIO.— Se procurará que en la estructuración del servicio esté representada la Asociación del Personal de Vialidad.

COMISION DE ORGANIZACION.— Esta comisión estudiará la modificación de estatutos y regla[...] la Asociación; relaciones [...] con la ANEF, CUT y ATE[...] das de mejoramiento del [...] gánico de la ANAPEVIAC[...] del sistema de lucha gre[...] calización de los trabajado[...] tado.

Habrá también una com[...] se ocupará de asuntos var[...]

Las comisiones sesionarán los días 14, 15 y 17 de ma[...]



VIAJO A LONDRES.— Por el Pacífico se dirigió ayer a Londres, vía Nueva York, Robin Empson, hija del Embajador de Gran Bretaña en Santiago. La distinguida viajera fue despedida en Los Cerrillos por sus padres Sir Charles Empson y Lady Empson y por sus relaciones.

CONFERENCIA DEL DOCTOR CASASBELLAS. — A las 14.40 horas de hoy, el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, dictará una conferencia por Radio Minería, refiriéndose a "Un famoso perro con corazón de plástico" y a otros recientes acontecimientos del mundo de las ciencias.

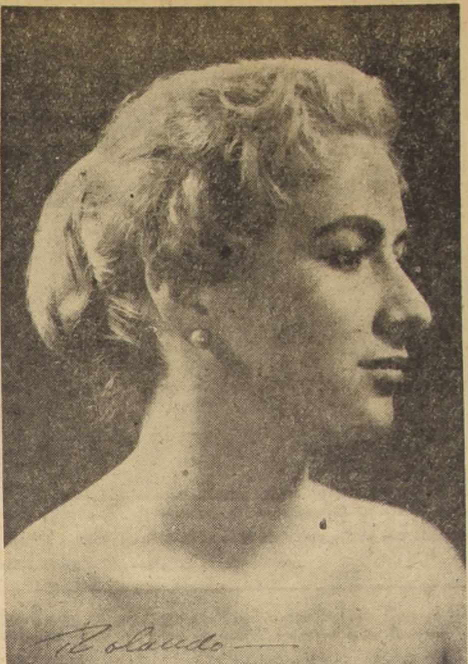
EXPOSICION DE LUCIA LOPEZ.— Continúa abierta la primera exposición individual de pintura que efectúa el Centro de Arte (Mac Iver 555).

Para este acontecimiento se designó a la joven y destacada artista Lucía López Puelma, para que presentara un conjunto de retratos al duco o piroxilina.

La exposición permanecerá abierta hasta el 12 del presente, siendo las horas de visita, de 10 a 13 y de 17 a 21 horas.

ACTIVIDADES DEL INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA.— Hoy, a las 18.45 horas, la señora Henriette Fillon, distinguida educadora francesa que está de paso en Santiago, dará una conferencia en el Instituto Chileno-Francés sobre el tema siguiente: "Algunas realizaciones de la pedagogía moderna francesa". Esta conferencia será ilustrada con la proyección de la película documental: "Escolares de ayer y de hoy". Esta conferencia que será en francés, interesa a los educadores y pedagogos en general así como a los padres de familia que se preocupan por el progreso de la educación.

Seguirá abierta en el Instituto Chileno-Francés, hasta el 17 de mayo, la exposición de óleos del pintor chileno Eduardo Camus.



Señorita MARIA LUISA CONCHA L., cuyo matrimonio con el señor Joaquín Falabella García ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo el Dr. Estanislao Falabella C. Bendijo las argollas el Capellán de la Armada, R. P. Salvador Marzana.

Frazadas, ropas, materiales de construcción, necesita el Hogar de Cristo para aliviar en este invierno a tanto desamparado. Su ayuda envíela a la Secretaría, en Alonso Ovalle 1479, fono 88798.

INSTITUTO CHILENO-BRITANICO.— Hoy a las 19 horas el Instituto Chileno-Británico de Cultura (Teatinos 307) presenta a Margot Loyola en un recital de música folklórica chilena. El programa comprende canciones religiosas, de la Isla de Pascua, canciones araucanas y música criolla. La entrada a este recital es libre.

DIPLOMACIA.— El Embajador de Suecia y la señora de Bagge, ofrecieron el martes, en la sede de la Embajada una comida en honor al Ministro de Relaciones Exteriores y la señora de Sepúlveda, asistieron además las siguientes personas: el Embajador de Italia y la señora de Lucciolli; el asesor jurídico Luis Cruz Ocampo y señora; el Director del Protocolo y Ceremonial, Hernán Cuevas y señora; el asesor político, Fernando Orrego y señora; el Ministro Consejero a la Embajada de Argentina, Ernesto Nogués; doctor Alfonso Asenjo y señora; Condesa Ana-María Harrach de Rosty-Forgach; el Subdirector del Departamento Económico, Hugo Vigorena y señora; el Subdirector del Protocolo y Ceremonial, Carlos Mardones y señora; y el Secretario de la Embajada de Suecia Ake Frisk y señora.

TE.— La señorita Kareene Becker Opazo, ofreció recientemente en su residencia un té a un grupo de sus amigas.

EXPOSICION DE BERTA ORREGO.— Continúa abierta la exposición de óleos de Berta Orrego, distinguida pintora chilena que diera a conocer su obra el año pasado.

Este año, Berta Orrego nos ofrece una técnica totalmente distinta, en la cual cada elemento tiene su propio movimiento de pincel.

A pesar del subjetivismo con que enfoca los temas, éstos no carecen de una vibrante realidad.

La exposición permanecerá abierta sólo hasta el sábado 10 del presente.



"FRAGONARD", gran vestido de noche, de terciopelo de seda color turquesa. El corpiño, muy escotado y ajustado, se une a la falda amplia y recogida. Un ramito de flores marca el talle. Guantes del mismo género. Es un modelo de la colección de invierno de la Casa Christian Dior, París.— (Foto SFI).

RESIDENCIAS.— Han fijado su nueva residencia, en la calle Hernando de Aguirre 1830, don Jorge Poblete Manterola y señora Laura Echegoyen de Poblete.

—Don Arturo Valdés Phillips y señora María Isabel Ossa de Valdés han fijado su nueva residencia en la calle Coigüe 4018, Vitacura.

RECEPCION. — La señorita Marcela Concha Rodríguez, ofreció el sábado pasado en su residencia, una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

A NUEVA YORK.— Se han dirigido a Nueva York, las señoritas Elisa Ureta Valdés y Mercedes Edwards Landa.

ELY CULBERTSON.-

El talento de organizar es un talento único y raro. Además, es indefinible. Bertrand Russell, el ganador del Premio Nóbel, escribió sobre Ely Culbertson: "El hombre más notable que jamás he conocido..., y no juego bridge".

El código de ética en todos los campos exige el debido reconocimiento a la persona cuyas ideas originales se usan, se toman o se desarrollan. Esto no es materia legal, porque las ideas no pueden ser protegidas por derechos de autores, ya que pertenecen a todos. Sin embargo, el reconocimiento de la contribución de otros es una deuda de honor. En el caso del bridge es justicia elemental reconocer el gran aporte de Culbertson, y la obra de su vida a la cual ha dedicado más de 30 años.

El sistema que creó Ely Culbertson no es propiedad de él ni de ningún otro individuo. Pertenece a los aficionados del mundo entero. Pero los aficionados mismos, millones de ellos, no pueden dejar de reconocer al hombre que era primordialmente responsable y creador de él: Ely Culbertson.

Como hemos dicho, el fallecimiento de este gran hombre es la pérdida máxima que ha sufrido el bridge en el mundo entero y lo menos que nosotros aquí podemos haber hecho era este homenaje in memoriam de él. (Fin de una biografía resumida por Daniel de Vigne.)

El directorio del Club de Bridge "Chile" ha instituído una competencia de equipos libres, denominada "Copa Ely Culbertson", para conmemorar al gran maestro y en reemplazo de la Copa Daniel de Vigne. Esta competencia se disputará una vez al año, generalmente en el mes de mayo, y el ganador de la copa en forma definitiva será la entidad que sale victoriosa cinco veces o tres años consecutivos. Este año, las eliminatorias se juegan el 15, 17 y 21 del presente.

Se invita a todos los aficionados a retirar las bases en el Salón Sur del Hotel Carrera, los lunes, miércoles y jueves, desde las 19 horas adelante. Cada entidad puede inscribir el número de equipos que desee. Por las inscripciones ya recibidas, la Copa Ely Culbertson promete ser un acontecimiento bridgéstico y social aún mayor de lo que ha sido la tradicional Copa De Vigne.

EN EL CIRCULO ESPAÑOL — El domingo 11, a las 18.30 horas, tendrá lugar en los salones del Círculo Español el baile que organiza la Comisión de Fiestas de la Institución, acto con el que se inaugura la temporada oficial del presente año y que está dedicado a los señores socios y sus familiares.

CLUB DE BRIDGE "CHILE".-

Resultados de la última sesión ordinaria: Norte-Sur: 1) Paulina Urzúa de Palacios-José Toral. 2) Sofía Mayanz de Zahler-Francisco de Vanharasz. 3) Juan Dall'osso-Victor Jacque, Marianne Weinberg-Adolfo Rojas. 4) Selma Cramer-Roberto Asriel, Rolando Valenzuela-Guillermo Villaseca. 6) Aranka Pollak-Marta Rivera de Rivera, Olga Grez de Riesco-Alfredo Palacios, Gertie de Gurau-Stanley N. Braithwaite, María Cristina Reyes de Zegers-Caroline Rianhard (U. S. A.). 9) Nora de Rafael-Manuel Barros, Grimanesa Lockett de Jiménez-Roberto Jiménez. 10) Marta Eguiguren de Portales-José Manuel Portales, Alfredo Aguirre-Dr. Mario Amenábar.

Este-Oeste: 1) Gabriel Bunster-Marcial Zegers, Ruth Daskam-Kim Williams, coronel Alfred Greene (U. S. A.)-coronel Tom Henderson (U. S. A.), Patricio Claro-Gonzalo Mardones. 2) Rosa de Arditi-Eugenio Palocz. 4) Benjamín Alaluf-Mauricio Nissim, Eugenio de la Maza-Frederick Romanoff. 6) Roberto Kaufman-Gonzalo Valenzuela, Ana de Lang-Alfredo Gerstmann. 9) Jaime Arditi-Bernardo Rennert, Marta Aguirre de Gumucio-Pedro Gumucio. 10) Elizabeth Mayanz-Marcelo Pinto, Sonia de Vidal-Pedro Lizana, etc.

Obtuvo el título de vice gran master la señora Selma Cramer y el de master, don Guillermo Villaseca.

Hoy, a las 20.20 horas, tendrá lugar una sesión ordinaria y el lunes 12, a las 20 horas, una sesión ordinaria libre. Se avisa nuevamente a todos los interesados de que las inscripciones para la Copa Ely Culbertson se cierran impostergablemente el lunes 12, a las 21 horas.

El club invita a todos los aficionados a asistir a las sesiones de bridge duplicado sin necesidad de ser socios para lo cual es suficiente estar en la sala 10 minutos antes del comienzo de las sesiones. Todas las reuniones del club se efectúan en el Salón Sur del Hotel Carrera.

LA SEÑORA MERCEDES SANFUENTES DE LEZAETA.— Después de una larga enfermedad ha fallecido la señora Mercedes Sanfuentes de Lezaeta, esposa de don Julio Lezaeta Rojas y vinculada a distinguidas familias de Santiago. Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas en el Cementerio General.

CHARLA EN LA AMERICAN SOCIETY.— El señor G. S. Wyman, gerente general de la Chile Exploration Company (Chuquicamata) y de la Andes Copper Mining Company (Potrerillos), hablará hoy en la sesión-almuerzo que celebrará la American Society en el Hotel Carrera, sobre el tema "La Mina de El Salvador. Su construcción y desarrollo".

Acusan a Rusia de agravar la tensión internacional

COPENHAGUE, 7.— (U. P.) La Alianza Atlántica acusó rotundamente a Rusia esta noche de "agravar" la tensión internacional" y de estar impidiendo una conferencia "en la cima" entre Occidente y Oriente con sus "irrazonables condiciones".

A estas acusaciones añadió la Alianza una clara advertencia de que Occidente pudiera volver definitivamente la espalda a la idea de una conferencia de Jefes de Gobiernos con Rusia, si ésta insiste en celebrarla solamente en las condiciones que ella requiere.

En un comunicado emitido al finalizar una conferencia de 3 días de los Ministros de RR. EE. de las 15 naciones integrantes de la Alianza, Occidente dio a entender ,en efecto, que es muy posible que llegue a desentenentender, en efecto que es muy idea como resultado de las últimas maniobras soviéticas.

El comunicado dice que los Ministros de RR. EE. occidentales creen que las conferencias en la cima "son deseables si ofrecen perspectivas de llegar al arreglo de cuestiones importantes", pero que esas conferencias "no son la única manera, o necesariamente la mejor manera, de conducir negociaciones para reducir las tensiones internacionales.

"En todo caso —añade el comunicado—, esas referencias deben ser apropiadamente preparadas y realizarse en una atmósfera favorable".

El comunicado fue emitido una hora después de concluda la sexta y última reunón plenaria del Consejo de Ministros. Un par de horas antes de terminar esa reunión, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia habían anunciado en una breve declaración conjunta que las tres potencias no serían necesariamente las únicas naciones occidentales participantes en una posible conferencia de Jefes de Gobierno o en una conferencia preparatoria de Ministros de Relaciones Exteriores. Otras naciones, añadieron, podrían ser tambén ncluidas.

Las tres potencias mencionaron específicamente a Italia como una de las potencias que podría participar. En fuentes diplomáticas se dijo que Italia viene presionando diplomáticamente desde hace un tiempo, que se le dé lugar en las negociaciones entre Occidente y Rusia.

El comunicado final de la conferencia indica que la presión de los miembros europeos de la Alianza en favor de una reunión de Jefes de Gobierno en Rusia, ha aflojado bastante desde la última reunión celebrada por el Consejo de Ministros en París, en diciembre pasado. Esos aliados al parecer, han mirado ahora hacia la posición adoptada en todo momento por el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, de que Occidente debe ir a una conferencia en la cima, si es necesario, pero sólo si se le prepara cuidadosamente y si se crea una atmósfera que ofrezca a la reunión posibilidades razonables de éxito.

Fracasan las gestiones para evitar una huelga en FF. CC. de Inglaterra

LONDRES, 7 (UP).— Las negociaciones entre los dirigentes del gremio ferroviario y la Comisión de Transportes del Estado resultaron hoy nuevamente infructuosas, acentuando el peligro de una huelga ferroviaria nacional, superpuesta al conflicto autobusero, que ya tiene semiparalizado a Londres desde hace tres días.

Una nueva reunión entre los dirigentes ferroviarios y el presidente de la Comisión de Transportes, Sir Brian Robertson, terminó sin resultados al mediodía. Un vocero de los ferroviarios dijo que la situación era "seria en extremo".

La huelga ferroviaria culminaría la campaña del Partido Laborista de oposición contra el Gobierno conservador de Harold Macmillan, al que acusa de ser el culpable del empeoramiento de la situación obrera con una política antinflacionista que deliberadamente empuja a los sindicatos a declararse en huelga.

El poderoso Congreso de los Sindicatos británicos dio hoy su respaldo a los laboristas, mediante una declaración de apoyo a la actual huelga del gremio autobusero londinense. El Congreso acusó al Gobierno de haber provocado deliberadamente esa huelga al negarse a servir de árbitro en las demandas de mayores salarios presentada por el gremio.

Los laboristas han presentado a la Cámara de los Comunes una moción de censura al Gobierno por su actitud de "no hacer nada" en relación con la huelga autobusera. La moción será votada mañana, pero se anticipa que el bloque mayoritario conservador votará disciplinadamente por el Gobierno.

El fracaso de la entrevista de hoy entre los ferroviarios y Robertson no significa que la huelga ferroviaria sea ya una certidumbre, pero el hecho de que Robertson no hiciera hoy ningún ofrecimiento concreto en cuanto a los aumentos de salarios, acentúa la posibilidad de que la huelga sea decidida, a fin de forzar la mano a la Comisión.

Robertson prometió hoy que "revisaría" en julio próximo los salarios de los ferroviarios. En esferas de la industria se dijo que este ofrecimiento no sería suficiente para impedir la huelga.

Mientras tanto, el apoyo del Congreso de los Sindicatos ha reforzado la posición de los autobuseros en huelga, y contribuirá probablemente a prolongar más aún el paro.

50.000 autobuseros exigen aumentos de salarios para todos ellos. La Dirección de Transportes de Londres ha ofrecido aumentos sólo para los que trabajan en la zona céntrica de la capital.

INQUIETUD GREMIAL EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 7 (UP).— Una nueva racha de inquietud del elemento trabajador, que trata de obtener salarios más elevados para hacer frente al creciente costo de la vida, está azotando a esta capital.

Hoy, cocineros y mozos de restaurantes abandonaron cacerolas, sartenes y otros utensilios de su trabajo cotidiano durante 4 horas, entre las 11 de la mañana y las 3 de la tarde, y amenazaron declarar una huelga de 24 horas el día 10 del mes en curso.

La Comisión de Huelga fue de hotel en hotel, de café en café y de restaurante en restaurante para buscar el apoyo de cocineros y mozos. En muchos hoteles, entre ellos el Claridge, El City, el California y el Continental, el personal abandonó sus tareas y se lanzó a la calle, y en algunos casos se registraron incluso amenazas de violencias. El personal exige aumentos de salarios de 700 pesos al mes.

Hoy, también, sólo dos remolcadores montaron guardia de emergencia en el puerto, pues los gremios marítimos hicieron otro paro de 48 horas en apoyo de su demanda de que se les aumenten sus salarios en 900 pesos al mes, más asignaciones familiares.

Los operadores cinematográficos pararon indefinidamente a medianoche para presionar por un aumento de mil pesos mensuales.

Los trabajadores de la Dirección de Gas del Estado hicieron una manifestación frente a la Casa Rosada a mediodía, a raíz del arresto de 121 de sus compañeros por negarse a abandonar un pasillo del edificio de Gobierno. La Unión exige la renuncia del Gerente General y del Directorio de la Empresa.

EMBAJADOR HOWE LLEGA A CHILE A FINES DE MES

WASHINGTON, 7.— (U. P.). El nuevo Embajador de los Estados Unidos en Chile, Walter Howe, conferenció esta mañana en la Casa Blanca con el Presidente Eisenhower, a quien visitó para despedirse con motivo de su marcha a Santiago a tomar posesión de su cargo.

El diplomático manifestó a los periodistas que el Presidente le "deseó acierto en el nuevo puesto", pero declinó hablar de lo que trataron en su conversación. Tampoco dio respuesta alguna a una pregunta acerca de la perspectiva de que en el curso de la presente legislatura se convierta en ley el plan de estabilización mineral del Gobierno.

El plan, que tiene la finalidad de prestar ayuda a las industrias del cobre, el zinc y el plomo, prevé la inversión por el Gobierno hasta de 160.000.000 de dólares anuales en los cinco años venideros en concepto de subsidios a los precios de estos metales. Su objetivo fundamental es reforzar a la industria mineral de los EE. UU. que ha hecho la acusación de que se están lesionando sus intereses con el aumento de las importaciones de minerales.

Indirectamente, sin embargo, se espera que el plan también beneficie a Chile, México, Perú, Bolivia y Canadá, porque probablemente evite que el Gobierno de los EE. UU. eleve los presentes derechos de importación de cobre, plomo y zinc.

Howe dijo que marchará con su esposa a bordo del "Santa María", de la Línea Race, que sale de Nueva York pasado mañana viernes, para llegar a Santiago a fines de mes. Sus cuatro hijos, de 13 a 20 años, se unrán a ellos en Santago a fines de junio, al terminar los presentes cursos de sus estudios en los EE. UU.

Howe, que habla bien el español, se dedica a la agricultura y ha presidido en Colombia una misión de ayuda alextranjero.



COPENHAGUE, Dinamarca.— El Ministro de Relaciones Exteriores inglés, Selwyn Lloyd, conversando con el Secretario de Estado, de Estados Unidos, John Foster Dulles, durante la primera reunión de la OTAN.— (Radiofoto UNITED PRESS).

Posición democrática de la Junta Militar de Venezuela

CARACAS, 7.— (UP).— Pasada la intensa campaña de rumores iniciada el domingo 27 de abril, cuando fue relevado de su cargo el Subjefe del Estado Mayor General, teniente coronel Hugo Trejo, la Junta de Gobierno que preside el contralmirante Wolfgang Larrazábal parece gozar del mismo prestigio y a la vez se halla dispuesta a continuar su actual orientación apolítica, para garantizar la imparcialidad en los próximos comicios democráticos, que se espera sean celebrados a fines de este año.

Aunque uno de los rumores, quizá el más insistente, se refería a que "el golpe de Estado" que se estaba fraguando era eminentemente político, los actos de los últimos días dejan entrever que los líderes de los tres partidos principales, Acción Democrática, Copei y Unión Republicana Democrática, se hallan más preocupados de lo que se cree por los acontecimientos del 27 de abril, e interesados a la vez en la realización de las elecciones, porque el pueblo venezolano cifra sus esperanzas en el proceso comicial, con el respaldo de las Fuerzas Armadas, para afianzar su democracia lograda el 23 de enero último. Los observadores imparciales, por su parte, admiten que si efectivamente hubo amenaza de complot, aquel estuvo dirigido por un pequeño grupo que no representa a la opinión del Ejército ni de sector político importante alguno.

Otro hecho que se ha observado en los días recientes, es que la Junta de Gobierno cuenta sin duda alguna, con el apoyo de las Fuerzas Armadas, la Aaviación y la Marina, y que las palabras del Presidente Larrázabal de entregar el mando al ciudadano que sea electo no es una mera promesa.

Además, el tono cordial de los jefes militares para con el pueblo, con ocasión de las celebraciones del Primero de Mayo, la espontaneidad de la manifestación obrera que la encabezó el propio Primer Mandatario y la adhesión de todos los servicios armados a dichos festejos, son el mejor paliativo para esperar que políticos y militares llenen en las próximas jornadas eleccionarias su papel específico.

Los jefes de los partidos de Acción Democrática, Rómulo Betancourt; del Copei, Rafael Caldera y de Unión Republicana Democrática, Jovito Villalba, que forman el frente político de Unidad Nacional, ratificaron su apoyo a la Junta de Gobierno "mientras continúe demostrando como hasta ahora, su decisión firme de enrumbar al país hacia la constitucionalidad".

Agregan: "Condenamos categóricamente toda aventura golpista, así como los rumores infundados y las hojas anónimas que sólo pretenden sembrar la intranquilidad entre los venezolanos".

También la Junta Patriótica que preside el periodista Fabricio Ojeda, y otros sectores de la ciudadanía dieron a Larrázabal su respaldo en términos similares a los de los tres partidos políticos.

Misión industrial de Chile en Gran Bretaña

LONDRES.— Los miembros de la misión industrial chilena que se hallan en Gran Bretaña visitaron la planta de energía nuclear de Calder Hall, recorriendo sus instalaciones durante tres horas, tal fué el interés que despertó en ellos la primera estación de energía nuclear en gran escala que existe en el mundo, la cual ha estado proporcionando electricidad a la red nacional del Reino Unido desde octubre de 1956.

Calder Hall "A" tiene reactores con capacidad para 90 megavatios, Calder Hall "B", ubicado en el mismo sitio, doblará esta capacidad.

Uno de los miembros de la misión, el señor Arturo Aldunate, empresó: "Es una planta magnífica. Gran Bretaña va a la cabeza del mundo en este campo. Jamás había visto nada semejante". Los funcionarios de Calder Hall manifestaron que los chilenos se mostraron especialmente interesados en las posibilidades de la energía atómica para el desarr[illegible] dustrial de su propio país [illegible] clararon su esperanza de [illegible] sar después más detenid[illegible] con los funcionarios de la [illegible] ridad para la Energía A[illegible] antes del término de su [illegible] tres semanas por Gran B[illegible]

Después de visitar Calde[illegible] los miembros de la misión [illegible] na se dirigieron a Lytham [illegible] Annes, donde fueron huésped[illegible] la English Electric Comp[illegible] al día siguiente visitaron [illegible] lleres de la Leyland Motor[illegible] Fundición Vulcan.

El jefe de la misión, señ[illegible] duard, ha regresado a Lond[illegible] ra participar en la reunión [illegible] el cobre, convocada por el [illegible] sejo Internacional de Meta[illegible] ferrosos. Javier Lagarrig[illegible] de la Sección Comercial [illegible] partamento del Cobre [illegible] ha llegado también a Lo[illegible] se tiene entendido que exp[illegible] poner, en la reunión cita[illegible] modificación del contrato [illegible] Mercado de Metales de L[illegible]

Temas que abordaría la Reunión de Gobernantes

MOSCU, 7 (UP).— Las Embajadas de los "Tres Gran[illegible] des" occidentales rehusaron hoy confirmar o desmentir [illegible] versión de que han recibido de Rusia un memorándum [illegible] el que se sugerían la composición y fecha de la proyectada Conferencia de Jefes de Gobierno y de la Reunión de Mi[illegible] nistros de RR. EE. que la precedería.

En las tres Embajadas se dijo que no había comentarios que hacer cuando se les interrogó acerca de aquella versión, recibida en Londres.

Otras fuentes, sin embargo, sospechan que es posible que Rusia haya sugerido ya formalmente la composición y fecha de las dos reuniones, así como los asuntos que se incluirían en el temario de ambas.

En una entrevista concedida al editor griego K. H. Lambrakis, y publicada aquí el 5 de abril, el Primer Ministro, Nikita Khrushchev, propuso que la Conferencia de Jefes de Gobierno tratará los siguientes asuntos:

Cesación inmediata de las pruebas nucleares; establecimiento de una zona nuclearmente desmilitarizada en Europa Central; un pacto de [illegible] agresión entre las potencias [illegible] la Alianza Atlántica y las [illegible] Pacto Comunista de Vars[illegible] reducción de las Fuerzas [illegible] madas extranjeras en Eu[illegible] métodos para la prevención [illegible] un ataque de sorpresa; m[illegible] para eliminar las tensiones [illegible] Levante, probablemente la [illegible] pensión de los envíos de [illegible] mas, y expansión de las [illegible] ciones comerciales y cultu[illegible] entre los dos bloques.

Presumiblemente, el me[illegible] rándum soviético sobre la fe[illegible] y composición de las dos [illegible] ferencias fue entregado a [illegible] Embajadores occidentales el [illegible] nes, junto con la nota ya [illegible] nocida en que se convino en [illegible] negociación preliminar con [illegible] Embajadores, pero separadam[illegible] te con cada uno de ellos.

Richard Nixon llegó a Lima

Hoy hará una visita a la Universidad de San Marcos

LIMA, 7 (UP).— Elementos antinorteamericanos distribuyeron hoy hojas sueltas en Lima incitando a la población a celebrar mañana una manifestación contra los Estados Unidos cuando el Vicepresidente Richard M. Nixon visite a la Universidad de San Marcos.

Nixon llegó hoy de La Paz y su presencia provocó inmediatamente un incidente.

El Vicepresidente se dirigía del Hotel Bolívar al Palacio Presidencial para saludar al Presidente, Manuel Prado, cuando seis estudiantes gritaron: "Fuera Nixon". Tres de ellos fueron detenidos a pesar de las protestas de la numerosa multitud que contempló lo sucedido.

Las hojas sueltas piden a los obreros y estudiantes que se reúnan mañana a las 10 y media de la mañana en el parque de la Universidad a fin de "gritar con toda fuerza: "Fuera Nixon" y "Muera el imperialismo yanqui".

Nixon debe ir a la Universidad a las 10 y media de la mañana.

Los limeños recibieron con amistad, pero sin exceso de afecto, al Vicepresidente norteamericano.

Unas 200 personas le aplaudieron tibiamente cuando salió del Instituto Cultural Chileno-Norteamericano, en el cual dijo que los EE. UU. contribuirán con 1.615.000 soles (unos 73.000 dólares) a la construcción del nuevo edificio del Instituto.

Nixon fue al Instituto varias horas después de haber llegado al aeropuerto de Lima, en donde le recibieron el Vicepresidente de la República, Luis Gallo Porras, y el Alcalde de Lima, Héctor García Ribeyro.

Nixon conferenció durante una hora privadamente con Prado antes de la comida con que al mediodía lo agasajó el Presidente peruano.

En la conversación participaron también el Ministro de Relaciones Exteriores, Raúl Porras B.; el presidente del Banco de Importación y Exportación, Samuel Waugh, y el Secretario adjunto a cargo de los Asuntos Interamericanos, Roy R. Rubottom.

Un portavoz dijo que la conversación giró sobre "generalidades" y que en ella se allanó el camino para futuras negociaciones.

En el almuerzo, Prado dijo que ni los fondos del Estado peruano ni los de los capitalistas particulares son suficientes para llevar a cabo las obras de fomento económico que necesita el país.

Dio a entender con ello que el Perú necesita mayor ayuda de los Estados Unidos.

Nixon respondió a Prado diciendo que el Presidente peruano "es conocido en todo el mundo como un gran jefe de su pueblo, pero más que eso como un gran dirigente latinoamericano que tiene profundo interés en la solución de los problemas internacionales".

Se cree que los funcionarios peruanos pedirán a Nixon, entre otras cosas, ayuda norteamericana para financiar la reconstrucción de la región meridional del país, donde dos millones de personas están sufriendo los efectos de una sequía que lleva 3 años de duración.

Los Estados Unidos han distribuído hasta hoy nueve millones de toneladas de alimentos en esa región y han contribuído al fondo pro-colonización. El plan del Punta IV ha invertido alrededor de medio millón de dólares en el sur del país.



LIMA.— El Vicepresidente norteamericano, Richard Nixon, (derecha) abrazando al Presidente peruano, Manuel Prado, al visitar el Palacio de Gobierno poco después de su llegada ayer a Lima.— (Radiofoto UNITED PRESS).

Peronistas promueven incidentes

Conmemoraron aniversario del nacimiento de Eva Perón

BUENOS AIRES, 7.— (UP).— Los peronistas conmemoraron hoy el aniversario del nacimiento de Eva Perón, la difunta esposa del ex Presidente argentino, pero por lo menos en dos lugares fueron frustrados sus intentos.

Centenares trataron inutilmente esta noche de entrar en la iglesia de San Ignacio —precisamente una de las que fueron incendiadas por los peronistas la noche del 16 de junio de 1955, después de fracasar una revolución contra Perón— para hacer oficiar una misa en memoria de Evita.

A pesar de que estaba anunciada públicamente desde ayer, los altos portones de reja de hierro que dan entrada al atrio, y las enormes puertas de madera de la iglesia; seguían cerrados mucho después de las 19, hora, para la que se había fijado la misa. San Ignacio, está en las calles Bolívar y Alsina, a una cuadra de la Plaza de Mayo, y a tres de la Casa de Gobierno.

En el primer momento no intervinieron las poderosas Fuerzas Policiales, que había en el lugar, pero finalmente, cuando los peronistas trataron de forzar la entrada al templo, arrojaron gases lacrimógenos.

Las mujeres colgaon guirnaldas de flores en la verja y se arrodillaron para rezar en la acera, mientras vendedores ambulantes pregonaban el libro de Perón "La fuerza es el derecho de las bestias".

La policía ordenó a la multitud que circulara, y la mayoría de los peronistas, se dirigió a la Plaza de Mayo, y a la vecina calle Florida, aunque un número bastante elevado de ellos quedó frente a la iglesia.

En la esquina de Florida y la Diagonal Norte, alrededor de las 20 horas, un grupo comenzó a entonar la canción del Partido "Los muchachos peronistas", y la policía, lanzó gases lacrimógenos desde sus coches patrulleros, entre los silbidos de los manifestantes.

Se vió a otros grupos peronistas, portando antorchas, cerca de la estación Constitución del Ferrocarril, y en la esquina de las calles Piedras y Belgrano, también cerca de la Plaza de Mayo.

Numerosas ambulancias cruzaron esta noche la zona céntrica de Buenos Aires, indicio de que había habido heridos.

Se sabe también que la policía practicó detenciones, pero se ignora su número.

Durante el día, varios grupos de peronistas pretendieron colocar flores en la esquina de la Confederación General del Trabajo, dónde a su muerte fue erigido un busto de Evita.

La policía obligó a todos a circular, pero no hubo incidentes.

Otros grupos de mujeres colocaron un bustos de Eva Perón, en el Parque Sarmiento, en la ciudad suburbana de Avellaneda, en el mismo punto en que había estado otro.

Inmediatamente después de la revolución que derribó a Perón, el Gobierno Provisional, que acaba de entregar el mando al Presidente Arturo Frondizi, ordenó que se retirarán todos los bustos del ex dictador y de Evita, cambió de nombre todas las calles, etc., que llevaban los nombres de ellos y probihió por decreto la propaganda peronista.

También hubo manifestaciones en La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires, ciudad que antes de la revolución de 1955 se llamaba Eva Perón.

Una muchedumbre asistió a una misa en la iglesia del Sagrado Corazón, y después desfiló por las calles de la ciudad, cantando "Los muchachos peronistas" y vivando a Perón y Eva.

Al pasar frente al periódico "El Día" la multitud apedreó el edificio.

Tropiezos para formar nuevo Gabinete francés

PARIS, 7 (UP) — El Primer Ministro designado, René Pleven, comenzó a encontrar tropiezos hoy en su tarea de formar un Gobierno aceptable para la derecha y la izquierda.

Pleven, líder del pequeño partido conocido como la Unión Democrática y Socialista de la Resistencia, no ha dado a conocer aún la composición del equipo de Ministros que presentará a la Asamblea Nacional el próximo viernes, cuando solicite su confirmación como Presidente del Consejo. Sin embargo, aunque anoche parecía cosa cierta que encontraría los Ministros que buscaba, la situación parece haber cambiado hoy.

El Partido Radical Socialista —el partido del caído Primer Ministro Félix Gaillard— estaría disgustado, según algunas versiones, con algunos de los ministros ya escogidos por Pleven.

Se dice que los radicales consideran que Pleven pretende incluir en un Gabinete a un número excesivo de los elementos derechistas que provocaron la caída de Gaillard hace tres semanas.

Los dirigentes radicales celebraron hoy una reunión de casi tres horas y luego advirtieron que no colaborarán en ningún Gobierno no dispuesto a seguir una "política liberal" en Africa del Norte.

Investigan edad del agua en la cuenca del Caribe

WASHINGTON, 7.— (U. P.). El Comité Nacional de los Estados Unidos para el Año Geofísico Internacional anunció hoy un moderno proyecto de investigación oceánica destinado a determinar la edad del agua en las profundidades de la Cuenca del Caribe y los posibles cambios de las corrientes.

El buque de investigación "Crawford," de la institución Oceanografica Woods Hole, en un crucero de cinco meses tomó 2.000 medidas de temperatura desde la superficie hasta 7.000 metros de promundidad y recogió igual número de muestras de agua para analizar su salinidad, contenido de oxigeno y otros elementos químicos. Todo ello se comparará con observaciones y análisis semejantes obtenidos por el buque "Atlantis" de la misma institución hace 30 años, y las comparaciones ayudarán a revelar la edad del agua en la Cuenca del Caribe.

Un equipo de seis hombres de ciencia, dirigido por el oceanógrafo William Metcalf, usó también en el "Grawford" un nuevo registro de ecos para determinar el perfil del fondo en todos los parajes recorridos, que se extendieron de Bermuda a las Islas Vírgenes y Venezuela, de Colombia a Haití, de Jamaica a la América Central, y de allí a Cuba y a Panamá.

También se investigó la profundidad de las "mesillas" de los pasajes entre las Islas del Caribe, por las cuales no puede pasar el agua profunda del Atlántico en las condiciones climápicas presentes. La "profundidad de la mesilla" es la distancia desde la superficie del agua hasta la cima del risco formado por la "mesilla" que sirve de unión entre dos masas de tierra.

Princesa Margarita regresó a Londres

LONDRES, 7 (UP).— Tostada por el sol y sonriente, la Princesa Margarita regresó hoy en avión a Londres, cumplida su jira de buena voluntad por la flamante Federación de las Indias Occidentales.

El avión aterrizó a las 19.10. La Reina Isabel había llegagdo unos minutos antes para saludar a su hermana. Subió al avión para darle la bienvenida.

Su Majestad descendió luego del aeroplano, seguida por la Princesa, que estaba vestida de amarillo. El tostado de la piel de la viajera contrastó con la palidez de la soberana, al caminar ambas hacia el automóvil, después de los cambios de apretones de manos con los funcionarios que se hicieron presentes para saludar a Margarita.

La tripulación del avión se alineó, y la Princesa agradeció atenciones a cada miembro.

La Reina y la Princesa fueron en el automóvil real al Palacio de Buckingham, la residencia oficial de Isabel.

Senado argentino debate el proyecto de amnistía general

BUENOS AIRES, 7.— (UP). — El Senado tomó conocimiento formal hoy del proyecto de amplia amnistía propiciado por el Presidente Arturo Frondizi e inmediatamente inició el trámite que he de culminar con su sanción legislativa, ya descontada como consecuencia de la abrumadora mayoría con que cuenta el Gobierno en ambas Cámaras.

El alto cuerpo dió entrada a la iniciativa, y ahora dos son los procedimientos a su disposición para el debate: su tratamiento de inmediato, convertida la Cámara en comisión, o bien su remisión a la Comisión de Tsuntos Constitucionales, para un examen previo y su ulterior deliberación por el Senado en pleno. Se considera que el cuerpo, integrado en su totalidad por miembros de la Unión Cívica Radical Intransigente, a la que pertenece Frondizi, optara por el segundo de esos criterios, a fin de permitir un estudio más detenido de la medida.

Abona también esta impresión el hecho de que el Ministro del Interior, Alfredo Vitolo, consignatario con Frondizi del mensaje propiciando la medida, ha indicado su deseo de participar en el debate y en la actualidad ha debido suspender toda actividad oficial, víctima de la epidemia de grippe que ha comenzado a sentirse en la capital federal.

La medida propuesta por Frondizi es de extraordinaria amplitud en su enfoque jurídico, no sólo porque elimina las inhabilitaciones dispuestas por el Gobierno revolucionario por razones políticas o gremiales, sino porque ambos criterios del delito político —el objetivo y subjetivo— y condona todas sus consecuencias.

Según el primer criterio, el más difundido en las resoluciones de amnistía para otorgar los beneficios propuestos se tienen en cuenta las características del hecho incriminado, la personalidad de su autor y la de la víctima o el bien jurídico lesionado. Pero el segundo resulta de más amplia proyección por cuanto para mentes en el objetivo perseguido anímicamente por el delincuente, sin considerar las proyecciones reales y exteriores de su acción.

El proyecto de Frondizi alude a la primera clasificación de delitos políticos al disponer lisa y llanamente la amnistía "amplia y general para todos los delitos políticos, comunes conexos o militares también conexos", pero también se refiere a la segunda especie afirmando que "los beneficios de la amnistía comprenden los actos y hecho realizados con propósitos políticos o gremiales o cuando se determine que bajo la forma de un proceso por delito común se encubrió una intención política o gremial".

2.361.301 votos lleva Alberto Lleras Camargo

BOGOTA, 7.— (U. P.).— Los escrutinios de las elecciones presidenciales del domingo pasado continúan adelante y los últimos totales aumenta la mayoría favorable a Alberto Lleras Camargo, el candidato bipartidista.

Los resultados contabilizados hasta las primeras horas de la madrugada de hoy arrojaban un total de 2.361.301 votos por Lleras; 559.862 por Jorge Leyva, candidato de los sectores extremistas del conservantismo.

Un aviador cubano huyó de La Habana

CAYO HUESO, Florida, 7. — (UP).— Un aviador cubano de 25 años, Abdías Alonso, se hallaba hoy detenido aquí tras escabullirse de La Habana en un avión que aterrizó en las últimas horas de ayer en Marathon, cerca de Cayo Hueso.

Alonso, de Santiago de Cuba, dijo a los agentes de la patrulla caminera que había conseguido el avión, un Piper Cub, de una empresa de servicio aéreo, con el pretexto de alquilarlo para un vuelo a Florida.

Añadió que vino a este país porque "supe que la policía me estaba vigilando", pero rehusó decir si era partidario de los rebeldes cubanos o del Presidente Fulgencio Batista.

La patrulla caminera lo entregó a la patrulla fronteriza. Alonso será enviado a Miami para que comparezca ante las autoriddes de inmigración y ver si cabe su deportación.

Fallo contra el "San Luis" originó una conmoción deportiva. - Cierre del comercio quillotano y marcha sobre la capital

VALPARAISO.— Profunda conmoción ha causado en los círculos deportivos y en la opinión pública en general, de la provincia, la decisión del directorio de la Asociación Central de Fútbol de sancionar al club San Luis, de Quillota, haciéndolo bajar a la división de ascenso, mediante un fallo inapelable, que pone fin al largo y bullado proceso originado a raíz de la acusación formulada por el club Universidad Católica, que de esta manera pasa a integrar nuevamente la división de honor, en el sentido de que una de las firmas del jugador Negri, del San Luis, había sido falsificada en los documentos presentados a la Asociación Central.

La proyección de este acuerdo en la provincia, especialmente en Quillota, es de tal magnitud que ayer el Alcalde de esa ciudad, señor Alfredo Rebolar, convocó a la Corporación a una sesión extraordinaria, que se efectuó a las 15 horas, y posteriormente se convocó a los habitantes a un Cabildo Abierto, que se efectuó a las 21 horas. A las 20 horas, precediendo al Cabildo Abierto en el Municipio, se efectuó un tumultuoso comicio en la Plaza de Armas.

SE APELO DE LA RESOLUCION.— El San Luis apeló ayer de la resolución del directorio de la Asociación Central de Fútbol, a pesar del carácter inapelable de su fallo. En caso que esta decisión no sea acogida, el pueblo de Quillota con sus autoridades a la cabeza, iniciará un poderoso movimiento de protesta.

CIERRE DEL COMERCIO Y MARCHA SOBRE LA CAPITAL.— Entre los acuerdos adoptados figura el del cierre general del comercio de Quillota y una marcha de los quillotanos sobre Santiago, donde realizarán una expresiva manifestación de protesta contra los procedimientos de la Asociación Central de Fútbol.

QUILLOTA CONVULSIONADO.— Durante todo el día de ayer se han registrado en las calles quillotanas numerosas manifestaciones, comicios, desfiles y asambleas de protesta contra el fallo, en las que han participado representativas personalidades de la ciudad.

OFICIOS ANTE LOS ALCALDES DE VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR.— La Municipalidad de Quillota inició ayer gestiones ante los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, para que estas dos ciudades interpongan sus buenos oficios a fin de que el Wanderers y el Everton apoyen la permanencia del San Luis en la división de honor y se deje sin efecto el castigo, que es considerado como injusto y discriminatorio.

NUEVAMENTE VISITARAN VALPARAISO DESTROYERS DE LA ARMADA PERUANA

VALPARAISO.— Los destructores convoyadores de la Marina del Perú, "Castilla" y "Aguirre" que concurrieron a los actos de la Transmisión del Mando en la República Argentina y que en su viaje de ida habían recalado por breves horas en Valparaíso, para tomar a su bordo los oficiales de la Marina de Chile que guiarían las naves en la zona de los canales, volverán a hacer escala en este puerto de regreso a su patria. Su llegada está anunciada para la próxima semana. Anteriormente se había informado que estos destructores harían el viaje de regreso vía Canal de Panamá.

MAL TIEMPO IMPIDE TRASLADO DEL ALM. WENCESLAO VARGAS DESDE LA SERENA AL HOSP. NAVAL DE VALPSO.

VALPARAISO. — Con motivo de que el vicealmirante don Wenceslao Vargas, último sobreviviente de la gloriosa "Esmeralda" había tenido una ligera reacción favorable dentro del estado de extrema gravedad en que se encuentra, la Superioridad Naval había dispuesto que un avión ambulancia de la Armada se trasladara a La Serena con el objeto de traer a la ilustre reliquia al Hospital Naval de Valparaíso a fin de prodigarle todas las atenciones posibles encaminadas a su mejoría.

Sin embargo, el mal tiempo reinante de Valparaíso al Norte ha impedido hasta el momento en que escribimos hacer posible esta determinación.

INDUSTRIALES DE VALPARAISO Y ACONCAGUA SE REUNIRAN MAÑANA

Mañana tendrá lugar en este puerto la primera junta ordinaria trimestral de socios de ASIVA.

Esta asamblea, que ha despertado mucho interés en la industria zonal, se llevará a efecto a las 18 horas en primera citación y a las 18.30 en segunda, en el local de la Caja de Compensación de ASIVA, Plaza Justicia 45, oficina 601, Valparaíso.

DE INTERES PARA LOS INDUSTRIALES.— En esta asamblea se tratarán asuntos de vasto interés para la producción, tales como: plan habitacional de ASIVA, del cual dará cuenta el presidente, señor Guzmán; aplicación de la nueva ley tributaria N.o 12,861; artículos 92 y 93, de la citada ley, sobre fomento de las exportaciones; proyecto de nuevos tributos para aumentos de sueldos al sector público, etc.

LOS PUNTOS DE LA CONVOCATORIA.— La tabla para la junta general trimestral de socios de ASIVA, a efectuarse mañana, consulta los siguientes puntos:

1.— Aprobación del acta de la junta general anterior.
2.— Aprobación de la cuenta de la labor trimestral.
3.— Balance al 31 de diciembre de 1957.
4.— Asuntos varios.

179 MILLONES DE PESOS EN JORNALES GANARON EN ABRIL OBREROS PORTUARIOS DE VALPSO.

VALPARAISO. — En el curso del mes de abril los trabajadores portuarios de Valparaíso totalizaron por jornales ganados en sus faenas la suma de 179 millones 201 mil 907 pesos, la mayor suma ganada por los personales portuarios hasta ahora en el curso de un mes de trabajo.

A pesar de que se había manifestado que la Caja Fiscal no disponía de fondos suficientes para pagar con oportunidad estos jornales, ayer esa importante suma estaba reunida y se procedió a pagar los jornales al personal de obreros portuarios de Valparaíso.

MAL TIEMPO AVANZA DESDE JUAN FERNANDEZ HACIA EL CONTINENTE: PRECAUCIONES

VALPARAISO.— La ciudad se encuentra esperando de un momento a otro que se deje caer el anunciado mal tiempo que, según los boletines meteorológicos de la Estación en Valparaíso, de la FACH, avanza desde Juan Fernández hacia el continente.

El tiempo se ha mantenido amenazante, y las autoridades marítimas han dispuesto las medidas de seguridad en el puerto, habiéndose suspendido el movimiento de embarcaciones menores en la bahía, a excepción de los remolcadores y del bote salvavidas. Se mantiene un remolcador de guardia y se ha izado bandera, previniendo el mal tiempo que se avecina. Los faluchos cargados han sido puestos dentro del recintos abrigados, contra posibles violencias del mar que los pongan en peligro de zozobrar.

Trabajan para el adelanto comunal



La directiva del Centro para el Progreso de Quinta Normal, que preside don Julio Arriagada; vicepresidente, Dr. Pedro Zuleta; secretario, Belarmino Quijada; tesorero Joaquín Campos; directores, Amanda Morales y Domingo Osorio. Además aparece la dirigente del Centro de Enfermeras, señorita Irma Ríos, quien se encuentra trabajando junto con este Centro para el Progreso en la instalación de una policlínica para Quinta Normal.

LOS ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA (5164).— Ojos de la tempestad, Lobos de mar adentro y Cinco Tumbas.
CARRERA (7489).— Gangster contra su deseo y Los valentones.
CARRERA (Quilpué, 417).— Sangre criolla.
CHILE (2599).— Demonio del cielo, El caballero de negro y Los aristócratas.
CONDELL (2027).— El hombre de las mil caras y Tres amores en París.
CENTRAL (7252).— El Imperio de la espada y Escándalo en París.
COLON (2949).— Un yanqui en Escocia.
IMPERIO (4567).— Reunión en primavera.
METRO (2111).— La cabaña.
MUNICIPAL (Viña, 81759).— Jueves de moda, con Omar Kaplan.
OLIMPO (Viña, 81380).— Interludio y Cinco tumbas.
ORIENTE (Viña, 85679).— Los chiflados del rock and roll.
REAL (2640).— Los mujeriegos y Alma de una pecadora.
RIALTO (Viña, 81968).- Sangre sobre la tierra y Agregados.
RIVOLI (2268).— Una noche de sol y Fruto Verde.
REX (Viña, 85680).— El precio del engaño.
VALPARAISO (5522).— Noche trágica.
VELARDE (Valparaíso, 4654). — Cautivos del monstruo.
VICTORIA (3778).— Las aventuras de Marco Polo y Raza indomable.

NOTA: Los números entre paréntesis, corresponden al teléfono de cada sala.

MINISTRO DE OBRAS VISITARA MAÑANA OBRAS DE CAPTACION AGUA POTABLE DE LAS VEGAS

VALPARAISO.— El Ministro de Obras Públicas, general señor Eduardo Yáñez Zavala, realizará mañana una detenida visita a las obras de captación de agua potable en Las Vegas y las obras de aducción que se están realizando para proveer del precioso elemento a Valparaíso, Viña del Mar y demás pueblos y ciudades de la región, antes de que expire la actual administración, tal como lo ha prometido S. E. el Presidente de la República.

El Ministro de Obras tiene anunciada su llegada a Las Vegas a las 10 horas de mañana, y allí lo esperarán el Intendente de la provincia, señor Jorge Vío Valdivieso; el jefe de las obras sanitarias de la provincia, ingeniero señor Alberto Sanguinetti; el ingeniero jefe coordinador de los trabajos de Las Vegas, señor Humberto Slachewsky y otros altos jefes técnicos.

GIGANTESCO MOLINO PARA CEMENTO FUE ADQUIRIDO EN DINAMARCA POR FAB. CEMENTO MELON DE LA CALERA

VALPARAISO.— En el vapor "Andalién", de la Cía. Sud Americana de Vapores, fue embarcado a fines de abril, en el puerto dinamarqués de Copenhague, un gigantesco molino para cemento, formado por varias y pesadas piezas, destinado a la Fábrica de Cemento Melón, de La Calera.

Este molino fue adquirido en Dinamarca, con el objeto de ampliar y modernizar la planta que la Fábrica de Cemento Melón posee en La Calera, y obtener un mayor rendimiento en la producción. El molino con sus implementos pesa más de 50 toneladas, y será necesario, para desembarcarlo, utilizar la grúa hidráulica de los Servicios de Explotación de Puertos, que es la única existente en los recintos portuarios con capacidad para levantar grandes pesos.

El "Andalién" arribará a Valparaíso el 27 del presente mes, y el traslado de estas gigantescas piezas hasta La Calera dará motivo de difíciles maniobras de transporte.

Juez de Valpso. designado Ministro suplente de Corte Apelaciones de Concepción

VALPARAISO.— El juez titular del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Valparaíso, señor Eleazar Carrasco Alvarez, ha sido designado por resolución cursada por el Ministerio de Justicia como Ministro suplente de la I. Corte de Apelaciones de Concepción, en reemplazo del Ministro titular de esa Corte, señor René López Vargas, quien se acogió a 90 días de reposo preventivo a contar desde el 15 de abril ppdo.

MINISTRO BARROS FUE DECLARADO HUESPED ILUSTRE DE LOS ANGELES

LOS ANGELES (Burgos, corresponsal).— Invitado especialmente por la Municipalidad de Los Angeles, en representación de la ciudad, llegó el Ministro de Educación, señor Diego Barros Ortiz, acompañado del Subsecretario, don René del Villar, y del jefe de Presupuesto, señor Rafael Rambaldi, quienes fueron recibidos en la Estación de Santa Fe por las autoridades locales, encabezadas por el Intendente de Bío-Bío, Alcalde y otros altos funcionarios de la Administración Pública.

Pese a la intensa lluvia, de inmediato el Ministro Barros visitó la Escuela de Artesanos, el Liceo de Niñas y otros establecimientos educacionales, tanto secundarios como primarios. En esta oportunidad pudo comprobar el pésimo estado de los locales en que funcionan la mayoría de ellos.

A mediodía, el Ministro asistió a un acto literario en el Teatro Municipal, donde se encontraban reunidas delegaciones de todos los colegios zonales, profesores y autoridades.

El regidor don Manuel Rodríguez habló en representación de la Municipalidad, y a nombre de dicha Corporación declaró al señor Diego Barros Ortiz, Huésped Ilustre de Los Angeles, y fue distinguido con una medalla de oro.

Luego de varios actos literarios y musicales, el Ministro Barros manifestó que era portador de un saludo especial de S. E. el Presidente de la República, quien ha reiterado su patriótico propósito de fomentar y otorgar los medios para la educación, pero que factores de orden económico le impedían realizar en su integridad dicho plan. Entretanto —agregó el Ministro Barros—, se estudia un proyecto de soluciones parciales que se dará a conocer próximamente.

A continuación se agasajó con un cóctel al Ministro y comitiva, y luego se le ofreció un banquete en el **Centro Español**, donde el señor Barros fue objeto de cariñosas demostraciones de simpatía por representantes de todas las actividades zonales. Hizo uso de la palabra el Alcalde, señor Pedro Stark; el mayor en retiro señor Ernesto Pinochet; el Inspector de Educación, señor Eduardo Arévalo; y el Rector del Liceo Alemán, señor Edmundo Niclisttchek.

A las 19 horas se efectuó una reunión en la Municipalidad con directores de establecimientos educacionales y autoridades, donde se hizo entrega al Ministro de un memorándum que contiene los principales problemas que afectan a la educación en la provincia.



PUENTE ALTO.— Autoridades de la comuna de Puente Alto durante los actos conmemorativos del tercer aniversario del Círculo de Periodistas. En el grabado, el presidente de la entidad, don Mario Silva Berríos, acompañado del Alcalde, don Emilio Jiménez Morales; mayor de Carabineros don Vicente Villanueva, jefe de la Prefectura Rural-Sur; mayor Ismael Llona, y el comandante del Regimiento Ferrocarrilero, teniente coronel don Omar Blanchait Muñoz.

PERIODISTAS CELEBRAN SU TERCER ANIVERSARIO

PUENTE ALTO. — El Círculo de Periodistas de Puente Alto celebró con diversos actos el tercer aniversario de esta entidad, a los que fueron especialmente invitadas las autoridades civiles y militares de la comuna.

En las oficinas de redacción del diario "La Libertad" se efectuó una sesión solemne, y luego se procedió a elegir el director del Círculo el cual quedó integrado de la siguiente manera: Presidente, don Mario Rojas Berríos (reelegido); vicepresidente, Julio Padilla Silva; secretario, Juan Rojas Maldonado; prosecretario, don Francisco Martínez Araos; tesorero, Jorge Cassis Saade; protesorera, Josefina Alvarez, y director, don Joaquín Verdejo Mardones.

Durante el banquete ofrecido a las autoridades, hablaron el Alcalde de Puente Alto, don Emilio Jiménez Morales; subcomisario de Carabineros, don Enrique Lilo; comandante del Regimiento de Ferrocarrileros, teniente coronel don Omar Blanchait. — El corresponsal.

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy:
KYOYU MARU, de Kobe.
UNION PIONEER, de Nueva Orleans.
BIEBERSTEIN, de Corral.
SANTA CATALINA, de Nueva York.

Mañana:
CUXHAVEN, de Hamburgo.

SALEN

Hoy:
GULF BANKER, para Nueva Orleans.
BIEBERSTEIN, para Hamburgo.

Mañana:
KYOYU MARU, para Kobe.
SANTA CATALINA, para Nueva York.

Apuñalaron a un obrero campesino

RANCAGUA. — En un potrero cercano a la Viña Purísima, dos ordeñadores encontraron gravemente herido al campesino Armando Fuentes Fuentes, de 46 años de edad, quien presentaba heridas múltiples en la cara y cuerpo hechas con arma blanca.

En grave estado fue trasladado al Hospital de Rancagua, donde se le prestó atención médica.

SUICIDIO EN UN FUNDO. — En el fundo Campos Nuevos fue encontrado el cadáver de Luis Ernesto Escanilla, obrero, de 35 años de edad, quien se ahorcó debido a que sufría de una enfermedad incurable.

El Juez del Crimen ordenó enviar el cadáver a la Morgue del Hospital. — FERNANDO LUCERO, corresponsal.

LA CRIANZA DE CABRIO[S] ARRUINA FORESTACIO[N] EN LA ZONA DE LIMAC[HE]

LIMACHE.— La Comunidad de La Dormida, que preside la señorita Laura Delgadillo, educacionista jubilada, y que integran cinco miembros, está desarrollando una activa labor y su presidenta se ha distinguido por su política de conservación de los bosques, que constituyen las pequeñas reservas forestales de la comuna.

A pesar de tan atinada disposición, observamos que hay mucha disminución de los arbustos, debido exclusivamente a la crianza de cabríos, que en éstos últimos años constituyen la más seria amenaza para la forestación, acelerando la erosión del terreno.

Además, estos animales entorpecen los caminos, arrojando rodados de piedras, que hacen imposible el tránsito.

PROBLEMA DE REGADIO.— Las plantaciones de limoneros y de duraznos están casi perdidas por la falta de agua, y numerosos comuneros nos manifestaron que desde hacía más de seis años que vienen perdiendo sus cosechas, como, igualmente, la producción frutal. Las aguas son retenidas por una planta mineral y tranques de otros vecinos, dejando el sector denominado "La Capilla" completamente seco y a otros predios adyacentes.

El juez del distrito, acompañado del Alcalde, don ... Passalacqua, y del Di[rector de] Obras, se constituyero[n en vi]sita a la región y com[probaron] la ilegalidad de ciertos ... que se aprovechan de ... meras aguas.

AUTORIDADES DEBEN INTERVENIR.— Es indis[pensable] que las autoridades ... tes ordenen, en prim[er lugar] la crianza de cabríos ... trito y la construcción ... embalse de agua, que ... a significar la solución ... grave problema.

Este embalse podría ... se en el estero del ... La Dormida.

Hay que considerar ... zona es muy rica en ... de cal y minerales de ... bre, plomo y zinc, y ... la Municipalidad una ... principales entradas.— (... ponsal.)

Dos heridos al cho[car] camión en Rancag[ua]

RANCAGUA. — Un cho[que] costó dos heridos hubo ... 16 horas, en el Camino ... dinal esquina de Avenida ... llar, y que pudo haber ... de haber puesto un poco ... dado los conductores, espe[cialmente] el del camión F. A. ... jado por Manuel Vergara ... 48 años, domiciliado en ... ción Esperanza, calle ... N.o 753.

Manuel Vergara entró ... Longitudinal con su camión ... jarse que desde el lado ... el automóvil T. E. 228, ... Claro, manejado por Juan ... Calvo, produciéndose la ... abrió una puerta del auto ... ñor Urrutia y fueron ... pavimento., Norma Núñez ... de 22 años y Carmen Gloria ... de cuatro años, resultando ... ridas menos graves la ... leves la segunda.

Ambos choferes fueron ... por Carabineros.— FERNANDO LUCERO A., corresponsal.

Centro Cultural en puerto San Antonio

SAN ANTONIO.— Con ... de 86 personas se fundó ... Cultural de San Antonio, ... tegran representantes del ... rado primario y secundario ... ridades locales, periodistas ... res y numerosos vecinos.

En esta reunión se ... zar un plan de trabajo, ... menzará con una intensa ... ña de alfabetización, ... pervigilará el Director ... tal de Educación, señor ... Fuentes.— El corresponsal.

OFICINA DE REGISTRO CIVIL FUNCIONA EN UN RUINOSO EDIFICIO

CHAÑARAL. — La Oficina del Registro Civil de Chañaral funciona en un recinto cuyas murallas están constituídas por sacos viejos forrados con papeles, y el piso no pasa de ser un montón de tablas apolilladas. Además las calaminas del techo están totalmente deterioradas, y, a punto de derrumbarse. Esto hace que no haya sitio seguro donde guardar los útiles, ni menos preservar el amoblado ni los documentos que tanta importancia tienen para los habitantes de la zona.

En condiciones semejantes funciona el Gabinete de Identificación, que custodia miles de ... y prontuarios.

A pesar de estas deficiencias ... funcionarios que atienden ... co, realizan una esforzada ... el trabajo mismo no ... entorpecimientos.

Los vecinos efectuarán ... miento a fin que los ... rios de la zona se preocupen ... este problema y propongan ... nes concretas a fin de obtener ... construcción de un edificio ... se concentren todas las oficinas ... blicas, que tienen enorme ... miento. — R. PALMA, corresponsal.

LABOR DEL EJERCIT[O] EN LAS PROVINCIA[S]

SAN FERNANDO.— Treinta hombres del Regimiento "Colchagua", trabajando por espacio de diez días consecutivos, llevaron a efecto trabajos de prevención de inundaciones en el río "Antivero", de San Fernando.

Este río, que corre al norte de la ciudad, se desborda todos los inviernos, produciendo considerables perjuicios en los pobladores. Los más afectados son personas de escasos recursos que viven en las inmediaciones. La actuación de la Intendencia de la provincia y soldados del "Colchagua", ha hecho posible realizar los trabajos necesarios con toda oportunidad. Ello evitará que ocurran desastres en el presente invierno, que repercuten en forma dolorosa en los hogares de personas modestas.

DESARME DEL RAMAL DE CHILLAN A RECINTO.— Desde el 7 del presente se encuentra en Chillán, un grupo de soldados del Regimiento "Colchagua", de San Fernando. Este personal militar colabora en los trabajos de desarme del ferrocarril del ramal de Chillán a Recinto, labor que desarrolla el Regimiento Ferrocarrileros. Se estima posible ... tas obras estén terminadas ... primera quincena del presente ...

DIRECTIVA DE LA COLONIA ESCOLAR "LUIS GOMEZ C."

LIMACHE.— La Colonia ... "Luis Gómez Carreño", en ... te reunión eligió la nueva ... tiva que regirá los destinos ... esta institución durante el ... sente año, la que quedó integrada ... por las siguientes personas:

Presidente, señor Enrique ... no; vicepresidente, señor ... Minué; secretario, señor ... Vergara; tesorera, señora ... Figueroa de Valdés; ... señora Peggi de Piraino, ... Hortensia Jiménez, señora ... Manso de C. y el señor ... doya Macedo; asesores, ... Samuel López, Miqueas ... Rolando Salinas.

CHARLAS EN OFF-SIDE por MR. HUIFA

¿NO ES cierto, compañero, que usted estaba loco de deseos de que comenzara el campeonato de fútbol de 1958? Claro que los encuentros internacionales son sensacionales y es indispensable que todos los años tengamos una temporada con grandes clubes extranjeros. Sobre todo si nos va tan bien como nos fue este verano, ya que el balance es macanudo y Colo Colo puede sacar pecho con lo que hizo. Las dos únicas derrotas que sufrió las vengó enseguida, por lo demás. Y para mejor, ese formidable final de acto: el empate con la selección argentina...

Pero hacía falta que comenzara el campeonato oficial. Y que se acabaran los líos y las incertidumbres. Ahora estamos tranquilos.

— oOo —

EL SABADO estaremos tempranito en Santa Laura, para ver quién hace el primer gol del campeonato. Y quién se gana los primeros dos puntos. Y el domingo seguiremos la fiesta en el Nacional. Total, para empezar, cuatro partidos.

Por las provincias la cosa empezará de veras. En todos los últimos domingos hubo amistosos a granel, pero no es lo mismo. Cuando se juegan los dos puntos hay más emoción y más interés. Los amistosos eran un simple aperitivo. Ahora viene el plato fuerte.

Lucha por ser campeón, en lo más alto de la tabla. Lucha por no descender, en lo más bajo. Drama por todos lados. Nervios, dolores de cabeza... Pero también satisfacciones, alegrías, goles que hacen estremecer, atajadas que sobrecogen. La sal del campeonato.

— oOo —

YA ESTAMOS de nuevo en la fiesta tradicional del fin de semana. En las oficinas, en los cafés, allí donde exista un grupo —grande o chico— de aficionados, comenzarán los estudios para acertar los resultados y ganarse "la Polla".

¿Cuántas pequeñas pollas de fútbol habrá, desde esta semana, en todo Chile? Miles, me parece. Miles y miles. Familiares, caseras, de la peña, de la esquina del barrio, del café. En vez de eso, podríamos tener una polla para todos, como en todas las grandes capitales europeas. Una polla que podría enriquecer a un aficionado por semana y que, de paso, daría al deporte los fondos que necesita para su normal desenvolvimiento. Sin necesidad de estar mendigando los pesos que faltan, sin tener que vivir con zozobras porque no hay plata para levantar un estadio, para concentrar un equipo o para enviar una representación al extranjero.

Bien, compañero, me había salido del tema. La cuestión es que el sábado comienza el campeonato, y usted está feliz.

Y yo, también...



FIRPO VISITO A NIXON.— El Vicepresidente de los Estados Unidos de Norteamérica, señor Richard M. Nixon, durante su breve estada en Buenos Aires, con motivo de la Transmisión del Mando en Argentina, se interesó en conocer todas las actividades de aquella República hermana. Incluso hasta el deporte que tanto agrada al caballeroso Mandatario estadounidense. Por eso mismo que gentilmente recibió la visita del antiguo pugilista transandino Luis Angel Firpo, el ex Toro Salvaje de las Pampas, que, en septiembre del año 23, le disputó la corona mundial al entonces famoso Jack Dempsey. Mr. Nixon departió algunos momentos, en amena charla, con el gigante estanciero, que hizo gratos recuerdos de aquél inolvidable combate, donde el "matador de Manassa" estuvo fuera del cuadrilátero como producto de un terrible golpe del argentino. En el grabado aparece el Vicepresidente norteamericano accionando en su conversación con Firpo.

UNA IMPORTANTE REUNION CELEBRA HOY LA SOCIEDAD DE MEDICINA DEL DEPORTE

Esta tarde celebra su segunda reunión científica del año, la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte, a las 19.30 horas, en el Auditorium de la Clínica Santa María.

La tabla de esta sesión será la siguiente:

1) "Influencia del boxeo en la patología encéfalocraneana" (Dres. Mario Bórquez y Carlos Villavicencio).

2) Décimo Congreso de Medicina del Deporte, celebrado en Montevideo (Dr. León Chechilnitzky).

3) Revista de Revistas.

A esta sesión han sido invitadas altas autoridades del deporte nacional, el Círculo de Cronistas Deportivos y periodistas especializados, dada la trascendencia que tiene el primero de los temas mencionados.

TANTEOS PARA EL MUNDIAL.-

HUNGRIA Y ESCOCIA EMPATARON A UN GOL

Partido muy equiparado y jugado con lluvia

GLASGOW (Escocia), 7 (UP).— Hungría y Escocia empataron a un gol en un partido internacional de fútbol jugado esta noche en el Estadio de Hampden Park.

Escocia ganaba por uno a cero al terminar el primer tiempo del partido jugado ante 50.000 espectadores.

El gol escocés fue marcado a los 13 minutos, de cabeza, por el centro delantero Jack Mudie.

Los húngaros empataron a los 12 minutos del segundo período, por intermedio de su puntero izquierdo Fenyvesi.

Los equipos formaron como sigue, ante el juez inglés Jack Clough:

ESCOCIA: Younger; Caldow y Hewie; Turnbull, Evans y Cowie; Leggatt, Murray, Mudie, Collins e Imlach.

HUNGRIA: Grosics; Matrai y Sarosi; Bozsik, Sipos y Berendi; Budai, Machios, Tichy, Bundzsak y Fenyvesi.

El partido se inició bajo una intensa lluvia, pero el mal estado de la cancha no impidió que las acciones se iniciaran con mucha agresividad de parte de los dos equipos, especialmente del húngaro.

A los trece minutos, sin embargo, el gol de Mudie reavivó los ánimos de un público hasta entonces todavía no repuesto del desmayo producido por la derrota de cuatro a cero infligida a Escocia recientemente, en el mismo estadio, por el cuadro de Inglaterra.

El gol se produjo como resultado de una brillante jugada de Murray, que abrió la defensa con un pase lateral a Leggart, quien luego envió un centro perfecto que Mudie aprovechó de cabeza en brillante forma.

Todo el resto del primer tiempo fue equilibrado, con momentos de peligros para ambas vallas.

La lluvia seguía cayendo al iniciarse el segundo tiempo, y la visibilidad era escasa.

Los húngaros tomaron de inmediato la ofensiva, pero su delantera parecía falta de cohesión.

A los doce minutos, sin embargo, un ataque húngaro culminó con un rápido pase de Tichy a Fenyvesi, situado a cinco metros del arco. En medio de una paralización casi explicable de la defensa escocesa, el puntero se acomodó y venció a Younger con un potente tiro por alto.

Como en el período anterior, el partido continuó equilibrado, sucediéndose los momentos de apremio para ambos bandos.

Magallanes

Actividades de su Sección Cadetes

Hoy, a las 19.30 horas, se reunirán los infantiles del club Magallanes. Deben asistir los jugadores nuevos para firmar el registro de socios.

Con Ferrobadminton, en el Estadio Ferroviario, jugarán sus partidos oficiales los cadetes albicelestes, a las 9.15 horas la 1a. infantil, a las 10.45 horas la división juvenil, y a las 11.15 horas la división especial.

Desde la 3a. fecha, por acuerdo del directorio de la Sección Cadetes, los partidos se adelantarán 15 minutos. En consecuencia, la 1a. infantil comenzará a las 9.15 en punto, la juvenil a las 10.15 y la división especial a las 11.15 horas.

El jueves 15, que es día festivo, se jugarán los partidos oficiales con Iberia en la cancha 5 del Estadio Nacional. El mismo día, un equipo especial jugará en Renca con el Deportivo El Cometa, a las 16 horas.

Muy bien jugaron los cadetes albicelestes frente al Audax Italiano en la 1a. fecha de la competencia oficial de la Sección Cadetes, ganando a la división especial por 4-2 y en juvenil 3-2. La 1a. perdió 1-0, con un autogol. En la especial sobresalieron Pino, Uribe, Guerrero, Hurtado y Picón. En juvenil destacaron José Morales, S. Núñez, V. Pino, Gutiérrez y José Valladares.

Los jugadores de la 2a. infantil deben pasar a hacerse los exámenes médico y dental, y los de la 1a. infantil y especial, los exámenes de radiólogo, a las 19 horas, los días martes, miércoles y viernes, en Erasmo Escala 1884.

En los amistosos con el Deportivo Thunder, los infantiles albicelestes ganaron con la 3a. infantil por 5-0, con goles de Patricio Carvajal (2), Héctor Basardúa (2) y Alfredo Barrera. Este mismo equipo jugó enseguida con la 2a. del Thunder, ganando este último por 2-1, con gol de Patricio Carvajal. En la 1a. ganó Magallanes 3-2, goles de Sergio Godoy (2) y Antonio Cano S.

POR los BARRIOS

EL CLUB "Población Carrera" se halla preparando un festival para el 21 del actual, a fin de reunir fondos para sus obras sociales y actividades deportivas. Actuarán en esta competencia, los más capacitados equipos de los barrios de diversas comunas, al paso que el club organizador ha dispuesto donar valiosos premios a los cuadros que obtengan las mejores clasificaciones. Las instituciones interesadas en participar en esta competencia, deberán dirigirse a la secretaría de Av. General Velásquez N. 731.

o—O—o

EL DEPORTIVO Talleres Gráficos Rodríguez, venció con el primer equipo al Deportivo "Nuevo Amanecer", por la cuenta de 3-2; el segundo, por 3-1, empatando a 2 con el tercero, adjudicándose dos trofeos. El cuadro de honor del Talleres Rodríguez formó con Moreno; Salinas, Barrera y Zúñiga; Montoya y Pino; Martínez, Vásquez, Olivares, Millán y Flores. El segundo elenco actuó así: Salinas; Rojas, Zúñiga y Leppé; Caro y Nilo; Padilla, Flores, Barrera, Pino y Nilo.

o—O—o

EL CLUB Teniente Godoy cita a sus jugadores al gimnasio de costumbre, para hoy, a las 19.15 horas, y el domingo, a los infantiles, para actuar con cuatro equipos en la cancha Patronato Santa Filomena contra el "Morning Star", a las 9.30 horas.

o—O—o

CON SUS TRES equipos adultos enfrentó el Deportivo "Santa Teresita" al Dínamo, de Renca. El tercero de aquél ganó por 3-1; el segundo, perdió 3-2 y el equipo de honor, se impuso por la cuenta de 4-0. El equipo juvenil enfrentó al Lourdes, de Renca, venciendo por 4-0. El equipo de honor del "Santa Teresita" formó con Rifas; Holz, Verdugo y Carvallo; Soto y Miranda; Villa, Salinas, Soto, Pardo y Lavín. El primer juvenil jugó con Díaz; Sandoval, Font y Sanhueza; Valenzuela y Morales; Santelices, Rivas, Rojas, Fuentes y Herrera. El ganador acepta desafíos con tres equipos adultos y tres infantiles. Los interesados deben dirigirse a Toribio Robinet 1326, señor Héctor García.

o—O—o

EL CIRCUITO pedestre "Aurelio Simonetti" se correrá el 21 del presente desde la plazuela Tropezón hasta el monumento Arturo Prat, de ida y vuelta. Esta prueba la organiza el club Atlético Royal, auspiciada por la I. Municipalidad de Santiago y bajo el control oficial de la Asociación Atlética de Santiago. Las inscripciones para esta prueba pedestre se reciben hasta mañana en calle San Francisco 251, hasta las 22 horas.

o—O—o

POR GOLEADA se impuso el deportivo "El Carmen", de Conchalí al club "Los Minerales". El score fue de 5-1, goles de Góngora (2), Rodríguez (2) y Lara. El segundo equipo de El Carmen también ganó con facilidad por 5-1, con goles de Henríquez (3) y Rubio (2). El tercero perdió por la cuenta de 3-2, con goles convertidos por Serey y González.

POLO

El domingo reinicia las competencias el Club "Las Vizcachas"

CON RENOVADOS bríos reinicia sus competencias el club de polo "Las Vizcachas", que ha elaborado un amplio programa de prácticas y difusión de este deporte para la presente temporada. La competencia se inicia con la disputa de la Copa Inauguración, entre tres equipos que quedaron inscritos con los siguientes jugadores:

VIZCACHAS A: Sergio Barros Freire, 7; José Moreno Aguirre, 4; Luis Menchaca Infante, 1; Gonzalo Mardones Restat, 0. Total, 12 goles.

VIZCACHAS B: Hernán Correa Barros, 3; Pablo Benoit, 2; Jaime Olivos Jara, 1; Patricio Claro Tocornal, 0. Total, 11 goles.

VIZCACHAS C: Daniel Lyon Subercaseaux, 6; Juan José Romero Tocornal, 4; Mario Gatica Lazaeta, 1; Juan Pablo Tocornal Rogers, 0. Total, 11 goles.

El domingo corresponderá medirse a los cuadros A y B a las 16 horas, ante los árbitros señores Juan José Romero y Mario Gatica. Director de turno servirá don Daniel Lyon Subercaseaux. La cancha se halla situada en el fundo "Las Vizcachas", a orillas del camino hacia Las Vertientes.

En la votación para elegir la nueva mesa directiva, alcanzaron las mayorías las siguientes personas: presidente, señor Patricio Claro Tocornal; vicepresidente, señor Juan José Romero Tocornal; tesorero, señor Sergio Barros Freire, y secretario, señor Mario Gatica Lazaeta.

PARA SALTO ALTO.—

SE DISCUTE AUN UTILIZACION DE ZAPATOS CON SUELA GRUESA

PARIS — A.F.P. (Intercontinentale).— En un artículo titulado "Progreso o aberración", el periódico ruso "Komsomolskaia Pravda" formula su punto de vista acerca de la homologación del record mundial del salto de altura del soviético Stepanov, exponiendo las propuestas de la U.R.S.S. con vistas a dilucidar el problema planteado en el mundo entero por la utilización de zapatos con suelas espesas.

Según dicho periódico, incumbe dictaminar al respecto a la Federación Internacional de Atletismo, único organismo habilitado para examinar toda evolución técnica o material en las pruebas de salto.

"La Federación Internacional debe escoger entre dos soluciones —escribe el periódico moscovita—, la de homologar la marca mundial de Stepanov, lo que implica defender los progresos realizados en el salto de altura, o la de oponer su voto al empleo de zapatos con suelas reforzadas".

Los técnicos soviéticos del atletismo estiman que procedería redactar con mayor precisión los reglamentos concernientes al modelo de zapatos que deben calzar los competidores del salto de altura. En efecto, numerosos atletas imaginan que la clave del éxito reside exclusivamente en el espesor de la suela.

Las propuestas soviéticas son las siguientes:

a) Los zapatos no deben contener muelle alguno.

b) El espesor de la suela no debe rebasar 15 milímetros y debe ser enteramente de cuero, con exclusión de toda materia elástica.

La "Komsomolskaia Pravda" concluye expresando la esperanza de que el Congreso de la Federación Internacional de Atletismo, convocado para el verano próximo en Estocolmo, homologará el record de Yuri Stepanov y modificará al mismo tiempo los reglamentos internacionales, aprobando asimismo las propuestas concretas de los soviéticos.

El órgano deportivo "Nepasport", de Budapest, insertó en sus columnas el artículo de la "Komsomalskaia Pravda", pero no lo aprobó sin reservas. Según "Nepsprot", las propuestas de la U.R.S.S. podrían servir únicamente de base para solucionar definitivamente el problema. Y el periódico húngaro reprochó a la Federación Internacional el no haber actuado con la debida determinación y rapidez.

"Si la Federación Internacional hubiese dictaminado con tanta rapidez como en 1956, cuando estatuyó el asunto de la "jabalina española", la cuestión de saber si procede o no homologar las marcas logradas con suelas de distintos espesores, no se plantearía en la actualidad", ha escrito como conclusión el diario de Budapest.

COLO COLO

Actividades de su Sección Cadetes

El equipo de primera infantil, obtuvo su primer triunfo oficial al derrotar a Wanderers por 4 tantos a 2; goles convertidos por Jorge Apud (2), Jaime Marmié y Enrique Donoso. Actuaron por Colo Colo: Róbinson Albornoz, Luis Aros, Pedro Carrizo, Juan C. Hormazábal, Manuel Soto (Carlos Véliz) y Jorge Apud; Juan Olivos, Manuel González (Arturo Saavedra), Jaime Marmié, Jaime Pereda y Enrique Donoso. Director de equipo Hugo Lara M.

——oOo——

Los entrenamientos de los equipos infantiles se están realizando los días miércoles y viernes de 15 horas adelante, en la cancha del Club Hípico (entrando por calle Club Hípico 1313), bajo la dirección del entrenador húngaro Janos Scwanner.

——oOo——

Dando feliz término a las gestiones realizadas por don José Moreno, director de esta rama, se dirigió en estos días a Concepción, contratado por el club Fiap de Tomé, el jugador Néstor Valdés, destacado integrante de nuestro equipo de División Especial de 1957.

——oOo——

Se cita para hoy, a todos los jugadores de primera infantil, a las 19 horas, en la secretaría del club, para estudiar las bases de los campeonatos a realizarse en esta división el presente año.

——oOo——

El próximo domingo Colo Colo enfrentará oficialmente a los equipos representativos de la Universidad de Chile, en la cancha del Estadio Santa Laura N.o 2, empezando la primera infantil a las 9 horas; juvenil a las 10 horas y división especial, a las 11 horas.

...errotó ayer a Portugal, en ...l Estadio de Wembley, por 2 A...

...PARAGUAY 0 ...N SAO PAULO

BRASIL: Gilmar; De Sordi, Belini y Oreco; Dino y Zózimo; Joel, Didí, Vava, Dida y Zágalo.

Juez el paraguayo Venceslau Zárate. Linesmen, los brasileños Joao Etzel y Telémaco Pompeu.

Al terminar el primer tiempo la anotación estaba empatada a cero.

SAO PAULO, 7.— (U. P.).— Paraguay y Brasil empataron a cero esta noche en su segundo partido de fútbol por la Copa Oswaldo Cruz.

AYALA GANO A FRACHNI

ROMA, 7 (UP).— El tenista mexicano, Pancho Contreras, proporcionó hoy la mayor emoción hasta el momento del Campeonato Internacional de Tenis de Roma, que se desarrolla en el Centro de Deportes, al vencer al danés Kurt Nielsen, quinto en el seeding, por 6|3, 6|3, 2|6 y 6|4, en un match de segunda vuelta de singles.

En los dobles femeninos, las mexicanas Rosa María Reyes y Yola Ramírez derrotaron por 6|2 y 6|2 a las italianas Chira Ramorino y Luria Bassi. También este partido fue de segunda vuelta.

En los partidos de segunda vuelta de individuales, masculinos, Luis Ayala, de Chile, derrotó al italiano Giorgio Frachni, por 6|3, 6|3 y 6|1.

El uruguayo Eduardo Argón fue vencido por el sueco Jean Frick Lundquist, por 6|0, 6|2 y 6|4.

En la primera rueda de dobles de varones, los mexicanos Mario Llamas y Pancho Contreras obtuvieron paso a segunda por no presentación del chileno Patricio Apey y el norteamericano Dick Leslie.

Luis Ayala, en pareja con el australiano Don Candy pasaron a segunda rueda al ganar a los australianos Pat Okane y Bert Kearny 6-2, 6-4, 6-4.

La brasileña María Esther Bueno y Miriam Arnold, norteamericana, ganaron en dobles damas a las italianas Roberta Bellani y Lea Pericoli, 6-6, 6-2, 6-1, pasando a tercera rueda.

... Scuola Itali... on Luis Campino, inferiore... uperior, desde

...desde las 14.30 horas. Cancha Academia de Humanidades. Arbitro, don R. Cabrera.



COPA DE LAS DAMAS".— Dos francesas, la señorita Soisbault y la señora Renaud (con anteojos), reciben de manos del Rey Paul de Grecia, el premio que han ganado en Atenas, o sea, la "Copa de las Damas". Corresponde a la prueba automovilística "VI Rallye Internacional del Acrópolis", carrera sobre la distancia de 3.022 kilómetros. Detrás del Rey se encuentran la Reina Federica y el Príncipe heredero Constantino.— (Foto SFI.)

BULGAROS EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO (Especial). — Se halla radicado en la Comisión de Asuntos Internacionales un ofrecimiento de la Federación Búlgara para la realización de uno o más partidos con el seleccionado de ese país en Montevideo. Aún sin entrar a profundizar acerca de las posibilidades y capacidad del representativo búlgaro son de ob servar las proyecciones que en lo económico tendría la actuación de ese conjunto. Solicitan los búlgaros el pago de 10.000 dólares por un partido, además de abonarse 20 pasajes de Sao Paulo a Montevideo y los días de estada en ésta, lo que haría ascender los gastos a una suma aproximada a los 75.000 pesos de nuestra moneda.

Aunque las condiciones establecen reciprocidad, todo hace presumir que en tales condiciones se hace prácticamente imposible la actuación del referido representativo europeo para fines de mayo como ha sido ofrecido a la Asociación U. de Fútbol.

TENIS

El 23 del actual se dará comienzo al campeonato nacional de tenis para jugadores profesionales que se jugará en las canchas del International Sporting Club, cedida gentilmente por la directiva de esta última institución. De los invitados para intervenir en este certamen, se tiene confirmación del ex jugador amateur Carlos Sanhueza Troncoso, el que vendrá a darle mayor brillo a esta tradicional competencia.

Cabe adelantar que en esta oportunidad, se ha invitado a varios jugadores, incluso a algunos peruanos. Tan pronto se tenga contestación, inmediatamente se avisará por la prensa.

FANGIO ENTRENO EN INDIANAPOLIS

INDIANAPOLIS, 7.— (U. P.). El campeón mundial de automovilismo, Juan Manuel Fangio, pasó hoy las tres primeras pruebas de entrenamiento en la pista de Indianápolis para la famosa carrera de las 500 millas que se efectuará el 30 de mayo.

Fangio pasó las pruebas de 115, 120 y 125 millas por hora, y se cree que hará mañana la de 130 millas por hora.

CLUB "CHALONS" DE PARIS FUE ENGAÑADO POR FALSO JUGADOR

PARIS — A.F.P. (Intercontinentale).— La desventura que acaba de sufrir el club francés de fútbol de Chalons demuestra que los dirigentes y mecenas, lanzados a la búsqueda de superases, no fueron aleccionados por el asunto del "falso Zakarias", de Lila, que provocó, hace dos años, estruendosas carcajadas en los círculos deportivos galos e internacionales.

Esta vez ocurrió lo siguiente:

Un joven emigrado húngaro se presentó en Chalons diciendo llamarse Soltán Szilagyi y ser el hermano menor del internacional Gyula Szilagyi, centrodelantero del "Vasas de Budapest". Los directivos del equipo galo le dispensaron una calurosa acogida, claro está. Mas, cuando le invitaron a mostrar su talento con la pelota, el muchacho desapareció sin dejar rastro.

El epílogo de la historia lo relata la agencia húngara M.T.I.: el internacional Gyula Szilagyi acaba de recibir una carta de Chalons pidiendo noticias de su hermano menor. Lo malo es que el famoso jugador húngaro no tiene más que un hermano mayor, radicado en la ciudad de Debreczen, y que nunca salió de Hungría.

CONSEJO NACIONAL DE DEPORT... NOTIFICA DE SUS ACUERDOS A L... FEDERACION CHILENA DE BOXE...

El Consejo Nacional de Deportes nos ha enviado para su publicación, la siguiente comunicación dirigida al presidente de la Federación Chilena de Boxeo, Sr. Carlos Klockmann Tonolli:

"Santiago, 5 de mayo de 1958.— N.o 332. — Señor presidente de la Federación Chilena de Boxeo, don Carlos Klockmann T. — Presente. — Señor presidente:

En sesión extraordinaria celebrada el viernes 2 de los corrientes, el Consejo Nacional conociendo los antecedentes acumulados acerca de la investigación solicitada por esa Federación y conforme a lo dispuesto en los artículos 1.o y 10.o de los Estatutos que lo rigen, aprobó la siguiente resolución:

"Teniendo presente el informe de la Comisión Investigadora designada para examinar las actividades de la Federación Chilena de Boxeo, los descargos hechos por la mencionada Federación en nota N.o ... de 19 de abril ppdo., y el extenso debate que originó esta materia, resuelve adoptar los siguientes acuerdos:

"a) Considerando que si bien los profesionales señores Germán Pardo y Antonio Fernández, al ausentarse del país, sin el consentimiento de las autoridades correspondientes, infringieron los reglamentos de la Federación Chilena de Boxeo, del Consejo Nacional de Deportes y las disposiciones pertinentes del DFL. N.o 761 del año 1948, Ley Orgánica del Departamento de Deportes; pesa en el ánimo de la Corporación que la comisión de esa falta pudo evitarse, si el directorio de la Federación aludida hubiese actuado con la celeridad que requería el caso, y con la comprensión que merecía el carácter de profesionales de estos deportistas, ACUERDA: 1.o Reconvenir a la Federación Chilena de Boxeo, y 2.o Levantar, a contar desde esta fecha, los castigos impuestos a los profesionales Germán Pardo y Antonio Fernández.

"b) Considerando lo expuesto en la conclusión del párrafo II del informe de la Comisión Investigadora, que hace suyo el Consejo Nacional, ACUERDA: declarar que la resolución tomada por el Consejo de Delegados de la Federación Chilena de Boxeo en sesión extraordinaria de fecha 10 de octubre de 1957, por la cual se sancionó al Delegado de la Asociación de San Bernardo, señor Víctor Barros, no se ajustó en todo a las disposiciones reglamentarias y, por lo tanto, que procede la revisión del sumario.

"c) En cuanto a la intervención de la Federación en la gestación de la constitución legal del Sindicato de Boxeadores, Managers y Ramos Conexos ante la Dirección General del Trabajo, ACUERDA: 1.o Declarar que no era conducente interferir la formación de dicho Sindicato por parte de la Federación Chilena de Boxeo, por que obrando así no actuaba dentro de la esfera de sus atribuciones y finalidades; 2.o Declarar, además, que la suspensión preventiva que se aplicó, con ocasión de estos actos, al señor Santiago Arancibia, para ejercer sus funciones en el boxeo, por el hecho de mantenerse ... finidamente, no obstante habérsele dado autorización para actuar durante su vigencia es antirreglamentaria.

"d) Acoger las conclusiones de la Comisión Investigadora sobre la actuación de la Federación Chilena de Boxeo como posible Empresa, y por consiguiente, no emitir pronunciamiento en este asunto de la aplicación de la ley N.o 8.834, sobre la exención de impuestos a los espectáculos deportivos, por ser de la exclusiva incumbencia de la Dirección General de Impuestos Internos.

"e) Recomendar a la Federación Chilena de Boxeo que incorpore a su reglamentación, disposiciones que permitan evitar, en el futuro, situaciones como las de que da cuenta el informe de la Comisión Investigadora de este Consejo Nacional; dejando bien en claro, por ejemplo, las funciones que corresponden y diferencian a los representantes y managers de los boxeadores, empresarios, etc., y las incompatibilidades que deben establecerse entre unos y otros."

Lo que nos permitimos poner en su conocimiento para los fines que haya lugar, rogándole quiera tener a bien comunicarnos a la brevedad posible, las decisiones que al respecto se adopten por la Federación de su digna presidencia.

Saludan muy atte. a Ud. — CONSEJO NACIONAL DE DEPORTES, Alejandro Rivera Bascur, presidente; Hernán Muñoz Segura, secretario."

MALTERIA GANO AL THOMAS BATA 5-1

Por el campeonato provincial de fútbol amateurs, el "Maltería" de Talagante, venció por la cuenta de 5-1 al Thomas Bata de Peñaflor, con goles de Araya, Pizarro, Cajas (2). Por Bata ... de Romero.

T U R F

Jinetes y competidores de las carreras del próximo domingo en el Sporting Club

PRIMERA CARRERA. — 1.400 metros. — Premio SONORA. — A las 12 horas. — Séptima serie.— Jinetes aprendices.
6 Cup of Tea, 58; N. N.
9 Indio, 57; R. Pinto
4 Leonidas, 57; I. Lerma
1 Naranjero, 57; A. Hughes
7 Viñamarino, 57; E. Romero
13 Bibars, 56; H. Soto
3 Demoníaco, 55; H. Quijada
8 Francesita, 54; J. Farías
11 Stop, 55; J. Manríquez
15 Bandida, 49; F. Morales
16 Ventisquero, 53; G. Cortés
2 Entente, 51; N. Bravo
10 Candy, 48; J. Escobar
12 V. de Oro, 48; E. Muñoz
5 Feligrés, 46; G. Farfán
4 Luquete, 47; R. Durán
Corrales: 9 con 10 y 14 con 15.

SEGUNDA CARRERA. — 1.000 metros. — Premio SANDALO. — A las 12.30 horas. — Dos años perdedores. — Serie "A".
9 Bienveni., 54; A. Araya
2 P. Presto, 54; O. Saavedra
1 Canadá, 54; E. Romero
10 Cocoliso, 54; D. Santibáñez
5 Espejuelo, 54; J. Manríquez
11 F. Primero, 54; R. Durán
8 Monigote, 54; J. Pacheco
6 Antípoda, 51; E. Muñoz
3 Arabesca, 51; M. Vignolo
4 Barloa, 51; A. Hughes
12 Heda, 51; I. Saavedra
7 Namorada, 51; N. Bravo
Corral: 1 con 2.

TERCERA CARRERA. — 1.000 metros. — Premio SANDALO. — A las 13 horas. — Perdedores, 2 años — Serie "B".
12 Barrocal, 54; E. Romero
9 Idealista, 54; O. Saavedra
4 Minuta, 51; N. Bravo
10 Silviana, 51; I. Saavedra
5 Maracucho, 54; R. Durán
2 Rififí ex Andino, 54; M. Guerrero
6 Tabo, 54; J. Pacheco
11 Amelia, 51; A. Araya
8 Angélica, 51; M. Vignolo
13 Britannia, 51; J. Manríquez
3 Chiusa, 51; A. Hughes
7 G. Dama, 51; J. Farías
1 L. Montes, 51; E. Muñoz
Corral: 2 con 3 y 4.

CUARTA CARRERA. — 1.400 metros. — Premio SEVERIN. — A las 13.30 horas. — Perdedores.
3 Ismael, 56; S. Maira
11 Cordial, 48; N. Bravo
7 Galopín, 55; F. Morales
1 Resplandor, 55; O. Saavedra
10 Frango, 51; J. Pacheco
8 Aria, 50; R. Durán
4 Genealogía, 48; M. Guerrero
9 El Tetrar., 48; G. Farfán
5 Floretista, 48; G. Núñez
6 Manhattan, 48; E. Muñoz
3 Zorka, 45; M. Vignolo
Corral: 1 con 2.

QUINTA CARRERA. — 1.400 metros. — Premio SORTEO. — A las 14.10 horas. — Sexta serie.
3 Labruyere, 56; E. Romero
9 Corticol, 54; A. Araya
1 Polcana, 54; O. Saavedra
2 Chanel, 51; I. Saavedra
15 Cat Nap, 53; J. Manríquez
8 Ambrosio, 52; S. Maira
5 Lamermoor, 52; M. Guerrero
4 Tentempié, 48; S. Benavides
7 H. Day, 51; E. Muñoz
13 L. Moscoso, 51; H. Quijada
12 Trombón, 51; R. Durán
11 Acogedora, 50; I. Lerma
16 Solita, 50; M. Vignolo
6 Felicitation, 49; A. Hughes
14 Tres Cobres, 47; G. Cortés
10 Títere, 46; G. Farfán
Corrales: 1 con 2; 3 con 4 y 7 con 8.

SEXTA CARRERA. — 1.400 metros. — Premio SOLEDAD. — A las 14.50 horas. — Segunda serie
4 Last Dust, 56; H. Soto
10 Mau Mau, 48; J. Pacheco
9 Soñador, 56; O. Saavedra
6 Altier, 52; J. Farías
1 Heráldico, 51; A. Araya
7 Malagente, 51; I. Saavedra
2 Sello, 48; M. Vignolo
3 Farnesino, 48; E. Muñoz
5 Sun, 48; J. Manríquez
8 Sircam, 46; F. Morales
Corrales: 1 con 2; y 6 con 7

SEPTIMA CARRERA. — 1.600 metros. — Premio GOM. LAZOMBY — A las 15.35 horas. — Especial.
3 Sevillano, 60; E. Romero
1 Larp, 56; I. Saavedra
9 Airoso, 53; M. Guerrero
6 Don Joropo, 53; O. Saavedra
2 Martell, 53; J. Pacheco
5 Veragua, 51; D. Santibáñez
8 Landers, 47; N. Bravo
7 Scuttle, 47; E. Muñoz
4 Norway, 45; R. Durán

OCTAVA CARRERA. — 1.400 metros. — Premio SENEGAL. — A las 16.10 horas. — Quinta serie.
7 Bitter, 58; H. Soto
14 El Croca, 58; N. N.
8 Cacharpero, 56; J. Pacheco
4 Challenger, 56; M. Guerrero
2 Policarpia, 56; D. Santibáñez
11 Relativa, 56; I. Saavedra
6 Waldorf, 56; R. Pinto
9 Marimán, 55; E. Romero
5 Pallazo, 55; J. Farías
12 Naito, 54; O. Saavedra
1 Satisfecho, 51; S. Maira
15 La Desirée, 50; A. Hughes
13 Pelicano, 50; H. Quijada
10 Reims, 46; E. Muñoz
13 Fragancia, 45; G. Farfán
16 Mi Tata, 45; R. Durán

NOVENA CARRERA. — 1.400 metros. — Premio SALERNO. — A las 16.50 horas. — Tercera serie.
5 Pomo, 50; O. Saavedra
2 Monet, 51; I. Saavedra
13 Arcole, 52; J. Farías
9 Barrabás, 52; H. Soto
12 Maricunga, 49; J. Pacheco
14 Bélgica, 52; M. Guerrero
6 Casablanq., 52; E. Romero
1 Reward, 52; M. Vignolo
4 F. Espero, 51; A. Araya
8 Maxim, 51; D. Santibáñez
10 Hurón, 50; G. Farfán
7 Agradable, 49; G. Núñez
15 S. Boom, 49; R. Durán
3 Jedark, 47; E. Muñoz
11 Preciada, 47; S. Benavides
Corrales: 1 con 2; y 4 con 5.

DECIMA CARRERA. — 1.600 metros. — Premio BACO. — A las 17.30 horas. — Cuarta Serie. — Telefónica.
7 Noromo, 59; L. Espinoza
10 Galgo Fino, 58; A. Poblete
11 Lee, 54; R. Parodi
3 Morsa, 53; E. Saavedra
6 Wolf, 53; R. Madariaga
14 La Señoría, 51; J. Chamorro
2 Sttingbull, 51; F. Toro
12 Warm, 51; J. Castro
1 G. Recuerdo, 50; N. N.
8 Mi Negra, 50; L. G. Farmer
5 Recocido, 49; N. N.
4 S. Corrida, 49; S. Vera
9 Igapo, 48; A. Núñez
13 Brocal, 46; H. Obregón

INSCRIPCIONES PARA EL JUEVES 15 DE MAYO EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

Premio "IGNACIO VALDES SANCHEZ".— Clásico.— 1.500 metros.
El Valeroso . 59 Fouquier . . 49
Retobado . . 56 Red Devil . . 49
El Tasso . . 56 Don Beno . . 48
Fez . . . . 55 Mirlantú . . 48
Rusiñol . . . 54 Plenilunio . . 47
Raudo . . . 53 San Remo . . 47
Luciano . . . 53 Sabena . . . 46
Luz María . 51 Al Justo . . 45
L'Egalité . . 50 C. Gandolfo . 45

Premio LANCASTER.— 1.200 metros.— Primera Serie.
L. Egalité . . 62 Qué Tal . . 51
Rembrandt . 58 Royal Vale . 50
C. Gandolfo . 56 Pilote . . . 50
Taquígrafo . 55 Artigas . . 49
Vía Apia . . 54 Adelicia . . 49
Ardent . . . 53 P. George . . 49
Río Amargo . 52 Herminio . . 47
Antares . . 51 Zoroastro . . 47
E. Star . . 51

SEGUNDA SERIE
Destacada . . 56 Don Otto . . 50
Sorrelito . . 56 Mileo . . . 50
Angouleme . 56 Pergamino . . 50
Siete Lunas . 55 F. del Nilo . 49
Voliere . . 55 Delmonte . . 49
Bluopal . . 54 Traipo . . 49
Tanino . . 54 Fletamar . . 48
Calentura . . 53 G. Blanco . 48
Segundita . . 53 Pequeco . . 48
Florita . . . 52 Competencia 47
Andariego . . 51 P. Charles . 47
Chacotero . . 51 S. Loren . . 47

TERCERA SERIE
Los Ulmos . 55 Libor . . . 52
Regañón . . 55 N. Linda . . 51
Beit Jalá . . 54 Mariveles . . 51
Frosia . . . 54 Tío Gallo . . 49
R. Mara . . 54 Río Ñuble . . 48
All Seer . . 54 Bienvenida . 48
Morrow . . 54 La Cocolita . 48
Desliz . . . 53 Retorno . . 48
Flat . . . . 53 Ministerio . . 47
Mar Crown . 53 Indo 47
El Irlandés . 52 Jambalaya . . 47
Escamillo . . 52

CUARTA SERIE
L. Choice . . 56 Sifflet . . . 54
Oriundo . . 55 Sureña . . 54
Viballos . . 55 Roscoff . . 54
Baloteo . . 55 Los Guindos . 53
La Vesna . . 54 Senador . . 53
Terracota . . 53 Jirón . . . 49
Cosetta . . 53 Silabario . . 49
Napier . . . 52 Trombón . . 49
Contulmo . . 51 Acústico . . 48
Roina . . . 51 Burntin . . . 48
Stambul . . 51 Gobernador . 48
Bon Temps . 50 Jadisha . . . 48
Ipinco . . . 50 Thamara Ly . 48
Lince . . . 50 Baladí . . . 48
Sao Joao . . 50 Que Se Yo . 48
Soda . . . . 50 Similor . . . 48
Arturo . . . 49 Long Beach . 47
Tarasca . . 49

QUINTA SERIE
Malvilla . . 56 Tupai . . . 52
Linaco . . . 56 Vampire . . 52
Ambientado . 55 Desquitada . 52
Poseidón . . 55 Fultón . . . 52
Renancia . . 55 Mascarilla . 52
Frívolo . . 54 Timbalera . . 52
Regimiento . 54 Mozuela . . 51
Aduanero . . 54 Reina . . . 51
Visionaria . 54 Buena Tierra 51
Coltro . . . 54 Jericó . . . 51
Cinchazo . . 53 Malalhue . . 50
Senescalia . 53 Turbio . . . 50
Contragolpe . 53 M. Picadilly 50
La Borde . . 53 Susa . . . 50
Visala . . . 53 Tagus . . . 50
Army . . . 52 Etoile . . . 49
Cavú . . . 52 Mardita . . 49
Clodiane . . 52 Sir Combat . 50
Haquenee . . 52 West Cross . 49
Sea Breeze . 52 Picarillo . . 49

SEXTA SERIE
Hardness . . 56 Toesca . . . 52
Bailarina . . 55 Heredera . . 51
M. Soraya . 55 Castilla . . 50
Monceau . . 55 Tahiti Nui . 50
Gloriado . . 54 Atlas . . . 50
Naranjero . . 54 Golden Plaid 50
Pescador . . 54 Kecha . . . 49
Dinar . . . 53 Repillo . . 49
Prudencio . . 53 Río Bueno . 49
M. Pollo . . 55 C. Rosada . 48
Paraguana . . 53 Habladora . 48
Títere . . . 55 Propiciador . 47
Jenny Diver . 52 Chamel . . 46
Owam . . . 52 Mentol . . 46
Foque . . . 52 La Instrusa . 46
Humarazo . . 52 Motoneta . . 45
Irenita . . . 52 La Nuit . . 45

SEPTIMA SERIE.— Jinetes aprendices.
Acrópolis . . 58 Amalfi . . 50
Catupín . . 58 Ciruelo . . 50
Don Camilo . 58 Dolorida . . 50
Hollyhock . . 58 El Comisario 50
Pomaire . . 58 El Puntero . 50
Torpedero . . 58 Emulación . . 50
Claridad . . 57 Suburbana . . 49
Conjugación . 55 Albita . . . 49
Marmolejo . . 54 Ficelle . . . 49
México . . . 54 Campanillita . 47
Raimundo . . 54 Macassar . . 47
Kohinoor . . 54 Marusia . . 47
Morro Chico 54 Besarabia . . 47
Pitanay . . 54 Falconete . . 47
Puangue . . 54 Janistra . . 47
Mala Pata . . 53 Plastic . . . 47
Flamígera . . 53 Agachado . . 46
Ananá . . . 53 Zulia . . . 46
Avasallador . 52 Séptima . . 45
Marianna . . 52 Tarawa . . 45
Cursado . . 51 Say When . . 45
Filito . . . 51 Vis a Vis . . 45
P. Celeste . . 51 Violetera . . 45
Samlet . . . 50

Premio LA TRIBUNA.— 1.200 metros.— Serie "A".— (Dos años).
Aldar . . . . 55 Honroso . . 55
Aldebarán . . 55 Kon Kon . . 55
Bandovino . . 55 Lacedo . . . 55
Café Filho . . 53 Matisse . . 55
Caro Nome . 55 O. en Polvo . 55
Chamo . . . 55 Orión . . . 55
Distinguido . 55 Picarón . . 55
El Simun . . 55 Policeman . . 55
Entusiasmo . 55 Rashid . . . 55
Extraño . . . 55 Troncalín . . 55
Fraguador . . 55 Wotan . . . 55
Goyito . . . 55

SERIE "B"
Anteo . . . 55 Lázaro . . 55
As de Oros . 55 Ling Tan . . 55
Camin . . . 55 Machetero . . 55
Colón . . . 55 Mayacun . . 55
D. Colorado . 55 Mamerto . . 55
Dujan . . . 55 Mitchel . . 55
El Ensayo . . 55 Praxíteles . . 55
Forestry . . 55 P. Crown . . 55
Franciscano . 55 Saint Louis . 55
Holstein . . 55 T. is Money . 55
Jaranero . . 55 Totoral . . . 55
Kolchak . . 55

Retiros y compromisos de montas vencen hoy, a la hora de costumbre.

NOTA A JINETES
SEPTIMA: Quinta Serie.
OCTAVA: Segunda Serie.
NOVENA: Tercera Serie.
DECIMA: Cuarta Serie.

DIFERENCIAS
1a. a 2a.: 10 kilos.
2a. a 3a.: 9 kilos.
3a. a 4a.: 9 kilos.
4a. a 5a.: 9 kilos.
5a. a 6a.: 7 kilos.
6a. a 7a.: 5 kilos.

CABALLOS QUE BAJARON SEIS KILOS EXTRAS EN EL HANDICAP
Jadisha, Qué Sé Yo y Suburbana.

CLUB HIPICO

Premio CALCEDONIA.— 1.100 metros.— Serie A.— Segunda carrera.
Accionista . 52 G. Lass . . 52
Athalie . . 52 G. Chance . 52
Blue Gift . . 52 Kollera . . 52
Carmen de M. Carol . . 52
Fuego . . 52 Molinera . . 52
Cindy Lou . 52 Molleza . . 52
Do Well . . 52 Prometida . . 52
Francine . . 52 Turmalina . . 52
Frutillana . . 52 West Prin-
Galga Rusa . 52 cess . . . 52
Gina . . . 52

Premio CALATRAVA.— 1.100 metros.— Serie B.— Tercera carrera.
Achampada . 52 Nalivka . . 52
Carmencita . 52 Nigeria . . 52
Cruz Blanca 52 Orbita . . 52
Dalmata . . 52 Padella . . 52
Floria Tos- Quemchina . 52
ca . . . . 52 Sogínée . . 52
Inquietud . 52 Tarjeta . . 52
Lady Irish . 52 Valerita . . 52
Maula . . . 52 Venturosa . 52
Mi Princesa . 52 Viborita . . 52

Premio CATANZARO.— 1.500 metros.— Primera carrera.
Alamito . . 57 Mitigal . . 53
El Chisme . 57 Mondesir . . 53
K. S. I. . . 57 Ranieri . . 53
Libor . . . 57 Rayo Dorado . . 53
Montsouris . 57 Vampire . . 53
La Guadalupe . . 54 Bi . . . 50
Lóriga . . . 54 Diana . . . 50
M. Eugenia . 54 M. Cucú . . 50
Nefretete . . 54 Miss Hilda . . 50
Albatros . . 53 Frontal . . 48
Boreal . . . 53 Se Fue . . 48
Disparado . . 53 Vis a Vis . . 48
Jardín . . . 53 B. Star . . 45
Jurídico . . 53

—NOTA.— Los retiros y compromisos de montas para este programa se reciben hoy jueves 8, a las horas de costumbre.

Premio CALIXTO OVALLE — 2.000 metros — Clásico — Handicap.
Fratello . . 56 Coronado . . 52
Remolacha . 56 Sép. de Línea . . 51
Edgar Fauré . . 54 Colonist . . 49

Premio CARNAVAL.— 1.100 metros.— Tercera serie.— Handicap.
Corregidor . 57 Lupako . . 55
Nankin . . 56 Antares . . 54
Pilote . . . 56 Ardent . . 54
Venturina . . 56 El Andaluz . 54
Ch. Lady . . 55 Ilo . . . 52
Solitario . . 50 El Pacífico . 46
Queimadela . 48 Crespón . . 45
Turbión . . 48 Lóriga . . 45
Bluopal . . 46 Namur . . 45
Butler . . . 46 Otoño . . 45

Premio CORINTO.— 1.100 metros.— Handicap.— Cuarta serie.
Pinta Roja . 59 Goldito . . 52
Endilgada . . 56 Jaipur . . 52
Trebly . . . 56 Libor . . . 52
V. Borghe . 56 Embromado . 51
Alma Tier- Harpón . . 51
na . . . 55 Quiruta . . 51
Censor . . . 54 Dudo . . . 50
Darius . . . 54 Mauricio . . 50
Escamillo . . 53 Miss Purity 50
Groza . . . 53 Regina . . . 50
Mar Crown . 53 Muchacha . . 49
Allá Vengo . 52 Rhea . . . 49
Festuca . . 52 Monitor . . 47
Fiat . . . . 52 Cosetta . . 46
Florita . . . 52

Premio CAMIONETA.— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta serie (A).
Veronés . . 57 Felicidad . . 51
Baladí . . . 56 Recompensa . 51
Baloteo . . 56 S. Princ. . . 51
La Luma . . 56 Viballos . . 51
Caresse . . 55 Flechador . . 50
Fresco . . . 55 Flechador . . 50
Pequeco . . 55 Parralito . . 50
Regionalista 55 Acústico . . 49
El Carril . . 54 Baru . . . 49
Quejosa . . 53 Mitsubishi . 49
S. Viviance . 53 Qué Sé Yo . 49
Boreal . . . 52 Dorado . . 47
El Minero . . 52 Fumarola . . 47
Napier . . . 52 Miss Piccadi-
Roca Mora . 52 lly . . . 47
El Mandarín . 51 Linneo . . 45

Premio CARONA.— 1.100 metros.— Quinta serie (B).— Handicap.
Texaco . . 58 La Florista . 53
Mi Preciosa . 56 Polvorina . . 53
Bier Hall . . 55 Tennista . . 53
Jadisha . . 55 Vistosa . . 53
Terracota . . 55 Cloud . . . 52
Chamudez . . 54 Fast Lady . . 52
Monsecau . . 54 Finiquito . . 52
Zagalilla . . 54 Se Fue . . 52
Brema . . . 53 Silver . . . 52
Visionaria . 52 Richmond . . 50
Ksarina . . 51 Casona . . 49
La Trololó . . 51 Malalhue . . 46
M. Seeker . 51

Premio CAREN.— 1.100 metros.— Sexta serie.— Handicap.
B. Tierra . . 57 Flamberge . . 51
Dita . . . 57 Acrópolis . . 50
Onassis . . 57 Aucassin . . 49
Bien Bien El Arabe . . 49
Phu . . . 56 La Intrusa . . 49
Mapuche . . 55 M. Chico . . 49
Ofensor . . 54 Taguita . . 48
Discutida . . 53 Besarabia . . 48
Discutida . . 53 Chañal . . 48
Irenita . . . 53 S. Baby . . 47
Vittel . . . 53 Dolorido . . 46
M. Real . . 52 Bayonette . . 45
Feudal . . . 51 Vis a Vis . . 45
Fineza . . . 51

LOS PREPARADORES DE CONCEPCION GANARON EL TROFEO "EDO. INDA"

Muy festejados por sus colegas de Santiago han estado los preparadores de Concepción, que vinieron a la capital a sostener algunos encuentros de fútbol. Anoche, en los salones de la Sociedad Hípica "Luis Cousiño", se realizó la entrega del premio donado por la familia Inda y que lleva el nombre del recordado trainer Eduardo Inda. Este trofeo, que era de magníficas líneas, fue ganado por los trainers penquistas.

BOLETAS VERDES SE VENDEN DESDE MAÑANA

Mañana a primera hora comenzará la venta de boletas verdes en todas las sucursales y oficinas centrales del Club Hípico.

El Concurso de Pronósticos estará combinado con las ocho primeras carreras de la tarde y el Gran Pozo, que tiene una recompensa de 9 millones de pesos, lo ganará quien acierte las nueve carreras del programa.

Se mantiene asimismo el programa de primas especiales para los acertantes de carreras consecutivas.

El valor de la boleta es de 50 pesos, y se recomienda al público el sistema de la múltiple, que es el más acertador.

Los caballos pronosticados que no corran, serán reemplazados por aquellos que resulten favoritos en las pizarras.

En distancias mayores reaparecerá Occidental

Ha extrañado la ausencia en las pruebas reservadas para productos de dos años del potrillo Occidental, ejemplar que prepara la familia Breque, que se había visto en muy buena forma en sus presentaciones iniciales. Sobre el particular entrevistamos al trainer Alvaro Breque. Este manifestó:

—Consideramos que el caballo no actúa bien en distancias cortas. Por tal razón ha desaparecido de los programas.

—¿Cuándo reaparecerá?

—Posiblemente a fines de julio. Mientras tanto seguirá aprontándose para distancias superiores.

Se constituyó la nueva directiva de la Asociación de Propietarios de Caballos

Celebró su sesión preliminar el nuevo directorio de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, con el objeto de cumplir con las prácticas establecidas en los Estatutos, para designar la mesa directiva que regirá los destinos de la institución hasta el 1.o de abril de 1959.

Por indicación del director don Carlos Nazar S., se procedió a reelegir la misma mesa directiva que actuó durante el período anterior, determinación que se tomó con el voto unánime de los directores presentes. En esta oportunidad, el director señor Nazar hizo un conceptuoso análisis de la labor desarrollada durante este último tiempo por la Asociación, teniendo expresiones muy cordiales para cada uno de los miembros de la directiva que cumplió su mandato.

En virtud de este acuerdo, la mesa directiva quedó constituida en la siguiente forma: presidente, don Luis Adduard C.; vicepresidente y presidente subrogante, don Arturo Rodríguez Izquierdo; secretario, don Javier Arrieta C.; tesorero, don Pedro Asenjo M.; directores, los señores Claudio Aliaga, Guillermo del Pedregal, Raúl Echeverría, Rolando Herrera, Carlos Nazar, Carlos Iñíguez y Lautaro M...ya; delegados de Antofagasta y Concepción, los señores Francisco Barros y Gustavo Garmendia, respectivamente; prosecretario, don Jorge Garay ...

Los directores nombrados volverán a reunirse el lunes próximo, a las 19.30 horas, con el objeto de designar delegados ante las siguientes comisiones: de Stud Rock, del Consejo Superior de la Hípica Nacional, Calificadora de Propietarios y de Patentes.

El presidente subrogante, don Arturo Rodríguez I., nos ha solicitado hacer presente a los directores que cuenta con la asistencia de todos ellos, a fin de que las designaciones de delegados cuenten con el respaldo del mayor número de votos.

Resultados de la última reunión efectuada en el Club Hípico de Peñuelas

Los siguientes resultados se produjeron en las carreras del domingo pasado, en el Club Hípico de Peñuelas:

PRIMERA CARRERA.— 31 mil pesos al primero.— 1.300 metros.
1 Inesperado ... ... $ 18
Placé 11
3 Spada Girl ... ... s|d
Ganada por 3 1|2 cuerpos; el tercero a cabeza. Tpo.: 1.31. Jinete: H. Butt. Prep.: Boncerio. vetto.

SEGUNDA CARRERA— 1.300 metros.— 31 mil pesos al primero.
1 Mandón ... ... $ 32
Placé 13
2 Don Polo 16
3 Taly Ho .. .. s|d
4 Bardo ... ...
Ganada por VP.; el tercero a 3 cuerpos. Tpo.: 1.30 3|5. Jinete: M. Soto. Prep.: M. Corvetto.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 32 mil pesos al primero.
1 K-7 ... ... $ 19
Placé 13
2 Pega Pega 13
3 Montevideo ... ... s|d
4 Fetiche ... ...
Ganada por 1|2 cuerpo; el tercero a cabeza. Tpo.: 1.30. Jinete: J. Moya. Prep.: C. Leyton.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 33 mil pesos al primero.
1 Heidelbis ... ... $ 49
Placé 13
2 Altamira 17
3 Montecoral 13
4 Bonito Día ... ...
Ganada por VP.; el tercero a dos cuerpos. Tpo.: 1.29 2|5. Jinete: M. Cantellano. Prep.: M. Vega.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros 32 mil pesos al primero.
1 Gaucho Rojo ... . $ 31
Placé 16
2 Cirilo 16
3 Sinda 20
4 La Montesi ... ...
Ganada por pescuezo; el tercero a 3|4 de cuerpo. Tpo.: 1.29. Jinete: L. Plaza. Prep.: A. Riquelme

"LAS LEANDRAS" SE DARA EN EL SATCH

La Compañía de Revistas Españolas que encabezan Alicia Armissen y Arturo Salvador continúa los ensayos en tarde y noche para ofrecer el próximo miércoles 14 en el Teatro Satch, la divertida revista española "Las Leandras", que cuenta con hermosas canciones y un chispeante diálogo. Los decorados han sido encargados a Vicente Peralta y la orquesta actuará bajo la dirección musical del maestro Manuel Contardo.

ATRAYENTE PROGRAMA OFRECERA EL LUNES LA FILARMONICA DE CHILE

El 2.o Concierto de la Orquesta Filarmónica que se efectuará el lunes 12 en el Teatro Central será dirigido por el maestro Teodoro Fuchs y participará como solista la soprano chilena Nora López.

Las obras programadas son de mucho interés, especialmente aquellas en primera audición, como "Finlandia", poema sinfónico de J. Sibelius, y "Procesión Nocturna", de H. Rabaud. Se completa el programa con "Las fuentes de Roma", de Respighi, y con "Cuatro últimas canciones", de R. Strauss, que serán interpretadas por la soprano Nora López. Estas canciones póstumas de Strauss fueron escritas originalmente en forma de lieders, aisladamente y terminadas en 1948. Strauss, además de basarse en los textos literarios de H. Hesse y uno de Eichendorff, concibe estas canciones utilizando la voz humana, al igual un solista instrumental con un acompañamiento ambiental de las voces de la orquesta.

COMEDIA DE EGON WOLFF EN EL TEATRO "TALIA"

"Mansión de Lechuzas" la obra de Egon Wolff, se presenta hoy en el Talía, en funciones de tarde y noche, con la actuación de Julita Pou, que se ha llevado el aplauso del público y la crítica. La intervención de Eugenio Guzmán, en la dirección, ha sido calificada de muy acertada por todos los comentaristas teatrales. "Mansión de Lechuzas" se presentará hasta el domingo en funciones de vermut y noche

DICK TRACY

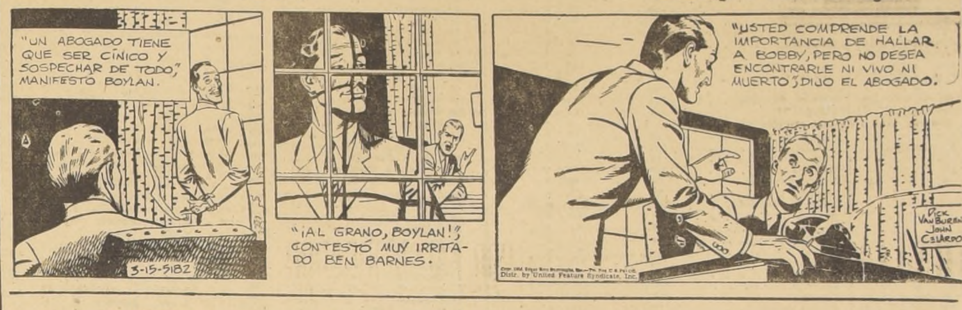
Por Chester Gould



TARZAN — 5182

CINISMO

Por Edgard Rice Burroughs



NUEVA AVENTURA DE MONICA LA DETECTIVE



MUNDOS GEMELOS



LECTURA DRAMATIZADA DE "LA HIJA DEL MAR"

El Teatro Experimental realizará hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, la lectura dramatizada de "La hija del mar", drama en tres actos del escritor chileno Luis Enrique Délano. Estas lecturas dramatizadas, a través de las cuales se difunden obras de autores nacionales, son organizadas por la Sección Estudios del Teatro Chileno, dependiente de esta agrupación de actores y cuentan, además, con el auspicio del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.



L. E. Délano

La obra de Luis E. Délano contará esta tarde con la participación especial de María Cánepa, María Teresa Fricke, María Victoria Salinas, Eva Knobel, Roberto Parada, Flavio Candia, Jorge Lillo y Mariano Díaz. La lectura se hará bajo la dirección de Orlando Rodríguez, y será seguida de un foro crítico, al que se invita a todos los interesados en conocer y discutir en torno a problemas de la dramaturgia, o necesiten sencillamente una información acerca de los autores que recientemente están entregando su aporte al teatro nacional. La Sala Valentín Letelier queda ubicada en Huérfanos 1117, tercer piso. La entrada es absolutamente libre.

Comedia musical conquista a nuestro público en el Teatro Camilo Henríquez

Alegre, dinámica, chispeante: "Esta señorita Trini", original comedia musical de Luis Alberto Heiremans y Carmen Barros, ha conquistado a Santiago desde el escenario del Teatro Camilo Henríquez (Amunátegui 31), presentada por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica. Este género teatral, muy pocas veces abordado por un autor chileno, ha servido para que el público de nuestra capital se sienta conmovido y feliz con este cuadro del Chile de 1912.

La mezcla de la música, el baile, el amor y las situaciones cómicas hacen de "Esta señorita Trini" un espectáculo inolvidable. Maruja Cifuentes en su pintoresco personaje de solterona Romántica; Silvia Piñeiro como la fogosa cantante rusa; Teresita Molinari encarnando a la angelical Trini (personaje que interpreta alternativamente con Carmen Barros), y Elena Moreno encarnando a Milagros, hacen de "Esta señorita Trini" una verdadera fiesta para el espectador.

"LA CENICIENTA" EN EL TEATRO SATCH

Para el domingo a las 15 horas anuncia la Cía. de Patricia Morgan la presentación del cuento "La Cenicienta" en una adaptación de Carlos Bareila. El bello poema y el instructivo mensaje que premia la modestia que encierra este cuento, serán ofrecidos a los niños en una atrayente versión, que se verá realizada por los bellos decorados y la actuación de artistas profesionales.

Un notable director teatral llega mañana

Procedente de Buenos Aires llegará mañana a nuestra capital, Antonio Cunil Cabanellas, director teatral de nacionalidad española, radicado desde hace años en la República Argentina, donde ha realizado una vasta labor artística que le ha valido encumbrado prestigio, figurando su nombre entre la nómina de los más grandes realizadores teatrales del país vecino.

Cunil Cabanellas viene a Santiago para hacerse cargo de la puesta en escena de la pieza dramática de Juan de Rose, "La soledad también habla", obra que será estrenada en el Teatro Satch el 5 de junio próximo, y que será protagonizada por el primer actor del teatro argentino Amadeo Novoa, joven comediante que goza de vasta nombradía en la escena y el cine argentinos, habiendo sido premiado últimamente en Bruselas por su labor en la película "Albéniz".

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

LLAMADO A CONCURSO DE FARMACEUTICOS Y QUIMICOS FARMACEUTICOS

El Servicio Nacional de Salud ha resuelto llamar a concurso para proveer vacantes de Farmacéuticos y Químicos Farmacéuticos.

El Concurso se cierra el 7 de junio de 1958, a las 12 horas.

Las bases se encuentran en las Secretarías de todas las Zonas de Salud.

El sorteo de las Comisiones se efectuará el martes 10 de junio de 1958 a las 9 A. M. en la Sub-Dirección General.

Mayores informaciones en la Sub-Dirección General, Mac-Iver 541, 4.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD

INFORMACIONES COMERCIALES

PROPORCIONADAS POR JARAS Y SOTTA Y CIA., CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO.-NUEVA YORK 61. FONOS 82995-98-CASILLA 15..

El Mercado de Valores

Moderadamente activo estuvo el mercado durante la mañana de ayer.

Los mejores conformes se obtuvieron en oro, Banco del Estado 10-6, Banco de Chile, Tamaya, Tierra del Fuego, Yarur, Cemento El Melón, Renta Urbana, Lozas de Penco y Vapores.

Se transaron 90.700 pesos oro; 14.461.600 en bonos, y 563.439 acciones.

Hubo 18 alzas y 28 bajas.

Los precios al cierre quedaron con tendencia ligeramente a la baja.

Desarrollo de las operaciones

20.000 Dollars O. I. C., 988
15.000 Dollars O. I. C., 989
33.800 Oro, 22.400
5.000 Oro, 22.350
8.000 Oro, 22.400
5.000 Oro, 22.400 OD
7.600 Oro, 22.350
2.000.000 Deuda Interna 7-1, 84
260.000 Municip. Stgo. 8-1, 53
853.000 Caja 6 3|4, 53
500.000 Hipotec. Chile 6-1, 75
600.000 Bco. del Estado 10-6, 75
200 Deb. Tarapacá Ch. Nuev. 360
1.300 Deb. Tarapacá Ch. Ant., 475
400 Deb. Tarapacá Ch. Nuev., 360
600 Deb. Tarapacá Ch. Ant., 475
1.200 Deb. Tarapacá Ch. Nuev., 360
1.000 Deb. Tarapacá Ch. Nuev., 350
300 Deb. Tarapacá Ch. Ant., 475
400 Deb. Tarap. Ch. Ant., 475 OD
3.000 Deb. Tarapacá G. Nuev., 350
200 Deb. Tarapacá Ch. Nuev., 360
3.000 Deb. Tarapacá G. Nuev., 350
112 Bco. de Chile lotes, 3.680
100 Bco. de Chile, 3.660
200 Bco. de Chile, 3.650
200 Bco. de Chile, 3.640
3.620 Bco. de Chile, 3.600
300 Bco. de Chile, 3.600 OD
800 Bco. de Chile, mayo 20, 3.630
40 Bco. de Chile, 3.600
445 Bco. de Chile, 3.650
65 Bco. de Chile, 3.658
10 Bco. de Chile, 3.650
1.000 Bco. Español, 280
2.300 Bco. Hipotecario, 600
700 Bco. Israelita, 175 OD
500 Bco. de Osorno, 185
200 Bco. Sud Americano, 390
1.000 Bco. Sud Americano, 398
100 Bco. Sud Americano, 390
28.000 Andacollo, 2
100 Bellavista, 83
15.000 Carmen, 2 1|2
Condoriaco, 14
8.000 Condoriaco, 13 1|2
69 Condoriaco, 14
4.700 Disputada, 160
1.000 Disputada, junio 10, 165
6.000 Lota, 98
5.000 Tamaya, 79
3.000 Tamaya, junio 10, 81
2.000 Tamaya, 78
3.000 Tamaya, junio 10, 81
1.000 Tamaya, 77
1.000 Tamaya, junio 10, 81
100 Tamaya, 78
28.000 Tamaya, 77
1.000 Tamaya, junio 10, 81
4 Gente Grande, 620
500 T. del Fuego, 800
5.600 T. del Fuego, 795
3 T. del Fuego, 790
26 T. del Fuego, 799
22 T. del Fuego, 795 OD
49 T. del Fuego, 795
1.500 Lautaro, 575
400 Iquique Port., 219
1.000 Iquique Port., 215
500 Iquique, 212
6.500 Tarapacá, 160
1.600 Caupolicán, 12 1|2
1.400 Paños de Tomé, 63
17.000 Rayonhil, 13
2.000 Sedylan, 29
3.712 Tej. El Salto, 25 3|4
1.495 Tej. El Salto, 25 3|4
4.500 Yarur, 198
21 Yarur, 195
9.000 Yarur, 200
1.000 Bima, 66
9.500 C. Melón, 308
600 Cervecerías, 782
3 Club de Polo, 24.000
21.400 Cía. Industrial, 39
1.500 Copec, 107
700 Copec, 108
100 Copec, 10[illegible]
600 Copec, 10[illegible]
400 Copec, 103
2.500 Copec, 102
117 Copec, 100
2.300 Copec, 105
2.700 Cristalerías, 33
100 Cristalerías, lotes, 32
3.200 Elect. Industrial, 62
9.357 Gas de Stgo., 60
200 Insa, 208
2.200 Insa, 202
1.000 Interamericana, 32
1.00 La Rural, 90
1.000 Loza de Penco, 30
4.000 Loza de Penco, 30 1|2
270 Loza de Penco, 30
13.000 Lucchetti, 40
600 Mol. San Cristóbal, 47
4.500 Mol. El Globo, 85
1.000 Muelles, 13 1|2
600 Nav. Arauco, 64
2.880 Pap. y Cartones, 338
1.876 Pap. y Cartones, 336
1.000 Pap. y Cartones, 337
1.000 Pap. y Cartones, 338
50 Pap. y Cartones, 336
400 Pap. y Cartones, 338 OD
20.000 Pesquera Iquique, 9
5.407 Pizarreño, 34
3.000 Ref. de Viña, 200
7.500 Renta Urbana, 161
4.630 Renta Urbana, 160
100 Tabacos, 132
200 Teléfonos, 61
6.800 Teléfonos, 60
500 Vapores, 407
34 Vapores, 407
1.200 Vapores, 410
1.500 Vapores, 408
300 Cic, 80 OD
300 Cic, 80
1.000 Cobre Cerrillos,
1.000 Cobre Cerrillos, 1½
2.000 Cobre Cerrillos, 20
7.000 Madeco, 76
710 Seg. Unión Chilena, 385
50.000 Dollars O. I. C., 990
5.000 Dollars O. I. C., 988
600 Oro, 22.350
13.600 Oro, 22.300
1.000 Oro, 22.250
1.300 Oro, 22.200
3.800 Oro, 22.150
3.000 Oro, 22.100
4.000 Oro, 22.050
4.000 Oro, 22.000
181.000 Deuda Interna 7-1, 84
36.000 Garantía F. 7-1, 84
28.000 Caja 6 3|4, 53
10.000 Hipotec. Chile, 6-1, 41 OD
600.000 Hipotec. Chile 6-1, 42
10.000 Hip. Chile 10-6 Sep., 76 OD
10.000 Hip. Chile 10-6 Sep., 76 OD
9.360.000 Bco. del Estado 10-6, 75 OD

Cambio Libre

El mercado libre de divisas estuvo activo y muy parejo, sin mayores fluctuaciones de precios y cerró con tendencia más bien sostenida.

Moneda	comprador	vendedor
Dólar Ch.	988	998
Dólar b.	998	1.011
Nacional b.	23 1|2	24 1|2
Soles per.	41	45
Bolivianos	0.10	0.13
Uruguayos	150	158
Cruzeiros	7.60	8.60
Libras est.	2.720	2.800
Francos s.	227	135
Liras		1.63
Francos fr.		2.40
Pesetas		22

PRECIOS AL CIERRE

	Mayo 6	Mayo 7		Fluct.
ORO FISICO	22.400	22.000		—400
BONOS FISCALES				
Deuda Int. 7-1	84	84	e	
Garantía 7-1	84	84	e	
Pavimentación 7-1	84	84	e	
BONOS MUNICIPALES				
Mun. Stgo., 8-1	53	53	t	
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6 3|4	53	53	t	
Hip. Chile 6-1	41	42	c	+1
Hip. Chile 10-6	75	75	c	
Bco. del Estado 10-6	75	75	e	
BONOS SALITREROS				
Tarapacá G|A	480	440	v	—40
Tarapacá Ch|A	475	470	v	—5
Tarapacá G|N	345	355	e	+10
Tarapacá Ch|N	360	360	e	
BANCARIAS				
Central	12.700	12.700	n	
Concepción	210	210	v	
Crédito	210	210	c	
Chile	3.680	3.660	t	—20
Edwards	430	430	n	
Español	280	280	v	
Hipotecario	615	600	v	—15
Israelita	170	200	c	+30
Italiano	140	140	n	
Osorno	180	185	c	+5
Sud Americano	390	390	c	
Talca	550	550	e	
MINERAS				
Andacollo	3	3	t	
Aucanquilcha	81	80	tp	
Bellavista	82	82	t	
Carmen	2¼	2½	t	
Condoriaco	14	13½	t	—½
Disputada	160	160	t	
Espinos	14	14	v	
Huanillos	11	11	n	
Lota	99	97	v	—2
Merceditas	5	5	n	
Monserrat	140	130	v	—10
Ocuri	3.500	3.250	v	—250
Oruro	820	820	n	
Punta de Lobos	49	49	v	
Schwager	310	295	XD	
Tamaya	81	80	cp	—1
AGRICOLAS Y GANADERAS				
Colcura	115	113	c	—2
Copihue	55	55	v	
Gente Grande	620	620	v	
Laguna Blanca	2.590	2.590	v	
Rupanco	835	835	n	
Sacol	90	90	n	
Tierra del Fuego	800	792	t	—8
Viña Casa Blanca	50	50	n	
Viña Concha y Toro	115	115	n	
SALITRERAS				
A. Lautaro C	572	570	t	—2
Iquique Port.	215	214	t	—1
Tarapacá	155	165	v	+10
TEXTILES				
Caupolicán	12½	12½	t	
Chiteco	48	48	n	
Divesa	14	14	n	
FIAP	39	39	c	
P. Bellavista	54	54	c	
Paños Concepción	17½	17½	n	
Paños de Tomé	63	63	t	
Rayonhil "A"	13	12½	c	—½
Sederías Viña	31	31	n	
Sedylan	29	30	c	+1

	Mayo 6	Mayo 7		Fluct.
Tej. El Salto	25¾	25¾	t	
Textil Progreso	18	18	c	
Textil Viña	27	27	n	
Vestex	190	195	c	+5
Yarur	198	200	t	+2
INDUSTRIALES Y VARIAS				
Ag. Graham	48	48	m	
Arrocera Ega	100	100	n	
Bima	68	65	t	—3
Carozzi	113	110	v	—3
Cemento Melón	308	308	c	
Cervecerías	780	780	c	
Club de Polo	23.000	24.000	t	+1.000
ODINA	580	580	n	
Cola	56	58	c	+2
Cía. Industrial	39	39	c	
Copec	109	105	t	—4
Cristalerías	32¼	33	t	+¾
Chiprodal	40	40	n	
Elect. Industrial	62	62	t	
Electromat	17	17	e	
Farmo Química	23	23	c	
Feria Reg. Rancagua	160	160	v	
Ferias Unidas San Vicente	25	25	n	
Fertilizantes	49	49	n	
Fósforos	100	100	e	
Gas de Stgo.	50	50	t	
Ind. Varias	58	58	e	
Insa	205	202	t	—3
Interamericana	30	32	e	+2
Interoceánica	43	44	t	+1
La Rural	90	90	e	
Loza de Penco	30	30	c	
Lucchetti	40½	40	c	—½
Mac Kay	100	100	c	
Marinetti	50	50	c	
Mol. El Globo	80	85	t	+5
Mol. S. Cristóbal	47	47	t	
Muelles	13¾	13½	t	—¼
Naviera Arauco	64	64	t	
Pap. y Cartones	334	340	t	+6
Perlina	50	50	c	
Pesquera Iquique	9	9	c	
Pizarreño	36	34	t	—2
Polpaico	100	100	c	
Refractarios	35	35	v	
Ref. de Viña	200	200	t	
Renta Urbana	161	160	t	—1
Ruddoff	25	25	c	
Saavedra Benard	165	165	n	
Sanitas	60	60	n	
Sogeco	55	55	n	
Sonavela	34	34	n	
Soprole "B"	3.300	3.300	n	
Tabacos	132	132	c	
Teléfonos	60	60	t	
Universo	16	16	n	
Vapores	408	403	v	—5
Vidrios Planos	122	122	n	
Volcán	62½	62½	v	
METALURGICAS				
Cic	80	81	e	+1
Cobre Cerrillos	20	20	v	
Electro Metalúrgica	95	95	n	
Envases	15½	15	v	—½
Fensa	13	13½	v	+½
Indac	40	40	e	
Madeco	76	77	c	+1
Mademsa	60	60	n	
Mec. Industrial	28	28	n	
Socometal	50	50	n	
SEGUROS				
Antártida	100	100	c	
Marítima	95	95	v	
Unión Chilena	40	385	t	—15

1.000 Deb. Tarapacá G. Nuev., 355
54 Bco. de Crédito, 210
100 Bco. de Chile, 3.660
300 Bco. de Chile, 3.650
400 Bco. de Chile, jun. 10, 3.750
900 Bco. de Chile, 3.660
600 Bco. Sud Americano, 390
2.300 Aucanquilcha, jun. 10, 81
1.000 Aucanquilcha, 79
1.000 Aucanquilcha, jun. 10, 80
34.000 Condoriaco, 13 1|2
400 Disputada, 160
3.000 Lota, 97 1|2
1.000 Tamaya, 77
1.000 Tamaya, 78
5.000 Tamaya, 77
28.500 Tamaya, junio 10, 80
8.500 Tamaya, junio 10, 81
1.000 Tamaya, junio 10, 80
2.000 Tamaya, 77
4.000 Tamaya, junio 10, 80
3.000 Tamaya, junio 10, 81
600 Tamaya, 77
900 Colcura, 113
4.300 T. del Fuego, 795
200 T. del Fuego, mayo 20, 795
1.000 T. del Fuego, 792
2.400 Lautaro, 570
1.800 Iquique, 212
2.000 Iquique Port., 214
500 Tarapacá, 165
9.900 Caupolicán, 12 1|2
1.000 Paños de Tomé, 63
1.000 Rayonhil, 12 1|2
2.000 Sedylan, 30
1.000 Tej. El Salto, 26
7.000 Tej. El Salto, 25 3|4
1.300 Yarur, 200
57 Yarur, 195
200 Yarur, 200
97 Yarur, 198
3.000 Bima, 65
500 Carozzi, 110
400 Cía. Industrial, 39
950 Cervecerías, 780
3.300 Copec, 105
2.000 Copec, junio 10, 109
3.000 Copec, 105
3.306 Gas de Stgo., 60
4.000 Interamericana, 32
1.000 Interoceánica, 43
7.000 Interoceánica, 44
13.025 Loza de Penco, 30
3.285 Loza de Penco, 30 OD
6.600 Nav. Arauco, 64
1.100 Pap y Cartones, 340
233 Pap. y Cartones, 340 OD
9.785 Renta Urbana, 160
3.200 Teléfonos, 60
120 Vapores, 410
500 Vapores, junio 10, 412
3.000 Vapores, 405
1.000 Vapores, 404
3.700 Vapores, 403
1.000 Cobre Cerrillos, 20
8.000 Cobre Cerrillos, jun. 10, 21
1.000 Fensa, 13
3.000 Fensa, 13 1|2
8.000 Madeco, 77
1.200 Madeco, 76

REMATE

Hoy se rematarán los siguientes valores:

58 Tex. Progreso	14
4 Vapores	414
28 Nav. Arauco	60
84 Cervecerías	780
44 Huanillos	10
116 Habit. E. Matucana	8
20 Inmob. Huelén	1.500
77 Bco. Italiano	140
47 Sedylan	26
16 Copec	115
52 Pta. de Lobos	40
960 Inmob. Las Condes	50
94 Tamaya	88
94 Sanitas	53
74 Fca. Nac. de Sacos	290
70 Disputada	178
61 Monserrat	130
4.000 Espinos de Petorca	14
6.000 Explotadora de Chiloé	8
250 Inmob. Huelén	1.600
10 Bco. de Osorno	170
100 Min. Bellavista	80
51 Min. Bellavista	80
5 Stade Francais	1.800
5 Stade Francais	1.800
5 Stade Francais	1.800
5 Stade Francais	1.800
5 Stade Francais	1.800
28 Lota	95
89 Nav. Arauco	60
67 Colcura	112
7 Refractarios	30
33 Cristalerías	28
26 Copec	112
200 Indac	39
74 Sederías Viña	27
24 Copec	110
86 Refractarios	30
66 Colcura	110
32 Vestex	170
60 Fertilizantes	40
97 C. Melón	290
58 Cía. Industrial	35
100 Seg. Carrera	200
27 Indac	30
48 Copec	100
600 Espinos de Petorca	16
1.000 Espinos de Petorca	16
98 Pta. de Lobos	38
1 Yarur	190
1 Hipódromo Chile	250.000
83 Pap. y Cartones	320
70 Ferias La Rural	80
28 Pizarreño	30
86 Polpaico	80
49 Envases	10
2 Cristalerías	25
82 Colcura	100
62 Nav. Arauco	55
79 Universo	10
23 Lota	90
36 Refractarios	30
66 Nav. Arauco	55
54 Envases	10
55 Ref. de Viña	190

EL COBRE

Bolsa de Londres por toneladas largas. Primera rueda, disponible: 177.15.00 libras esterlinas comprador; 178.00.00 vendedor.

Fluctuación 0.05.00 libra esterlina alza.

A 90 días: 179.00.00 libras esterlinas comprador; 179.10.00 vendedor.

Fluctuación: no varió.

Tendencia: sostenida.

Ventas: 950 toneladas largas.

Segunda rueda, disponible: 177.15.00 libras esterlinas comprador; 178.05.00 vendedor.

Fluctuación: no varió.

A 90 días: 179.05.00 libras esterlinas comprador; 179.10.00 vendedor.

Fluctuación: 0.05.00 libra esterlina alza.

Tendencia: sostenida.

Ventas: 300 toneladas largas.

EN NUEVA YORK. — NUEVA YORK, 7.— (UP).— Siguió en hoy en baja el cobre a término en el mercado local, perdiendo de doce a diecisiete puntos.

En la sesión se vendieron 41 contratos y las cotizaciones quedaron como sigue: mayo 23.11 centavos de dólar por libra; julio, 23.26, baja de 16 puntos; septiembre 23.42, baja de 14; octubre 23.48, baja de 12; diciembre 23.55, baja de 17; enero 23.58, baja de 17; marzo 23.75, baja de 13.

BAJA DE VALORES EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 7.— (UP).— Las ganancias de los cinco días anteriores de la Bolsa de Valores fueron afectadas hoy por liquidaciones, y las cotizaciones cayeron por debajo de su mejor nivel del año, establecido días atrás.

La baja, que no fué inesperada, se produjo después de una apertura firme y buen volumen que hizo retrasarse los tipos de cotizaciones. Hubo poca presión para la venta. Los precios finales quedaron por encima de los más bajos del día y disminuyó el volumen de transacciones, que fué bastante inferior a las 3.110.000 acciones vendidas ayer.

Hubo pérdidas de ... en casos bajas de un ... o menos, para papeles ... petróleo, afronáutica, ... les, servicios públicos ... Los títulos estuvieron ... res, y los del Gobierno ... ricano bajaron alrededor ... de punto.

En Chicago, los futuros ... nos terminaron con ...

Los futuros de algodón ... ron con alza de 55 ... 1.35 dólar por fardo ... York, y con alza de ... a un dólar en Nueva O...

Ventas: 2.770.000 ... tulos, 4.880.000 dólares.

Feria de productores

Sociedad "El Tattersall"

(Transacciones verificadas en remate del 6 de mayo de 1958)

OVEJUNOS

CORDEROS:
48 a $ 8.900.—Los Quillaye
58 a 7.950.—Leyda
51 a 7.200.—Peralillo
110 a 7.100.—Chillán
43 a 7.000.—Ovalle
57 a 6.900.—Puerto Montt
114 a 6.700.—Curacautín
103 a 6.300.—Linares
60 a 6.200.—Puerto Montt
101 a 6.000.—Linares
116 a 5.600.—Curacautín
51 a 5.400.—Linares
70 a 5.300.—Melipilla
67 a 5.250.—Teno
78 a 5.000.—Alhué
39 a 5.000.—Melipilla
17 a 4.900.—Barrancas
30 a 4.900.—Melipilla
85 a 4.900.—Melipilla
106 a 4.300.—Longaví
50 a 4.200.—Teno
26 a 4.100.—Pumanque
48 a 4.000.—Teno
20 a 3.500.—Linares
28 a 3.500.—San Clemente
27 a 2.500.—Rosario
10 a 2.000.—Melipilla
10 a 2.000.—Melipilla
14 a 1.600.—Rosario
46 a 1.600.—San Fernando
19 a 1.500.—San Fernando

CAPONES:
75 a $ 6.500.—Puerto Montt
75 a 6.300.—Puerto Montt
74 a 6.200.—Puerto Montt
74 a 6.100.—Puerto Montt

OVEJAS:
40 a $ 6.100.—Los Quillaye
60 a 5.800.—Las Cabras
70 a 5.250.—Peralillo
43 a 5.000.—Ovalle
27 a 4.700.—Peralillo
67 a 4.100.—San Clemente
10 a 3.900.—Melipilla
36 a 3.400.—Teno
10 a 2.000.—San Fernando
12 a 2.000.—San Fernando
20 a 1.900.—San Fernando

CABRITOS:
60 a $ 2.300.—Leyda
23 a 1.800.—Melipilla

Sociedades Anónimas

CIERRE DE REGISTROS.— Carozzi: mayo 16 a mayo 26; neto $ 4.10 en mayo 26 en Banco Italiano y emisión de 4.500.000 acciones liberadas de $ 60 valor nominal.

Chatex: Mayo 10 a mayo 14; junta ordinaria en mayo 14, por memoria y balance.

Tierra del Fuego: Mayo 26 a junio 16; eleva el valor nominal de las acciones de $ 330 a $ 400 y emite 2.000.000 de acciones de $ 400 valor nominal 1 x 10 liberadas. Las fracciones se pagan en efectivo.

PAGO DE NUEVAS EMISIONES. — Molinera San Cristóbal: plazo para pagar la primera cuota de $ 16.66, hasta el 17 de mayo.

Sociedad Minera Condoriaco: Plazo para pagar los $ 6 de la nueva emisión hasta el 10 de mayo.

Banco Israelita: Plazo para pagar la primera cuota de $ 50, hasta el 15 de mayo.

Textil Maipo: Plazo para pagar la primera cuota de $ 50 hasta el 10 de mayo.

FERIA SANTA ...

SECCION CERDOS

(Transacciones verificadas ... remate de ayer)

N.o	Total kilos	Precio kilo	Proced...
19	2.096	$ 245.—	San F...
21	2.644	244.—	Parral
8	1.120	244.—	Malloa
6	872	242.—	Molina
7	888	238.—	Puerto
3	282	238.—	Barran...
23	2.488	236.—	Mallo...
11	1.128	236.—	Placilla
2	216	236.—	Buin
10	1.182	236.—	Melipilla
6	734	236.—	Melipilla
16	1.640	235.—	Rengo
22	1.702	234.—	San F...
23	2.474	232.—	Placilla
26	2.154	231.—	Chilla...
12	946	230.—	Paine
3	470	230.—	Santa ...
10	1.006	230.—	Paine
9	728	229.—	Rengo
8	638	228.—	Placilla
17	1.600	226.—	Melipilla
9	1.326	226.—	Melipilla
2	240	225.—	Talagante
17	1.718	225.—	Rengo
26	2.256	225.—	Río Bueno
3	286	225.—	Molina
2	282	224.—	Barran...
3	270	220.—	Las Con...
7	494	220.—	Santa Cr...
5	450	220.—	Paine
5	436	220.—	Malloa
2	164	220.—	Paine
5	348	220.—	Malloa
6	582	220.—	Talagante
2	150	218.—	Buin
2	138	216.—	Buin
3	276	215.—	...
2	152	212.—	...
5	358	212.—	...
16	966	212.—	San ...
2	202	210.—	San ...
8	1.432	209.—	...
2	138	210.—	Paine
4	299	202.—	Chill...
15	1.068	193.—	Rengo
3	158	188.—	Talagante
2	96	151.—	Molina

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

6) ALHAJAS. JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas. Fábrica Sostín. Nueva York 68. (6) H|O C.

COMPRO oro, plata, monedas, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de composturas. Alameda 846. Joyería Ecuatoriana. (6) H|O C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

15.000, COLCHON lana, relleno a la vista del cliente; cotíes para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) H-O P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO a persona de respeto una o dos piezas. Padre Orellana 1128. (18) 10-5 P.

24) AVES Y PAJAROS

CANARIOS Flauta; rojos, anaranjados y varios colores. Avenida Portales 3185. (24) 9-5 P.

30) CITACIONES VARIAS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Renca.— "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 9 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 9-5 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Esmeralda".— Por orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días 8, 13 y 16 de mayo, a las 22 hrs. Punto de reunión, el cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (30) 8-5 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba: Claro y Abasolo.— De orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 9 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (30) 9-5 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 8 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: Colegio Hispano-Americano (Carmen esquina Porvenir). Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 8-5 K.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a reunión para mañana, a las 20 horas. Tabla: Asuntos varios a tratar.— El secretario. (30) 8-5 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Bomba España.— "Patria y Trabajo".— De orden del señor capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para el día jueves 8, a las 22 horas. Punto de reunión el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 8-5 K.

UNDECIMA COMPAGNIA DI POMPIERI "Pompa Italia".— D'ordine del signor capitano convocassi la Compagnia ad'esercizio per venerdi 9 del corr. messe alle ore 21.45. Tenuta di lavoro. Adunata in caserma.— L. Aiutante. (30) 8-5 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Primera Compañía. "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 11, a las 9.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El Ayudante. (30) 11-5 K.

30) CITACIONES VARIAS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Secc. 2a.— N.o 786.— Santiago, 7 de mayo de 1958.— En uso de las atribuciones que me confieren los artículos 44, inciso 3.o, y 93, N.o 4, de la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades, decreto: Convócase a sesión extraordinaria de la I. Municipalidad de Santiago, para el día viernes 9 de mayo en curso, de 17 a 21 horas, con espera de media hora, con el objeto de tratar la siguiente materia: Proyecto de ordenanza sobre comercio en la vía pública.— Anótese, publíquese, envíense las citaciones del caso y dese cuenta a la I. Municipalidad.— (Firmados): Fernando Gorroño Véliz, Alcalde.— Mario Arenas Bianlot, secretario. (30) 8-5 C.

CITACION.— EL 13 DE MAYO SE llevará a efecto la elección de directorio del Sindicato Profesional de Obreros de Lab. de la Industria Farmacéutica de Santiago, para el período 1958-59, en el local de calle Compañía N.o 1535, a las 7 P. M.— El directorio. (30) 8-5 P.

SOC. COOP. DE CONS. DE EE. Y OO. Madeco Ltda., cita a junta general ordinaria de socios para el domingo 11 de mayo, a las 8.30 horas primera citación, 8.45 segunda citación, en su local social, San Nicolás 681. Aprobación balance general y elección de consejeros que cumplen su período. (30) 8-5 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C

MATRICULA abierta, cursos completos comercio para señoritas, mañanas, tardes; vespertinos mixtos, preparación comercial oficinistas, para empleados. Taquígrafas, dactilógrafas, escritura máquina. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 17-5 P.

DIAZ GASCOGNE, Escuelas Politécnicas profesionales, cursos duración 1 1|2 mes, matrícula abierta, contabilidad, taquigrafía, recuperación escolar, modas, corte, confección, moda infantil, cortador sastre, tejidos máquina, peluquería completa, señoras, caballeros, niños. Enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales, internado femenino, señoritas provincias. Establecimiento de prestigio reconocido oficialmente Supremo Gobierno, fundado 1914. Unica dirección: Monjitas 341, Fono 36856. (33) 10-5 C.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

30 MIL, quiosco nuevo, para revistas, vendo, Alameda 510. (35) 8-5 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulta psicóloga extranjera, de 10-13 y de 14-20 horas. Huérfanos 2493. (36) H|O C.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 143. (37) H|O C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado libreta número 806851, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Ana Flores de Ibarra, queda nula, por haberse dado aviso. (42) 8-5 P.

HABIENDOSE extraviado cheque del Banco Nacional del Trabajo serie A 2, N.o 827466, girado por Osvaldo Serey G., queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 10-5 P.

HABIENDOSE extraviado título número 226.024, por 217 acciones, de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, a nombre del señor Aquilino Gómez Muñoz, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 10-5 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

QUIEBRA.— VALENTINO, VICTOR.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución 24 abril 1958, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Sociedad Gana y Larraín Ltda., representada por Arturo Gana Lyon, factor comercio, ambos domiciliados esta ciudad, Compañía 1068, ascendente a $ 1.211.529, más intereses y costas, proveniente reconocimiento deuda escritura 5 agosto 1952, ante García Palazuelos.— Secretario. (55) 9-5 P.

DIEZ ACTUAL, DIEZ HORAS, SECRETARÍA Primer Juzgado Civil, Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes sucesión Fernando Binfa Lazaña.— Secretario. (55) 9-5 C.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada e intestada don José Sermini Barrera, a cónyuge, Marta Donoso Cornejo, y padres Anselmo Sermini Menott y Luzmira Barrera Valladares.— Secretario. (55) 9-5 C.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Alejandro Dante Figari Rivanera, a madre Clodomira Rivanera González. Secretario. (55) 9-5 C.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ, con beneficio inventario, a don Rafael Iván Alegría Velásquez, posesión efectiva herencia de don Víctor Carlos Alegría Velásquez. Tramítase conforme ley 5.427. (55) 8-5 P.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Bandera 342 tercer piso, 10 actual, 10 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Carlos Luis Castro Baudran en autos posesión efectiva.— Secretario. (55) 9-5 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— RESOLUCIÓN de 15 de abril de 1958, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Agustín Cuadra Salazar, a sus hijos legítimos: Minta de las Mercedes Cuadra Guzmán de Heredia, Sergio Fernando, Reina Noemí, Mario Agustín, Jorge René, Lupercia del Rosario y Hugo Francisco Cuadra Guzmán, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña Mercedes Guzmán Ruz.— El secretario. (55) 8-5 K.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, concedió, con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada José Aurelio Stuardo Rebolledo a hijo legítimo, Sergio Lorenzo Stuardo Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Carmen Miranda Valencia.— Secretario. (55) 9-5 P.

POR RESOLUCION DE FECHA 6 de mayo de 1958, cítase a los parientes de los menores Humberto Tulio Silvia Emilia, Mónica María y Ana María Orezzoli Cintolessi, para la audiencia del 10 de mayo de 1958, a las 10 horas, objeto deliberar inventario solemne con motivo de las segundas nupcias de su padre, don Humberto Orezzoli De... voto.— El secretario. (55) 9-5 P.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, tercer piso, 12 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Héctor Salas Ibáñez, en autos posesión efectiva.— Secretario. (55) 10-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva de Sylvia Oriana Acevedo Salas, beneficio inventario, a Germán Arnaldo Gabriel, Sergio y Sonia Lya Acevedo Salas y Jaime Patricio Gustavo Francklin Acevedo Alvarez. Inventario solemne practicaré 12 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 10-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Valentín Lería Ruiz a María Lería Ruiz de Blanco.— Secretario. (55) 10-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Julia Maturana Merino a herederos testamentarios, Elena y Hortensia Maturana Merino, como usufructuarias, y Guillermo Valenzuela Maturana, como nudo propietario.— Secretario. (55) 10-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Santiago Poblete Gálvez, a María Inés, Juan Manuel, Teresa del Carmen y Francisco Barba Poblete. Inventario solemne practicaré 12 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 10-5 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, concedió posesión efectiva herencia intestada Roberto Zúñiga Díaz a hija legítima Eliana Zúñiga González sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Edelmira González González.— Secretario. (55) 9-5 P.

QUIEBRA EPIFANIO OSORIO ORELLANA.— Juzgado de San Miguel.— Por resolución de fecha 18 de abril de este año, se tuvo por agregado el inventario de los bienes de esta quiebra.— El secretario. (55) 8-5 C.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Eugenia y Jorge Maldonado Herrera posesión efectiva herencia testamentaria de doña Clara Ilabaca González, sin perjuicio derechos cónyuge, don Luis Alfredo Aravena Aravena. Inventario solemne practicaré mi oficina el nueve actual, a las quince horas.— Secretaria. (55) 8-5 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— RESOLUCIÓN de 24 de abril de 1958, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Néstor Calderón Alcorta, a sus hijos legítimos: Rosa María, Lía María y Néstor Rafael Calderón Morales, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña María Morales Espinoza.— El secretario. (55) 8-5 K.

QUIEBRA: ABELARDO ROBLES C.— Quinto Juzgado Civil. Por resolución de fecha 26 de abril ppdo., túvose por ampliada la nómina de los créditos reconocidos en esta quiebra con el verificado extraordinariamente por don René Izquierdo Poblete, por $ 965.000, valista.— El secretario. (55) 10-5 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

CON LOS DOCUMENTOS QUE ACOMPAÑA, solicita la merced de agua para regadío que indica. Señor Intendente de la provincia. Ignacio Hernández Alarcón, agricultor, domiciliado en la ciudad de Cauquenes N.o 215, al señor Intendente, con todo respeto, digo: 1.o Soy propietario, como lo acredito con la copia autorizada de la inscripción de fs. 7 N.o 8 del Registro de Propiedades del año 1947, del Conservador de Bienes Raíces del departamento de Cauquenes, del fundo San Juan, ubicado en la subdelegación de Caracol del departamento y comuna de Cauquenes de la provincia de Maule, compuesto de ochenta cuadras de extensión que limita: sur, antes con tierra de Josefa Hernández, hoy sucesión Julián Muñoz; oriente, antes con los herederos del finado Pedro Urra, hoy Adolfo Quiroz; al norte, antes tierras de Jervacio Hernández, hoy, José Ignacio Pérez y otros, y al poniente, río Cauquenes. 2.o Para regar una superficie de veinticinco cuadras de la propiedad, solicito una merced de agua que se extraerá del río Cauquenes, del cual la propiedad es ribereña, dentro de la misma propiedad, mediante una bomba elevadora. 3.o Por tratarse de terrenos de rulo aptos para todo cultivo, necesito una dotación total de agua de cincuenta litros por segundo. El equipo elevador trabajará doce horas cada día, durante el período de riego. 4.o La captación de las aguas estará ubicada en el deslinde norte de la propiedad en el vértice formado por el río y el deslinde. 5.o La captación de las aguas se hará con motor tipo Diesel. 6.o Por constituir el río Cauquenes, límite natural de la propiedad, no será necesario constituir servidumbres para la conducción de las aguas. 7.o La merced de agua será de ejercicio permanente, discontinuo y exclusivo. 8.o Hago presente a Us. que los detalles técnicos referentes al regadío mismo, que se hará por medio de elevación mecánica, serán presentados al concederse la merced que solicito. 9.o Acompaño a esta solicitud los siguientes antecedentes: a) Título mencionado en el número primero; b) Plano del predio que indica la parte que se regará, con los nombres de vegas planas y lomaje suave; c) Estudio preliminar de las obras con el título memoria explicativa. d) Comprobante de ingreso en la Tesorería Provincial de Cauquenes, por la suma de $... 10.o Hago presente a Us. que el río Cauquenes, es de aguas superficiales y nace y muere en el departamento de Cauquenes. 11.o Aguas abajo existe únicamente el aprovechamiento de agua, para el fundo de don Carlos Hernández Urra, denominado San Agustín, con una cantidad aproximada de cien litros por segundo. Por tanto, de acuerdo a lo dispuesto en el art. 259, del Código de Aguas, ruego a Ud. se sirva, previos los trámites legales, concederme la merced de agua para regadío que solicito. José H. Hernández. Alberto Naudon A., abogado.— Intendencia de Maule. Cauquenes.— Cauquenes, 23 de abril de 1958. N.o 161.— Por presentada la solicitud de merced de agua para regadío que antecede, de don Ignacio Hernández Alarcón, publíquese por tres veces dentro del plazo de sesenta días, contados desde esta fecha, en el periódico "La Verdad", de Cauquenes, y en el diario "La Nación", de Santiago. Hecho, vuelva. Anótese.— César Toledo Aguilar, secretario asesor, abogado.— Críspulo Ovarzún Coronado, Intendente de Maule. (55) 10-5 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL.— RESOLUCIÓN de 25 de abril de 1958, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Roberto María del Carmen Morales Morales, a sus hijos legítimos: Roberto Mario, Sergio Hernán, María Elena, Sonia Fidelisa y Patricia del Carmen Morales Castro, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña María Mercedes Castro Bórquez.— El secretario. (55) 8-5 K.

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentose Melania del Carmen Núñez Vergara, sin profesión, Huérfanos 2674, solicitando se declare nulo matrimonio celebrado 21 de junio 1937, ante Oficial Civil Circunscripción Alhué N.o 4, departamento Melipilla, con José Arturo Cornejo Murillo obrero, cuyo domicilio ignora. Fundamenta acción en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia prescritos por la ley dentro esa Circunscripción. Primer otrosí, notificación por avisos. Segundo, información testigos. Tercero, documentos. Cuarto, fijación domicilio. Quinto, abogado y poder. Juzgado proveyó: Santiago, 5 diciembre 1957. Por interpuesta la demanda, traslado. Al primer otrosí, previamente practíquense averiguaciones en Correos y Telégrafos, Carabineros y Registro Civil Nacional, oficiándose. Al segundo, recíbase. Al tercero y cuarto, como se pide. Al quinto, téngase presente. Eduardo Ramírez, Luis Manterola. Posteriormente, cumplidas diligencias ordenadas Juzgado, decretó notificar demandado por medio cuatro avisos en diarios LA NACION y "El Debate", sin perjuicio correspondiente inserción "Diario Oficial". En consecuencia, notifico a José Arturo Cornejo Murillo, demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 5, 6, 7 y 8-5 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CITA A parientes de Alba del Carmen Mora Pavez a audiencia nueve actual, quince horas, a fin deliberar acerca nombramiento su curador general.— Secretaria. (55) 8-5 P.

QUIEBRA: ARTURO DANIS KAHAN.— El 12 del presente, a las 16 horas, procederé a la facción de inventario de los bienes de esta quiebra en Ahumada 236, 9.o piso.— René Mestelán G., Síndico de Santiago. (55) 8-5 P.

PROPOSICION DE CONVENIO.— Laura Orrego y otro. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, presentose don Juan Goñi Swiderski, en representación doña Laura Orrego viuda de Maira, y de don Hernán Maira Orrego, solicitando, en lo principal, reconstitución del expediente de proposiciones de convenio por extravío de los autos, por el cuarto otrosí, solicita se cite a Junta General de Acreedores a fin que la Junta Liquidadora pueda darles cuenta su labor y se trate demás asuntos que crean convenientes. En primer otrosí, solicita se notifique a interesados por medio avisos extractados; en segundo, designa nuevo domicilio, y en tercero, custodia expediente. Juzgado proveyó: Santiago, abril veintitrés de mil novecientos cincuenta y ocho. A lo principal y otrosíes, como se pide, y para la Junta General de Acreedores se fija el seis de junio próximo, a las quince horas. J. Vallejo. E. Yáñez. Para notificaciones, designóse diario LA NACION. Lo que comunicase a interesados.— Secretaria. (55) 9-5 P.

71) MUEBLES p. EL HOGAR

LIVING, cojines pluma floreado, ocasión. Los Lilenes 3192, El Golf. (71) 9-5 P.

72) MUEBLES OFICINA

SILLON giratorio tapizado, vendo, Lira 604. (72) 8-5 P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

CONTADOR registrado, amplia experiencia, ofrécese llevar su contabilidad al día con métodos modernos y prácticos. Enviar tarjeta, sin compromiso, a Clasificador 85. (78) 12-5 P.

94) REMATES

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate.— Audiencia veintisiete presente, quince horas, se rematará propiedad embargada autos ejecutivos Castro Véliz, Carlos, con Larraín, Fernando, ubicada calle Mac Iver N.o 22, esquina norponiente con Av. Bernardo O'Higgins, consistente en departamento N.o 407. Mínimo, $ 4.000.000. Contado, tres millones. Saldo, seis meses. Boleta, 10%. Bases y antecedentes, en Secretaría. (94) 10-5 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate.— Audiencia veintiocho presente, quince horas, se rematará propiedad embargada en autos ejecutivos Barrera Guerrero, Clara, con Córdova, José, ubicada Los Angeles N.o 2490, esta ciudad. Mínimo, $ 560.000. Boleta, 10%. Demás bases y antecedentes, en Secretaría. (94) 10-5 P.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 24 mayo actual, 10 horas, propiedad ubicada calle Avenida Bernardo O'Higgins 3493. Mínimo subasta, $ 1.591.000. Boleta bancaria, orden Juzgado, 10% mínimo. Demás bases, juicio "González con García". Secretario. (94) 10-5 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Remate. Audiencia veintiocho presente, quince horas se rematará propiedad ubicada esta ciudad Príncipe de Gales N.o 6676, embargada autos ejecutivos Gagos V., Elena con Herrera S., Herman. Mínimum, $ 2.400.000. Boleta 10 por ciento. Demás bases y antecedentes en Secretaría. — Fernández, secretario. (94) 10-5. P

REMATE.— 10 DE MAYO PROXIMO, a las 10 horas, ante el Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, de la casa de la calle Quintana N.o 343, de Santiago. Mínimo: 2.485.474 pesos, con cien mil pesos deuda: $ 1.000.000 al contado y saldo un año plazo, 12 o|o de interés. Demás bases y antecedentes, expediente N.o 13810, "Stagno con Arévalo" en la secretaría del Juzgado mencionado, Bandera 342, segundo piso — Secretaría. (94) 9-5 P.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Santiago, el veintiocho actual, quince horas, propiedad raíz correspondiente al sitio 95, manzana 34, del Plano de Loteo de Población Ochagavía, sector B, comuna San Miguel, este departamento, con mínimum de $ 480.000, pagadero contado. Interesados deberán acompañar boleta depósito equivalente 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes consultarlos en juicio "Kotsowelos, Nicolás con Moreno, Esteban".— Secretario. (94) 10-5 P.

94) REMATES

REMATE CASIMIRES ... Balut, J. Jorrat y H. G... Arturo Prat 20, del 5 al ... a las 11 y 17 horas. — ... Geell, Manuel Montero, ... públicos. (94)

REMATE CASIMIRES, ORD... tonio Ceruzzi, en Bandera ... 5 al 10 mayo, a las 11 y 17 ... —Germán Geell, Manuel ... martilleros públicos. (94)

REMATE.— ANTE QUINTO ... do Civil Mayor Cuantía, ... rematarase 9 junio próximo ... ras, propiedad ubicada calle ... Bernardo O'Higgins 4919. ... subasta, $ 1.135.333. Boleta ... ría orden Juzgado, 10 o|o ... Demás bases, juicio "... Cornejo".— Secretario. (94)

REMATE.— ANTE QUINTO ... do Civil Mayor Cuantía, ... rematarase 9 junio próximo ... ras, propiedad ubicada ... 349, de La Cisterna. Mínimo ... basta, $ 791.333. Boleta ... orden Juzgado 20 o|o mínimo ... más bases, juicio "Recasens ... pinoza".— Secretario. (94)

NOMINA DE CONSIGNATARIOS ... remate de calle Chacabuco ... efectuará el viernes, a ... Humberto Campos, Dagoberto ... Raquel Peña, Raúl Rivas, ... Echeverría, Carlos Henríquez ... berto Correa, Santiago ... garita Guzmán, Modesto ... J. A. Kummerlin, Onofre ... mán Silva B., Roberto Go... nuel Masso, Moisés Zaror ... Marticorena, martillero. (94)

REMATE SEMANAL DE ... maquinarias y fierros, ... yo, de 10 a 13 y de 15 horas ... en Compañía 1390, ... Marcelo Martínez, Marcial ... Tulio Díaz, Lucio Aulestia, ... rate, Luis Martínez, Víctor ... Luis Jiménez, Alicia ... Valenzuela, Luis Guzmán, ... dés, Rafael Labarca, Sergio ... A la vista. Alfredo Recart ... Gustavo Echeverría Vigil, ... públicos. (94)

... RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibe ... Huérfanos 1393. (95)

CASA familia, pieza amoblada ... léfono, caballero. Compañía ... (95)

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.800 ... Depósito directo de fábrica ... lazar. Avenida Bernardo ... 2783, esquina Libertad. (97)

SASTRERIA Salazar, caballeros ... ños, extenso surtido, corte ... Precios incompetibles. Avenida ... nardo O'Higgins 2783, esquina ... tad.

103) VARIOS

POR FAVOR le pide al ... Austral", de Puerto Varas ... ga en comunicación con ... pidiendo que Carmen ... Klener conteste a ... zún A., Correo 10, ...

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS. — V.: Largo viaje hacia la noche. N.: La verdad sospechosa.

CAMILO HENRIQUEZ.— Teatro de Ensayo. V.: Esta señorita Trini.

CAUPOLICAN.— R. La montaña siniestra, Artistas y modelos.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Humoresque.

IMPERIAL.— Cía. de Revistas Piralle.

L'ATELIER.— V. y N.: La torre de marfil.

OPERA.— Cía. de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX.— V. y N.: Selos.

PRINCESA.— Gran Cía. de Revistas Picaresque.

TALIA.— V.: Mansión de Lechuzas.

CINES

ALAMEDA.— R.: La calle, El farsante.

ALCAZAR. — R.: Maldición del faraón, Arenas del desierto.

ALMAGRO.— R.: Que me toquen las golondrinas, Pensión de artistas.

ALHAMBRA. — R.: Vida de mi vida, Con quien andan nuestras hijas, Cuando el amor es pecado.

AUDITORIUM R.: El barbero de Sevilla, Agregados.

AMERICA.— R.: El ferroviario y Grito de libertad.

ANDES.— R.: Veinte mil leguas de viaje submarino, La pradera del pasado.

APOLO.— R.: Noche inolvidable, Una aventura trágica, Agregados.

ASTOR.— M., V. y N.: La mujer del prójimo.

AVENIDA MATTA.— R.: Vida de mi vida, Santos, el magnífico, Cha Cha Chá Pum.

BANDERA.— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Jugándose la vida.

BALMACEDA.— R.: Nunca me hagas eso, El campeón ciclista.

BAQUEDANO.— R.: La maldición de Frankestein, El valle de la muerte.

BLANCO ENCALADA. — R.: A un paso de la muerte, El vampiro negro y Mi desconocida esposa.

BRASIL.— R.: Más corazón que odio, Hombre en las tinieblas.

CAPITOL. — R.: Aquí están los Aguilares, El gaucho, La caída de un caudillo.

CARRERA. — R.: Tres bravos amigos, La bestia de otro planeta.

CALIFORNIA.— 15.45, 19 y 22: El hombre que venció el miedo y Noticiarios.

CENTRAL.— M., V. y N.: Amor en la tarde.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Amor en la tarde.

CINELANDIA. — R.: La maffia del crimen, Agregados.

CINE RIO.— R.: Les girls, Agregados.

CITY.— R.: Los cautivos, Agregados.

CINE SUR.— R.: El estigma del arroyo, La ley de los valientes.

CONTINENTAL. — R.: Muertos de la risa, Agregados.

COLON.— R.: Carretera 301, Terror en la noche, Monstruos de piedra.

CHILE.— R.: El velo azul, Pórtate bien, La cuerda de acero.

DANTE.— R.: Mentira por amor e Infierno en París.

EGAÑA.— M., V. y N.: El enigma del aire, Armado hasta los dientes.

EL GOLF.— M., V. y N.: El beso del adiós.

EL SALTO. — R.: La mujer X, Locura pasional, Fuerza del deseo.

ESMERALDA.— R.: Los ojos del padre Tomasino, Palabras al viento.

FLORIDA.— R.: Vasallos del mal.

GRAN AVENIDA.— R.: Que me toquen las golondrinas, Pensión de artistas.

HOLLYWOOD. — R.: La gran tentación, Dios es mi juez.

HUELEN.— M., V. y N.: Sucelló en Montecarlo.

IDEAL CINEMA.— R.: Stambul, Cómicos de la legua, La tribu salvaje.

IRIS.— R.: Madres incautas, Serás mi marido.

ITALIA. — R.: Tres palabritas, Páginas de mi vida.

KING.— 15.30, 19 y 22: El último cuplé, Agregados.

LAUTARO.— R.: Orgía sangrienta, Rebozo de Soledad, Brindis de sangre.

LAS LILAS.— 15, 18.45 y 22 horas: El hombre de mil caras.

LA PALMILLA.— R.: Los amantes de Teruel, Canción de juventud, Resplandece el sol.

LIRA. — R.: El velo azul, Una mujer apasionada, Besos prohibidos.

LIBERTAD.— R.: Tambores de Tahití, El mundo silencioso.

LO CASTILLO.— V. y N.: Préstame tu cuerpo, Los bandidos de Río Frío.

MARCONI.— R.: El ferroviario, El último puente.

METRO.— M., V. y N.: Marinero, no te metas al agua, Agregados.

MIAMI.— R.: Fronteras de muerte, Agregados.

MINERVA.— R.: La gran tentación, Dios es mi juez.

MIRAFLORES.— R.: Ultima cacería, Beau Brummell, Agregados.

MISTRAL.— R.: La calle, El farsante.

MONUMENTAL.— R.: Terror en la noche, A un paso de la muerte, La hora cero.

MODERNO. — R.: El campeón ciclista, Nunca me hagas eso, Estrella rota.

NORMANDIE.— R.: Los buenos mueren jóvenes, Pan amargo.

O'HIGGINS.— V. y N.: Cía. de Nieves López Marín: Iguales ante Dios.

PACIFICO. — 15.30, 18.45 y 22: Puerta de lilas.

PRAT. — R.: Más corazón que odio, La hora cero, Carretera 301.

PLAZA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: Fernandel, el magnífico.

PEDRO DE VALDIVIA.— M. V. y N.: La quimera del oro.

REAL.— 15.30, 18.45 y 22 horas: Y Dios creó a la mujer. Noticiarios.

RECOLETA.— R.: Mickey, Monstruos de piedra, Siam, Pradera del pasado.

REGINA.— M., V. y N.: La quimera del oro.

REPUBLICA. — R.: Rapto en Montecarlo, Retrato de una desconocida.

REX. — 15 y 21.30 horas: Los diez mandamientos.

RITZ.— R.: Los amantes del río Tajo.

RIVIERA.— R.: El planeta desconocido, Alas de águila, Agregados.

ROXY.— R.: Tictaban y Agregados.

ROMA.— R.: La bestia de otro planeta, Tres bravos amigos.

SAN ANTONIO.— R.: Los amores de Casanova, Agregados.

SEPTIEMBRE.— R.: Martes trágico, Madreselva, La mejor del colegio, Demonios del circo.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: Regreso al honor.

SANTIAGO. — R.: Serenata en México.

SAN MIGUEL.— R.: Cuando habla la sangre, Siam, Terror en la noche, Pradera del pasado.

SAN MARTIN.— R.: Tizoc, amor indio, Noticiarios y Sinopsis.

SAO PAULO.— R.: Otelo.

TIVOLI. — R.: El vuelo de la flecha, Noticiarios y Agregados.

TOESCA.— R.: Trifulca en Aden. Agregados.

VICTORIA. — N.: Les Ballets Africains.

YORK. — R.: Tres caras tiene Eva. Noticiarios.

WINDSOR.— M., S., V. y N. El puente sobre el río Kwai.

PORTUGAL. — R.: Teatro del crimen, Una cita de amor.

VERDI. — R.: Sentencia a dos días, Lucrecia Borgia, Ojos color del tiempo, Dick Tracy, Látigo de acero.

MAIPO.— R.: Odio contra odio, Comanche.

VALENCIA. — R.: Pasión en la nieve, Cuando habla la sangre, Siam, La pradera del pasado.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (de San Bernardo). — R.: Que me toquen las golondrinas, Juventud desenfrenada, La cordura del loco.

NACIONAL (de Puente Alto). — R.: Los sobrevivientes, Dulce, enemiga, Bandido.

SANTIAGO (de San Bernardo). — R.: El águila solitaria, Los diablos del aire.

CERVANTES (de San Antonio).— R.: Tarde de toros, Sangre y arena.

MAIPU.— R.: Bajo el signo de Ishtar, Llanura púrpura.

SERRANO (de Melipilla). — R.: La novia que dejó, Proa a las nubes.

PLAZA (de Puente Alto). — R.: Salto en el asfalto, Ronda del diamante.

TALAGANTE. — M., V. y N.: Alejandro Magno, Noticiarios Metro y chileno.

NOTICIARIO EMELCO

1) **BOLETAS Y PREMIOS.**— El Sorteo Nacional de Boletas de Compra, que da a los contribuyentes la posibilidad de hacerse millonarios.

2) **NOTAS BREVES.**— Presentación de credenciales del Embajador de la República Arabe Unida.

—Dirigentes de la hípica chilena se dirigen a Sao Paulo para presenciar el Gran Clásico Sudamericano.

—Egon Vutsinas parte a Estados Unidos y Europa para concertar contratos que permitan exhibir en Chile las mejores películas producidas en esos mercados.

—Llegada a Santiago del Ministro de Transportes y Comunicaciones de Israel.

—Exposición en Nueva York del pintor Francisco Otta.

—Jorge Mellafe es festejado por sus colaboradores y amigos.

—Se inaugura restaurante de lujo.

—Maqueta del monumental estadio techado de Talcahuano.

3) **TRANSMISION DEL MANDO.** — Frondizi asume la Primera Magistratura de la Argentina.

4) **ARDILLITA SOBRE RUEDAS.**— Cruce de la Cordillera en motoneta.

5) **CONFESIONES.**— El Teatro Experimental de la Universidad de Chile estrena el drama "Largo Viaje Hacia la Noche", de Eugenio O'Neill.



PROTAGONIZA "EL ARBOL DE LA VIDA".— La bella Elizabeth Taylor desempeña el papel de una coqueta dama del sur de Estados Unidos en la producción del sello M-G-M- "El árbol de la vida", película basada en la novela "Reintree County", que ganó el premio de novela otorgado por la Metro, con un monto de 150.000 dólares. Al lado de la hermosa Liz actúan Montgomery Clift y Eva Marie Saint, en este film rodado mediante un nuevo procedimiento llamado "camara MGM 65"

Pieza de misterio e intriga policial se estrena mañana en el Teatro Maru

En el Teatro Maru se estrenará mañana una comedia policial y de misterio, "El gato y el canario", del autor inglés John Willard.

Miguel Frank ha destacado en ella los trucos de escenografía, luces y sonidos que producen un clima de terror semejante al de las cintas de Frankestein o Drácula.

El pintor expresionista Agustín Cardemil ha sido encargado de crear las máscaras del maníaco homicida escapado de un sanatorio, que comete sus asesinatos disfrazado de gato y que destripa a sus víctimas como si fuesen indefensos canarios.

La dirección, a cargo de Miguel Frank, ha puesto el énfasis en la verdadera trampa en que se debate la joven Annabelle (Lucy Salgado), expuesta, si enloquece, a perder su derecho a una cuantiosa fortuna.

La escenografía —de Miguel Frank— ha debido subsanar escollos como el ofrecido por la necesidad de mostrar paneles que se abren en determinado momento para dejar caer un cadáver, y otras veces para dar paso al maníaco homicida.

El Teatro Maru ofrecerá esta pieza como una verdadera primicia y a continuación de otro de sus éxitos: "Los extravagantes Smith".

Las que se anuncian

"EL GALLO COLORADO".— El próximo lunes será estrenada en el cine Santiago la producción de Pel. Mex. "El Gallo Colorado", típico film azteca que muestra las típicas peleas de gallo en los pueblecitos mexicanos, dentro de un argumento atrayente que animan, en los papeles centrales, Rosita Arenas y Miguel Aceves Mejías.

"TU SABES LO QUE QUIERO".— La rutilante rubia Jayne Mansfield y un estelar reparto con las más famosas orquestas: Ray Anthony, Fats Dominó, The Platters, Nino Tempo, Gene Vincent y sus Blue Caps, más la actuación de Tom Ewell y Edmond O'Brien, completan el reparto de "Tú sabes lo que quiero", que sirve para inaugurar la gigantesca pantalla del revolucionario Cinemascope de la Fox en el cine rotativo Auditórium.

CINE

"LOS DIEZ MANDAMIENTOS". — Con sostenido éxito continúan en el ecrán del cine Rex las exhibiciones del espectacular film de Cecil B. de Mille "Los diez mandamientos", producción que está ahora en su séptima semana de exhibiciones continuadas. Esta película destaca la actuación de Anne Baxter, Charlston Heston, Edward G. Robinson, Yul Brynner y Martha Scott.

"EL BARBERO DE SEVILLA".— La producción italiana "El Barbero de Sevilla" continúa en el ecrán del cine Auditórium. Esta producción fílmica de la ópera de Rossini tiene por protagonistas a famosos cantantes, como Irene Genna y Tito Gobbi.

"ELLOS Y ELLAS".— El cine Dante anuncia para mañana un programa doble del sello M. G. M.: "Ellos y Ellas" y "Mi pesadilla es un ángel".

NUEVO CONCURSO EN RADIO AGRICULTURA

CB 57 Radio Agricultura presentará todos los domingos, a partir del próximo, un novedoso show-concurso, de 13 a 14 horas, en su salón auditorium de Agustinas 718. Este espectáculo, al que podrán concurrir gratuitamente todas las personas que lo deseen, será animado por Petronio Romo y contará con la intervención de la orquesta Los Caribes, del humorista Chito Morales, la conocida cantante María de la Luz y otros números de atracción.

Asimismo, el público asistente podrá ganar importantes premios en dinero efectivo, siendo el principal de ellos de cien mil pesos cada domingo.

El programa matinal "Este Disco es Mío", espacio de gran sintonía, es animado ahora por la actriz Teresa Piñana y el experimentado actor de radioteatro Luis Larrondo.

Hernán Pelayo se despedirá de Chile con un concierto en el Caupolicán

Contratado por el Carnegie Hall de Nueva York, regresa a Estados Unidos el notable barítono chileno Hernán Pelayo, una de las mejores voces del mundo.

Hernán Pelayo a través de sus notables progresos aplaudidos y reconocidos en los más estrictos ambientes musicales del mundo, ha sabido conquistarse el cariño de todos los chilenos. Por tal motivo, la Fiesta de Despedida de Chile que se le tributará el próximo miércoles 14 en una única función nocturna a las 21.45, promete especial atractivo, por cuanto Hernán Pelayo brindará un repertorio de música popular latinoamericana y actuarán estrellas como Sonia y Myriam, Esther Soré, Trío Los Chavales, Alejandro Flores, Manolo González, Eduardo de Calixto, Dúo Rey-Silva y muchos otros.

"El hombre que venció al miedo", hoy en el California

El cine California dará a conocer hoy la producción distribuida por la M-G-M, "El hombre que venció al miedo", que tiene por principales protagonistas a John Cassavetes y Sydney Poitier, gratamente recordados por el público por su actuación en "Semilla del maldad" y "Sangre sobre la tierra".

Según el cronista de "New York Herald Tribune", este film pertenece a la misma clase de películas como "Marty", que conmueve por su humanitarismo y compasión.



MARES GONZALEZ interpreta el papel de Jacinta, la protagonista femenina de "La verdad sospechosa", esa deliciosa comedia clásica original de Juan Ruiz de Alarcón, que ahora se está presentando en nocturna, a las 22.15 horas, en el Teatro Antonio Varas.

LA NACION

JUEVES 8 DE MAYO DE 1958
SANTIAGO DE CHILE

Efemérides de Hoy

8 DE MAYO

685.— San Benito.
1527.— El Paraná.
1653.— El Duque de Villars.
1702.— Holanda contra España y Francia
1721.— Inocencio XIII.
1790.— Pesas y medidas.
1797.— Un precursor del comunismo
1802.— Leve chasco de Napoleón.
1828.— El suizo Dunant.
1863.— Revolución en Madagascar.
1880.— Flaubert.
1894.— El puñal con gracia.

SAN BENITO.— Moría el romano Benito II, elegido Papa dos años antes. Trató de obtener que el Papa fuera consagrado sin esperar la confirmación que debía dar el Emperador de Bizancio. Pero, como era de esperarse, lo fue, pues los bizantinos eran enemigos del Papado Romano, prefiriendo tener como hegemoniarcas de la Iglesia a los Obispos de Constantinopla, por tenerlos mucho más a mano.

EL PARANA.— Sebastián Cabot, o Gaboto, descubre el Paraná. Ese mismo año moriría.

EL DUQUE DE VILLARS.— Nace el Duque de Villars, factor decisivo en el terreno militar para la Paz de Utrecht. Fue uno de los más brillantes mariscales de Luis XIV. Hoy día, una famosa marca de chocolates lleva su nombre: chocolates demasiado caros como para que se vendan en Chile.

HOLANDA CONTRA ESPAÑA Y FRANCIA.— Con motivo de la guerra de la Sucesión de España, Holanda declara la guerra a España y Francia.

INOCENCIO XIII.— Miguel Angel Conti era elegido Papa y tomaba el nombre de Inocencio XIII. Era virtuoso, pero débil. Se vio obligado a elevar a la púrpura cardenalicia al indigno Dubois, Primer Ministro de Francia.

PESAS Y MEDIDAS.— El Gobierno francés determinaba un sistema universal de pesas y medidas el cual no sólo no tenía ninguna base científica seria, sino que además no tiene relación alguna con el hombre y sus necesidades y medidas propias corporales. A pesar de ello, ha sido adoptado en casi todo el mundo. Tiene la ventaja de que facilita los cálculos de los flojos, y el inconveniente de que se presta menos a divisiones racionales que el sistema inglés, por ejemplo. Veamos, el 10 es divisible por 1, por 2, por 5. El 12, es divisible por 1, por 2, por 3, por 4, por 6.

UN PRECURSOR DEL COMUNISMO.— Medio moribundo, pues ya había intentado suicidarse, moría en la guillotina Francisco Noel Babeuf, uno de los precursores del comunismo.

LEVE CHASCO DE NAPOLEON.— Napoleón esperaba que en este día lo nombraran Cónsul Vitalicio. La Asamblea sólo le acordó 10 años. Poco le había de importar. Con hacerse proclamar Emperador arregló el asunto.

EL SUIZO DUNANT.— Nace en Ginebra el suizo Jean Henri Dunant, fundador de la Cruz Roja Internacional.

REVOLUCION DE MADAGASCAR.— Se produce una revolución en Madagascar, la que duró cuatro días. Se mató a los Ministros y a los favoritos del Rey Radama II. Todo esto no fue sino el aperitivo para la muerte del monarca. El poder caería en la cruel Reina Ranapalo, la cual sólo fue domesticada por los franceses que le mandaron un Prestidigitador.

FLAUBERT. — Moría Gustave Flaubert. Fue sin duda el más grande novelista de su tiempo. Y se puede decir con toda seguridad que "Mme. Bovary" es el arquetipo de la novela contemporánea. (Se entiende por "contemporáneo" en estas caprichosas divisiones históricas fabricadas para escolares porros, lo que está a cien años de nosotros.)

EL PUÑAL CON GRACIA.— Moría Juan Martínez Villergas, periodista batallador, dotado de lo que Rubén Darío llamaba "el puñal con gracia". Mientras era aplaudido por los más eminentes escritores, políticos y profesores universitarios de Madrid, era molestado casi a diario, en el periódico donde trabajaba por un viejo chocho, gruñón, ignorante y tontón.

Verdad, aunque difícil de creer

LOS PARTOS NO MATAN.— Según la Metropolitan Life Insurance Company, nunca los partos han sido tan seguros como en la actualidad. En 1956, cuando los nacimientos registrados en los Estados Unidos llegaron a la cifra record de 4 millones 168 mil, se registraron menos de 1.600 muertes, debidas a complicaciones del embarazo y del parto. La tasa de mortalidad materna para 1956 es de 3,8 por 10.000 nacidos vivos, lo que representa una reducción de cerca de la mitad en los últimos 5 años, y de cerca de tres cuartos en la última década.

El indigno Cardenal Dubois

Inocencio -XIII- se veía obligado a hacer Cardenal al indigno Dubois, Primer Ministro de Francia y favorito del Regente.

Sainto Simon, en sus terribles "Memoires" nos lo describe:

"El abate Dubois era un hombrecillo flaco, afilado, cara de quiltro, con peluca rubia, pero ojos inteligentes... Todos los vicios se combaten en él, sin lograr superarlo".

Guillermo Dubois había nacido el 6 de septiembre de 1656, en Brive-la-Gaillarde.

Su padre era médico, es decir, dado el atraso de la medicina en su época, un administrador de Theriaca y Orvietán, sanguijuero y sangrador.

A fuerza de adular a todo el mundo, logró llegar hasta el cargo de Preceptor de quien había de ser el Regente de Francia.

No se sabe cuál era peor, el discípulo o el maestro.

Menos ladrón era el discípulo, lo que habla muy en alto de las capacidades de Dubois como caco redomado.

Se ha creído ver una prueba de la grandeza de la Iglesia, justamente en el hecho de que teniendo algunos tan malos servidores como éste, viva aún en plena gloria.

Cuando lo hicieron Cardenal, circularon los siguientes versos:

"Que todos se alegren.
Admiremos a Su S[...]
Que ha convert[...]



El indigno Cardenal Dubois regalón del corrompido incestuoso y alquimista Regente de Francia.

A este inmundo sapo".

No se dejaban de ser bastante gráficos.

Feu Follet.

AGENDA
HOY · Santos · MAÑANA

ELADIO — GREGORIO

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono número 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 13860; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 40052; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 7 de mayo de 1958)

Lluvias, con vientos fuertes del norte siguieron registrándose desde Chillán al sur por efectos de sucesivas ondas depresionarias que se están desplazando por la zona sur. Los efectos de esta perturbación se han propagado en las últimas horas de la tarde hasta Curicó. En el resto, centro y norte, continuó con abundante nubosidad. En la parte más austral se mantuvo bueno, casi enteramente despejado. En el territorio antártico se registraron nevadas locales.

APRECIACION GENERAL

La perturbación de la zona sur tiende a propagarse a gran parte de la región central, con lluvias y vientos depresionarios, esperándose que estas condiciones comiencen a mejorar después del mediodía de sur a norte.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 7).— Máxima: 17,3 grados C, a las 15 horas.— Mínima: 9,7 grados C, a las 7 horas 30 minutos.

Humedad relativa del aire (día 7).— Máxima: 92 por ciento, a las 5 horas.— Mínima: 50 por ciento, a las 15 horas.

SOL (día 8).— Sale a las 7 horas 22 minutos.— Puesta a las 17 horas 56 minutos.

LUNA (día 8).— Sale a las 23 horas 4 minutos.— Puesta a las 12 horas 46 minutos.

FASE: Cuarto menguante el 10.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Lluvia.

TURNO DE BOTICAS

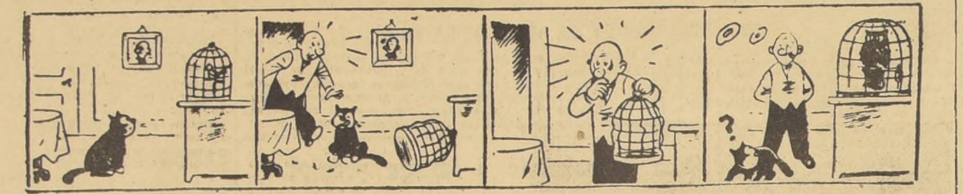
De 3 a 10 de mayo

Contador, Avenida Independencia 2896; Araya Escon, Santa María 226; Simón, Avenida Independencia 895; Santa Clara, Los Angeles 2601; Maipo, Avenida Recoleta 2151; Pío Nono, Pío Nono 101; García Reyes, San Pablo 2488; Imperio, Moneda 2497; Bremen, José Joaquín Pérez 5271; Londres, San Pablo 4101; Esperanza, Esperanza 39; San Martín, Bernal del Mercado 201; Imperial, Bascuñán 699; Belén, Diez de Julio 1255; San Antonio, San Antonio 501; El Sol, San Francisco 694; Arrlarán, San Francisco 1204; Vicuña Mackenna, Avenida Vicuña Mackenna 251; González, Carmen 1439; El Llano, Gran Avenida 3388; San José, San Ignacio 4293; Noli, Avenida Providencia 1312; Sucursal Apoquindo, Plaza Las Condes 1985; Plaza Egaña, Avenida Irarrázaval 5701; La Capital, Avenida Miguel Claro 2105; Babel, Diagonal Oriente 3710; Oriente, Los Leones 2006; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.



"EL CUADRO DEL AÑO" EN LA REAL ACADEMIA BRITANICA.— Por primera vez en muchos años, la Real Academia Británica ha otorgado el excepcional Premio de Honor a un retrato de la condesa de Dalkeith, pintado por John Ralph Merton. La pintura, en cuya ejecución el artista demoró 1.500 horas, está hecho al estilo Renacimiento y tiene una dimensión de 90 centímetros por 1,20 metro y muestra a la condesa —una característica belleza escocesa— contra el fondo de la posesión campestre del Conde de Dalkeith. (Foto BIPPA.)



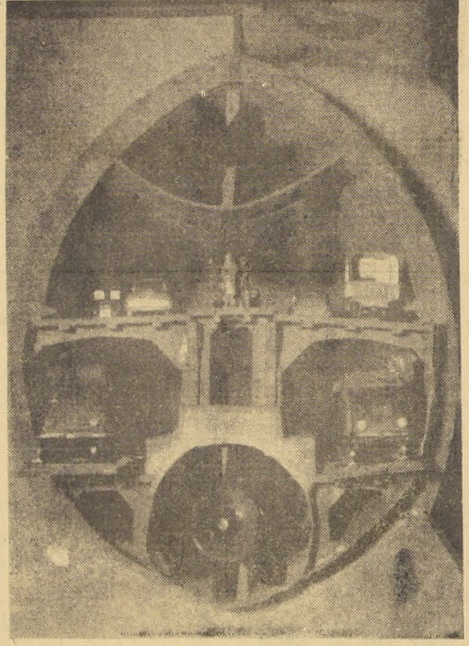
La construcción del Canal de Suez

Reproducimos un pequeño fragmento del libro de Emil Ludwig, que se titula "El Mediterráneo: la leyenda de un mar".

Después de diez años de lucha para la construcción del canal, Fernando de Lesseps tuvo dos golpes de suerte. El primero fue Eugenia, condesa española de nacimiento y emparentada con la madre de De Lesseps. Ahora que Eugenia era ya Emperatriz en París, tal vez De Lesseps deslizó a su oído historias relacionadas con Colón y la Reina Isabel.

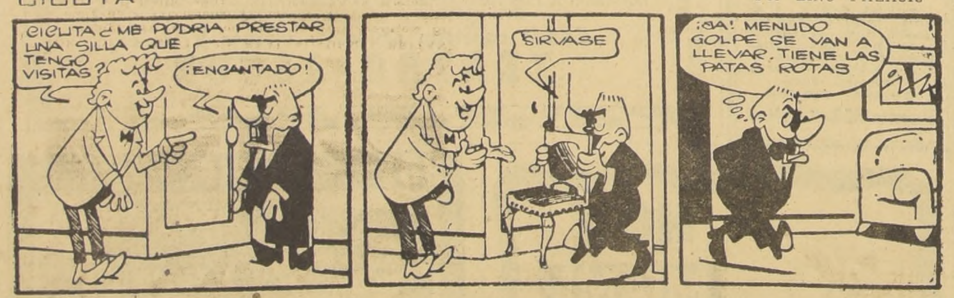
Sea como fuere, Napoleón III, que seguía muy a menudo los consejos de su esposa, apoyó decididamente a De Lesseps en un momento crítico, en el cual Inglaterra intentaba nuevamente obstruir la construcción. El segundo golpe afortunado fue Disraeli, que comprendió plenamente la importancia histórica del canal, ya bastante adelantado. Y de esa comprensión trató de ganar para Inglaterra lo que Francia trataba de ganar para sí.

Una brillante energía ejecutiva se apoderó de De Lesseps (que durante la magna obra del canal cumplió los sesenta años), porque era pretendido en negocios, compra de materiales, el empleo del ejército y obreros y, además, supo sortear habilísimamente los caprichos del sultán, del pashá y de la Emperatriz Eugenia. Asimismo, consiguió imponerse a toda la oposición. Todo lo que la imaginación del hombre pudiese haber ideado para hacerle fracasar, fue puesto en práctica. Miles de hombres murieron en el desierto y el pashá se negó a enrolar más. Después sobrevino la falta de agua potable, que al principio había sido transportada diariamente por mil seiscientos camellos, para los treinta mil obreros, hasta que De Lesseps construyó un canal de agua dulce para su trabajadores. Las acciones bajaron de 500 a 180, y la compañía se vio amenazada de una quiebra completa. El inesperado descubrimiento de roca viva y el fracaso de algunas de las más importantes maquinarias, dificultaron aún más el ya penoso avance de la obra. Repentinas sorpresas en el número de mareas, la falta de carbón, las amenazas de los accionistas, los obreros, el desierto, el mar; todo parecía combinarse para intensificar aquella lucha de diez años entre el hombre y los elementos.



PROYECTO DE TUNEL SUBMARINO FRANCIA-GRAN BRETAÑA.— PARIS.— Este es un corte de la maqueta del proyecto del ingeniero francés Basdevant para la construcción de un túnel bajo el Canal de la Mancha, que unirá a Francia y Gran Bretaña por tren y automóvil. En la parte inferior se observa la galería de aire puro, así como la doble línea férrea. En la parte superior, la doble carretera. Más arriba, la galería de evacuación del aire viciado. (Foto SFI).

CICUTA — Por LINO PALACIO



RAMONA — Por JORGE PALACIO



KID DINAMITA — Por Sam Leff



Señora, Mujer, Esposa

Tomado del libro de don Victoriano Salado Álvarez que se intitula "Minucias del lenguaje" (Ediciones de la Secretaría de Educación Pública, Departamento de Bibliotecas, México, 19[...]

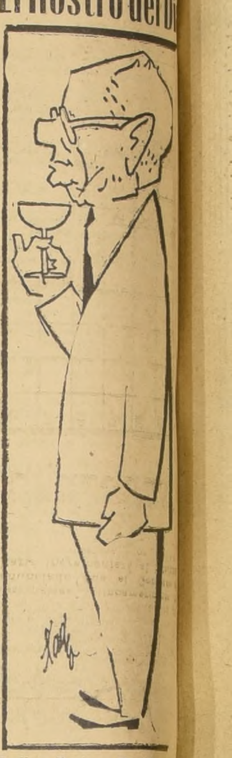
En el día, todo el mundo acostumbra llamar señora a su mujer, como si en llamarla como Dios manda hubiera agravio o desdoro. En español siempre se ha dicho, tanto legal como [...]rariamente, "mi mujer" y "mi marido", para dar a entender [...]sonas casadas en haz y paz de la Santa Iglesia y del santo Registro Civil.

"Hago vos saber —dice una carta de don Juan el Segundo a la ciudad de Segovia— que por la gracia de Nuestro Señor, este jueves próximo pasado la Reina Isabel, mi muy cara y muy amada "mujer", encaeció de una infanta." "Os mandé participar el dichoso suceso de hallarse preñada la Reina mi muy cara e amada e cara mujer" (Real Cédula del Rey al Presidente y Oidores de Chile). "Partiose, pues, el Ginés Vázquez en unión de su mujer" (Fray Antonio Tello, Crónica Miscelánea).

En fin, que sería cuento de nunca acabar el querer poner aquí siquiera fuera una parte mínima de las ocasiones en que se ha usado legítimamente la palabra "mujer". ¿Acaso el cura les habrá dicho a esos católicos: "Señora te doy, y no sierva" (y no sirve, dicen los chuscos jugando del vocablo), en vez de mujer te doy, que dice claramente la Epístola de San Pablo? ¿Acaso en el Código Civil habrán encontrado que la señora debe seguir a su señor, en vez de que la mujer debe seguir a su marido?

Igualmente impropio es el vocablo "esposa" aplicado a la mujer casada. Esposa es la prometida (de **spondere**, prometer solemnemente), la persona que ha contraído esponsales, no la que ha recibido el sacramento del matrimonio. Cervantes (... celoso extremeño") marca bien esa diferencia, cuando [...] que Carrizales rogó muy [...]recidamente a los padres [...] Leonora que le diesen por mujer a su hija, y que la [...] quedó por esposa del [...] el cual dio la primera [...] de su condición al no [...] que sastre alguno tomase medidas de su "esposo" [...] cambio, cuando el [...] quedó burlado, decía a sus [...]gos: "Hoy hace un año, [...] mes, cinco días y nueve [...] que me entregasteis a [...] querida hija por legítima [...] mía".

El Rostro del Día



Emile Roche, Presidente [...] Consejo Económico de [...] luego de cumplir una [...] los países latinoamericanos [...] anunciado que el Gobierno [...] París incrementará el intercambio comercial con Chile.

Risas y Sonrisas

EL CARTERISTA, en la celda de la Penitenciaría, contando unos billetes.

—¡Qué verguenza! ¡Qué mal les pagan a estos carceleros!

¡Por Dios! ¿Quién te puso ese horrible ojo morado?

—Pues, el novio..., por besar a la novia después de la ceremonia.

—Pero, ¿es posible que haya un bárbaro que se oponga a tan bella costumbre antigua?

—No; pero es que la besé dos años después de la ceremonia.

—¿Cómo ha arriesgado su honor, su libertad, su porvenir, por robar 20 miserables pesos de un cajón?

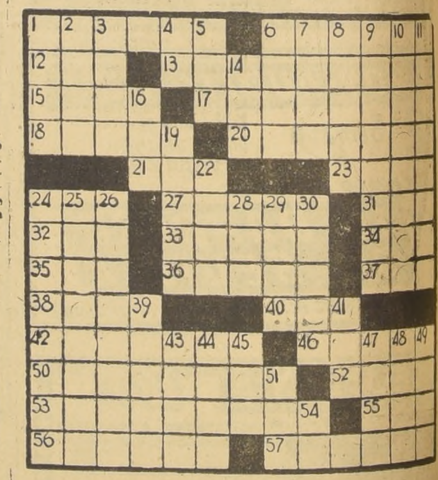
—Tiene razón, señor comisario; pero no había más.

Los matches de boxeo no se parecen a los matrimonios... En un match no se sabe quién perderá.

SI SU marido acostumbra llegar tarde a la casa, no desespere. Dentro de poco dejará de llegar por completo.

"Dicen que el matrimonio es una lotería. ¿Será por eso que muchas muchachas dan sus números de teléfono con tanta facilidad?

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES:

1.—Galicismo por tirada.
6.—Convertid en acero.
12.—Metal amarillo.
13.—Sitio o local donde se amasa el pan.
15.—Acontecimiento, circunstancia.
17.—Relativo al acimut.
18.—Pato, ave palmípeda.
20.—Sal resultante de la combinación del ácido aráquico con una base.
21.—Yerno de Mahoma.
23.—Ave de rapiña usada antiguamente en cetrería.
24.—Igualdad de nivel.
27.—Dirige, enseña.
31.—Argolla.
32.—Letra griega.
33.—Sincero, franco.
34.—Adj.: duplicado, repetido.
35.—Cabriolé de dos ruedas.
36.—Planta cingiberácea, cuyas semillas se usan en medicina.
37.—Vocal repetida tres veces.
38.—Estado de la Federación indochina francesa.
40.—Liga, enlaza.
42.—Recipientes grandes de madera.
46.—Procure aventajar a otro.
50.—Personas que venden arena (fem.).
52.—Coged, tomad, agarrad.
53.—Abolimos, destruimos.
55.—Oficial del Ejército turco.
56.—Plantas aristoloquiáceas de flores rojas.
57.—Sacad a uno de un peligro o aprieto.

VERTICALES:

1.—Prenda de abrigo o adorno para la cabeza.
2.—Nombre oficial de Persia.
3.—Flor del rosal.
4.—Repetido: onomatopeya de la risa.
5.—Nombre propio de mujer.
6.—Emirato de Arabia, al S. del Hechaz.
7.—Mueble para dormir.
8.—Dirige, instruye.
9.—Cortaba a dividía en pedazos
10.—Perteneciente al oficio de arar (fem.).
11.—Que causa dolor (fem.).
14.—Aquí, en este lugar.
16.—Poema del género lírico.
19.—Alza, levanta.
22.—Ad. lat. que significa: lo mismo.
24.—Que tiene mucho [...] (fem.).
25.—Tubos o cañerías.
26.—Habitante de una [...] (fem.).
28.—Bisonte de Europa.
29.—Suelo de la carreta.
30.—Látigo o instrumento con que se azota.
39.—Más pequeño.
41.—Dueña o señora.
43.—Que no tiene instrucción.
44.—Cuadros de hortalizas.
45.—(Tío o Uncle), tipo que personifica al Gobierno de los Estados Unidos.
47.—Emplear, utilizar.
48.—Cinta con que se aseguran las medias.
49.—Tiempo que ha vivido una persona.
51.—Astro que nos alumbra.
54.—Adv. de afirmación.

RESULTADO DEL PUZZLE



Jueves 8 de Mayo de 1958 **LA NACION** Edición de 12 Páginas

SUPLEMENTO DEPORTIVO

LA MEJOR CAMPAÑA DE COLO COLO



☆★☆★☆★☆★

CON un empate que vale más que muchos triunfos finalizó Colo Colo la que fue su mejor temporada internacional. No podía haber escogido un más brillante broche la popular institución, que este año venció a elencos de la talla de Racing y Newell's Old Boys, de Argentina; Universitario, Alianza Lima y Centro Iqueño, de Perú, y empató con los dos colosos de Argentina y Brasil: River Plate y Flamengo. Colo Colo puede sentirse satisfecho de su actuación. Satisfecho y orgulloso. Nunca otro cuadro chileno pudo conseguir una campaña de tanta eficiencia y regularidad, ya que sólo podría señalarse —como actuación por debajo de su rendimiento normal— el match que perdió en Santiago con Alianza y la derrota con Universitario, en Lima. Y para terminar su extraordinaria campaña, nada mejor que ese empate con color de triunfo frente a la selección transandina. Esa selección, que es uno de los cuadros favoritos en la contienda mundial de Suecia que comenzará el 8 de junio próximo y que presentó la delantera que ustedes ven aquí: Corbatta, Prado, Infante, Menéndez y Cruz.

★☆★☆★☆★☆



Con Uds. ¡Mr. Huifa!



Campeones que no se olvidan

POCOS campeones hubo de vida tan pintoresca y aporreada como Jack Johnson, el maravilloso negro que reinó en la división máxima desde 1908 hasta 1915. Nacido en Galveston, Texas, este mocetón moreno no bien cumplió los 18 años, comenzó a lanzar trompadas entre las cuerdas. Sus primeros pasos fueron oscuros y sólo en el año 1901, a los 23 años de edad, comenz óa llamar la atención. Después de que Joe Choynsky lo dejó K. O. en el tercer asalto, Jack inició una linda serie de K. O., que sólo interrumpió con algunos empates. En los años 3 y 4 de este siglo, Jack se entreveraba con los mejores pesados negros, como Sam Mc Vey, Blac Bill y otros. Más tarde venció a Joe Jeanette, a Sam Langford, Jim Flynn y otros, y empezó a perseguir al campeón del mundo. En efecto, Tommy Burns, que había conquistado la corona en 1906, debió sufrir la persecución de Johnson. Estuvo en París, y allá apareció el negro. Pasó a Londres, y lo volvió a encontrar. Se fue, entonces, a Australia y, en Sidney, no lo pudo esquivar. El 26 de diciembre de 1908 se efectuó la masacre. Caso extraño, fue este un match por el campeonato del mundo que tuvo que suspender la policía. En el 14.o round, Burns estaba ya deshecho, pero no quería entregarse. Johnson lo castigaba sin piedad y jugaba con él sin querer noquearlo. Al subir al ring la policía, el referí dio a Johnson como vencedor.

La vida de este negro fue notable. En 1910 defendió su corona ante James Jeffries, al que obligaba a volver al ring "para vengar a la raza blanca". La pelea se efectuó en Reno, y Johnson masacró también al viejo Jeff, que quedó tirado en la lona en el round número 15. Dos años más tarde, a causa de su vida turbulenta y de sus líos, debió abandonar el país. Peleó en Francia, se divirtió, pero no le permitieron regresar a Norteamérica. Lo acusaban de "trata de blancas", por haber contraído matrimonio con una mujer que no era de su raza. Dicen qu esu pelea con Joss Williard, en La Habana, fue un arreglo. Que le prometieron perdonarlo y dejarlo entrar a los Estados Unidos, si se dejaba ganar por el cowboy torpe y gigantón que era Williard. Johnson quedó K. O. en el 26.o round y las fotografías lo muestran como de espaldas a la lona y protegiéndose los ojos con un brazo, porque el sol estaba bravísimo esa tarde...

Peleó hasta 1928, cuando ya tenía 50 años, y aún seguía haciendo exhibiciones cinco años más tarde. En su historia figura una exhibición a tres rounds, de un minuto, el año 1945, cuando ya había cumplido 67 años.

Johnson ha sido considerado como el más grande de los pesos pesado de todo slos tiempos. El más científico, el de más calidad entre todos. El número uno. Era un anciano fuerte y animoso en 1946, cuando falleció a causa de un accidente automovilístico en Raleigh. Su uppercut derecho y su defensa inexpugnable no se han vuelto a repetir en el pugilismo mundial.



Apuntes en mi LIBRETA de CRONISTA

HAY QUIENES DICEN que el boxeo amateur chileno se ha venido abajo en los últimos años. Cada uno con su opinión, me parece. Pero resulta que los hechos dicen otra cosa muy diferente. Resulta que, en 1953, el boxeo amateur chileno fue campeón latinoamericano POR PRIMERA VEZ fuera del país. Su brillante equipo obtuvo esa distinción en Montevideo. Posteriormente sólo hubo tres actuaciones internacionales. El campeonato de confraternidad de Montevideo, donde Chile se clasificó inmediatamente después del uruguayo, ganando a argentinos, brasileños y peruanos; los Juegos Olímpicos de Melbourne y el Latinoamericano de 1957 en Santiago.

—oOo—

CHILE compite en los Juegos Olímpicos desde 1924, cuando Carlos Uzabeaga, Carlos Abarca, Zorobabel Rodríguez y Germán Correa, actuaron en París. Posteriormente intervinieron José Turra, el Cabro Sánchez, Jorge Díaz y Sergio Ojeda en Amsterdam, el año 28. Más tarde, en 1936, los chilenos pelearon en Berlín: Guillermo López, José Vergara, Carlos Lillo y Enrique Giaverini, fueron nuestros representantes en esa ocasión. En 1948, enviamos a Londres a Celestino González, Manuel Videla, Eduardo Cornejo, Humberto Loayza y Víctor Bignon. El 52 se pensaba enviar a Germán Pardo, pero el chico inició su serie, se indisciplinó y no se le pudo mandar.

—oOo—

DURANTE treinta años, Chile jamás logró una medalla olímpica en boxeo. Pero en 1956 se hizo representar en Melbourne por tres púgiles. Estos no llevaron entrenador y allá fueron atendidos por dos dirigentes de nuestro boxeo que costearon su viaje personalmente y no costaron ni diez centavos a los fondos del deporte chileno: los señores Hernán Risopatrón y don Sergio Moder.

Pues bien, éstos tres muchachos: Carlos Lucas, Claudio Barrientos y Ramón Tapia, hicieron lo que no se había podido conseguir en treinta años: tres medallas olímpicas, dos de terceros y una, la de Tapia, de subcampeón.

¿Así es que el boxeo amateur chileno está por los suelos?

—oOo—

FINALIZA la serie el Campeonato Latinoamericano de 1957, en el que Chile se clasificó campeón, superando a las representaciones de Argentina, Brasil, Perú y Uruguay.

¿Dónde está la decadencia del boxeo amateur chileno, digo yo?

—oOo—

ES CLARO, los triunfos los obtuvieron los boxeadores sobre el ring. Eso no se discute. Pero si hubieran perdido la culpa habría sido de los dirigentes, que descuidan el boxeo amateur y etc.

—oOo—

ARGENTINA, desde el año 24, en París, ha estado obteniendo medallas olímpicas en boxeo. Copello, Méndez y Quartucci el 24; Avendaño, Rodríguez Jurado, Landini, el 28; Alberto Lovell, Robledo y el Sapo Azar el 32; Casanovas el 36; Pascualito Pérez e Iglesias el 48, por nombrar sólo a los principales, pusieron muy en alto el pugilismo transandino. Pues bien, en Melbourne, mientras Chile, con sólo tres muchachos, tuvo tres medallas, Argentina, con equipo completo, logró apenas una. Y un tercer puesto.

¿Y así dicen que el boxeo amateur chileno anda por los suelos? Yo creo que es difícil que haya otro deporte que, en los últimos años, haya obtenido mejores clasificaciones internacionales para Chile que el pugilismo aficionado.



¿Y esta fotografía?

APARECE en primer plano en esta instantánea, el zaguero Pantaleón Calvo, de Unión Española. A continuación, Guillermo Casanova, el popular entreala de Santiago Morning, al que llamaron "El Carreta", y junto a éste el capitán de las selecciones ecuatorianas, Hungría. La foto fue tomada en Uruguay, en un sitio muy pintoresco de los alrededores de Montevideo, "Los Horneros". Los tres de la foto actuaron en el Sudamericano de 1942, y la nota fue conseguida durante un almuerzo campestre en Los Horneros, ofrecido por los dirigentes del fútbol uruguayo a todas las delegaciones que intervinieron en el campeoanto. Fueron, además, invitados de honor, los olímpicos y las viejas glorias del fútbol oriental. Recuerdo que en esa ocasión conocí al famoso negro Isabelino Gradín, al que yo había visto correr 200 y 400 metros planos en torneos atléticos sudamericanos.

Fue una fiesta muy hermosa y en ella se confraternizó alegremente, olvidando todos los roces que pudieran haberse producido durante los encuentros del campeonato.



Los reyes del K. O. rápido

El record en campeonatos del mundo pertenece a Al Mac Coy, en 1914

CADA VEZ que se produce un K. O. en el primer round, la gente piensa inmediatamente que se trata de un record de K. O. rápido. Cuando Pascual Pérez durmió al galés Dai Dower en Boca Juniors, el año pasado, enseguida oí que seguramente era record de K. O. rápido en campeonatos del mundo.

Y la verdad es que estaba muy lejos de serlo. En esta materia hay casos extraordinarios. Porque, ya hablando de cualquier encuentro de boxeo, las estadísticas, más o menos fidedignas, registran marcas que, se me ocurre, nunca podrán quebrarse. Tenemos que considerar que debe partirse de un mínimo de 10 segundos, que son los que tiene que estar el perdedor en el suelo para que exista el K. O.

Y vean ustedes lo que anotan las estadísticas que, lo repito, pueden o no ser fieles y exactas:

El rey de los K. O. rápidos es el que se produjo el 26 de septiembre de 1946, en Lewistone, Estados Unidos. Es el super K. O., el emperador de los K. O. Se asegura que, en esa oportunidad, Al Couture noqueó a Ralph Walton ¡en diez segundos y medio! ¿Se dan cuenta ustedes? El tal Couture demoró medio segundo en ir de su rincón al encuentro del rival y pegarle el mamporro. ¡Qué flor de record!

—oOo—

POR LO DEMAS, hay varias otras marcas que se las traen. Fulanos solemnemente desconocidos, casi todos, les adelanto. Como que hay seis púgiles que ganaron sus combates en once segundos. Incluyendo la cuenta, se comprende. Vale decir, que sólo demoraron un segundo en liquidar el asunto. Carl East, en Atlanta; Jim O'Sullivan, en Nueva Zelandia, por el campeonato neozelandés de peso pesado, y otros.

Battling Nelson, campeón del mundo de peso liviano desde 1908 a 1910, figura con una marca magnífica: 12 segundos demoró para noquear a Willie Rossler, en 1902. Lew Jenkins, también campeón mundial de livianos, marcó 13 segundos en el K. O. que le propinó a Chino Alvarez, en Texas, el año 40; pero antes de ser campeón, Jack Dempsey, el Matador de Manassa, dejó dormido a Carl Morris a los 14 segundos del primer round, en Nueva Orleans, el año 1918. Vale decir, un año antes de ganar el título mundial de peso máximo.

—oOo—

EN DISPUTA de campeonatos del mundo la cosa es más difícil. Pero también hay tiempos notables. El más grande de todos pertenece al zurdo Al Mc. Coy, campeón del mundo de peso mediano allá por los años del 14 al 17. Este zurdo era nada más que pegador, y como boxeador valía poco. Peleó con él entonces campeón (abril de 1914) y todo fue rapidísimo. Un antiguo periodista, al recordar esa pelea, contaba que "la había oído, pero no la había visto". Porque justo cuando se sacaba el abrigo y se acomodaba en su asiento, Mc. Coy metió el zurdazo y se acabó todo. El colega escuchó los gritos de asombro y, cuando miró hacia el ring, George Chip ya estaba dormido. Habían transcurrido exactamente 45 segundos de pelea. ¡Record!

—oOo—

LOS RECORDISTAS de cada categoría son los que voy a señalar:

PESO MOSCA.— Es el número dos de la tabla general: Jackie Paterson, escocés, al ganarle el título de campeón del mundo al inglés Peter Kane, el 19 de junio de 1943, en Glasgow, lo dejó K. O. en 1' 01". Como buen escocés, Jackie se ahorró bastante tiempo...

PESO GALLO.— Terry Mc. Govern, aquel "Terrible Terry", que fue campeón del mundo de gallos a fines del siglo pasado, y de peso pluma a comienzos de éste, es el dueño del K. O. más rápido de la división. Jimmy Barry se había retirado invicto del ring y había dejado vacante el título. Lo disputaron entonces Terry Mc. Govern y el inglés Perlar Palmer, en Tuckahoe. Y Terry ganó en 1' 15".

PESO PLUMA.— En esta categoría se registran pocas definiciones relámpagos. La mejor pertenece a Freddy Miller, que, en Barcelona, el año 35, durmió al español José Gironés a los 2' 30" del primer round.

—oOo—

PESO LIVIANO.— Los livianos tienen varias marcas muy buenas. La mejor de todas, la de Tony Canzoneri. Resulta que en junio de 1930, Al Singer había noqueado a Sammy Mandell en 1' 46". Pues bien, Canzoner, ese mismo año, en el mes de noviembre, dejó K. O. a Al Singer. Pero en menos tiempo: 1' 06". Joe Gans, en Fort Erie, Canadá, mandó al país de los sueños al suizo Frank Erne en 1' 40", y se ganó así el título de campeón del mundo.

—oOo—

PESO WELTER.— El record pertenece a Henry Armstrong, el tricampeón mundial. En 1939 dio cuenta de Lew Feldman en 2' 12".

PESO MEDIANO.— Ya cité el caso de Al Mc. Coy (que se llamaba Al Rudolph).

PESO MEDIOPESADO.— Sucede que Billy Fox era un negrazo sensacional. Tenía 43 peleas de profesional y las 43 las había ganado por K. O. Peleó por el título con Gus Lesnevic, y éste le cortó la racha. Lo noqueó en diez rounds. Fox no se desanimó. Ganó siete peleas más por K. O. y le dieron la revancha. Pues bien, esta vez Lesnevic lo dejó dormido en el primer round: 1' 58", la mejor marca de la categoría.

PESO PESADO.— ¡Pensar que en esta división no han sido los grandes noqueadores los del record! Ni Dempsey, ni Louis, ni Fitz, ni Jeffries. Porque el recordista es el modesto y pequeño Tommy Burns, que en Dublín, dejó K. O. a Jem Roche, en defensa de su corona mundial, en 1' 28". Claro que, entre las mejores marcas del peso máximo, Joe Louis anota varias: a Schmelling, en 2' 04", a a Tami Mauriello en 2' 09", a Jack Roper en 2' 20", a John Henry Lewis en 2' 29" y a Buddy Baer en 2'56". Rocky Marciano anota un triunfo de 2' 25": su segunda pelea con Jersey Joe Walcott.

MUNDIAL DE FUTBOL 1958.-

Botón de muestra

Brasil anuncia, con la goleada de 5-1 sobre Paraguay, que será uno de los "grandes" del campeonato de Suecia.— Otra vez puede estar en la quemada.— ¿Halló la fórmula Feola?

ESE 5-1 que le hizo Brasil a Paraguay, en el primer partido de la segunda versión de la Copa Oswaldo Cruz, nos está diciendo que el "scratch" se insinúa como uno de los "grandes" del VI Torneo Mundial de Suecia. ¿Podría ser este año de 1958? A lo mejor. El deporte brasileño aparece en el momento en un período extraordinario. En Sudamérica está dominando en varias especialidades. Ganó el campeonato de natación en Montevideo; el de básquetbol masculino, de Santiago; el de atletismo, varones y damas, de Montevideo y está a punto de obtener el título, en calidad de invicto, el sudamericano de básquetbol femenino de Lima. ¿Será de ellos el mundial de fútbol?

—oOo —

LA ACTUACION cumplida por los guaraníes en sus recientes cotejos con el cuadro argentino, lo supusieron como un rival de peso, de categoría, para los brasileños. En el papel, tenía que hacerle "collera". Pero la realidad fue muy otra. Hubo una diferencia impresionante entre el equipo que prepara Vicente Feola y el que adiestra Aurelio González. Aquél fue todo calidad, solvente de punta a cabo. Experiencia con Gilmar, Joel, Bellini, Zózimo, Vavá y Didí y juventud con Desordi, Dino, Oreco, Didá, Zágalo y Pelé. Fue la fórmula precisa del triunfo. Holgado, contundente. Casi hizo recordar el tremendo equipo que Brasil paró en la cancha en 1950. Cuando estuvo en la quemada...

—oOo —

BRASIL SURGE otra vez como un rival formidable en el Grupo IV de los octavos finales. Y ya tiene el fogueo de otros torneos. El del 50 y del 54. No repetirá los errores que lo postergaron en la final. Ahora, la tardanza en la elección de sus cracks, la ha superado con el "buen ojo" en los nombramientos. Llenando los detalles más importantes en la preparación del cuadro, que le cuesta millones de pesos mensuales y todos aquellos que inciden en el rendimiento del cuadro. Nada ha descuidado. Lo está probando la "muestra" realizada ante Paraguay, cuya selección venía de cumplir —tras largo período de adiestramiento— meritorias actuaciones frente a los albicelestes. El 5-1 no fue obra de la casualidad, de las circunstancias. Fue el efecto de un fútbol de calidad y técnica indiscutibles, que se ha enseñoreado en canchas de Sudamérica y Europa.

—oOo —

LOS RIVALES que tendrá Brasil e nel Grupo IV —Inglaterra, Austria y Rusia— pueden ir poniendo la barba en remojo. Ya saben de la categoría del adversario. Con todo, será este uno de los grupos donde se concentrará el interés y la expectación de todo el campeonato. Cada uno de los actores aportará lo mejor de lo suyo. Inglaterra, la maestría y la versabilitidad de sus hombres; Austria, la técnica y vigorosidad propia del fútbol europeo; Rusia, el extraordinario físico de sus defensores, y Brasil el fútbol vistoso e incisivo que le han acarreado tantas brillantes jornadas. ¿Quién ganará?



VA EN CAMINO A SUECIA.— El cuadro mexicano tuvo sólo un apretón fuerte antes de salir en viaje a Suecia. Jugó con Vasco da Gama, uno de los grandes del fútbol brasileño, empatando a 1 gol. Hoy jugará en Toronto, Canadá y el domingo se presentará en Montreal. Después actuará en Lisboa, desde donde se dirigirá directamente al escenario del mundial. El grabado corresponde a uno de los encuentros eliminatorios con Estados Unidos, a quien ganó por 4-0. John Connell (2) zaguero norteamericano permite un rechazo de su arquero, mientras está rodeado, en un salto, por Portugal (5) y Gutiérrez y Calderón.

DIFICULTADES DE LOS SUECOS

Cuando los suecos ya tenían el cuadro listo para cumplir el plan de preparación, se encontraron con la dificultad de que los cracks Bengt Lindskog y Karl Palmer, que habían solicitado a los clubes Udinese y Juventus, de Italia, no podían ser incluídos en la selección por ser necesarios sus servicios en el campeonato oficial italiano.

Frente a esta dificultad, la dirigente del fútbol sueco telegrafió de inmediato a la FIFA, excluyendo a Lindskog y Palmer, quiénes fueron reemplazados en la nómina oficial por los cracks Aake Rydberg y John Ericsson, ambos del Club Djurgaarden, de Estocolmo.



MEDIOZAGUERO. — Jadir, crack de Flamengo, es otro de los "probables" para ir a Suecia. Tendrá que pelear el puesto con Dino u Oreco, quienes junto con Zózzimo, formaron la línea media que tuvo Brasil en el 5-1 sobre Paraguay.

CAMPEONES Y PUNTEROS

LOS ACTUALES punteros y campeones en el fútbol sudamericano y europeo, son los siguientes equipos:
En Santiago: AUDAX ITALIANO, campeón.
En Buenos Aires: ATLANTA, 6 puntos.
En Río de Janeiro: BOTAFOGO, campeón; en Sao Paulo, SAO PAULO, campeón.
En Paraguay: OLIMPIA, campeón.
En Perú: CENTRO IQUEÑO, campeón.
En Guayaquil: EMELEC, campeón.
En Venezuela: UNIVESIDAD, campeón.
En México: ZACATEPEC, campeón.
En Portugal: SPORTING, campeón.
En España: REAL MADRID, campeón.
En Inglaterra: WOLVERHAMPTON, campeón.
En Francia: RHEIMS, 46 puntos.
En Italia: JUVENTUS, 47 puntos.
En Escocia: HEARTS, de Edimubrgo, campeón.
En Rusia: DYNAMO, campeón.
En Alemania: PIRMASSENS, campeón de la Liga Suroccidental; HAMBURGER, campeón de la Liga Norte, y BORUSSIA, campeón de Berlín Occidental.

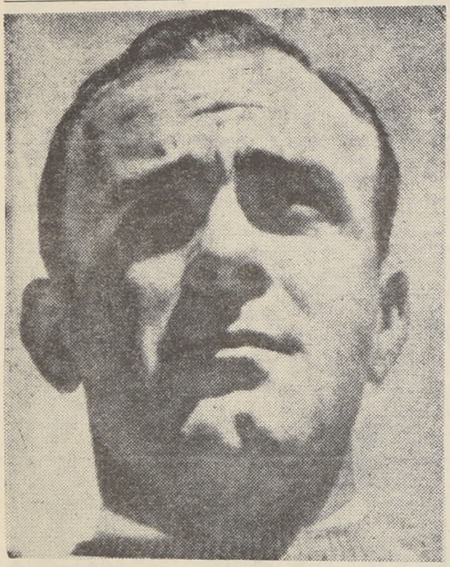


SUPLENTE DE ZOZZIMO. — Formiga aparece en el momento como suplente de Zozzimo en el cuadro brasileño. Pertenece a Palmeiras de Sao Paulo.

INDISPENSABLE EN LA COPA DEL MUNDO.-

Más corpulencia que habilidad

Lo dice Di Stéfano, ídolo del fútbol español



IDOLO.— Maestro y principal figura del fútbol español actual, es el crack argentino Alfredo Di Stéfano. Hombre previsor, ya tiene en sus manos el título de entrenador, para cuando sea necesario...

BUENOS AIRES.— (Especial).— Nuestro enviado especial al campeonato de la Copa del Mundo, Fidel Horacio Heugas, hizo una escala en Madrid en su viaje a Suecia. Curioso observador deportivo, no se substrajo al interés despertado por un tradicional match de fútbol español: Atlético de Madrid y Real Madrid. He aquí varios juicios sobre ese encuentro y otras cosas más.

MADRID.— La natural predisposición de los españoles por los espectáculos de riesgo y acción, satisfecha durante tantos años a través de la tauromaquia, ha ejercido una notoria influencia en el tipo de juego que desarrollan sus futbolistas, reemplazantes modernos de aquellos diestros que encendieron el entusiasmo de los hispanos. El público quiere ver a jugadores audaces, vigorosos y espectaculares. Ello va, sin embargo, en perjuicio del fútbol como expresión de deporte de conjunto, que requiere permanente unidad.

Vaya este introíto a modo de explicación por el magro espectáculo que ofrecieron el domingo 27 de abril Real Madrid y Atlético Madrid, en un match decisivo para el certamen de la Liga de la Real Federación Española. Los "merengues" aventajaban a su rival por tres puntos, faltando dos partidos por jugar, de modo que con un empate —como finalmente aconteció— se adjudicaba por cuarta vez en cinco años consecutivos el título de campeón. El encuentro no llegó a conformar a los aficionados ni a los críticos deportivos españoles. Tuvo, sin embargo, acciones vibrantes por obra del entusiasmo con que fue jugado, aunque a los ojos del cronista mostró muy poco de fútbol y mucho de reciedumbre.

JUEGO VEHEMENTE, PERO FRANCO.— Fue un juego vehemente, pero franco y leal. Hubo, además del pechazo —recurso lícito que no ha prendido en nuestro país—, codazos arteros y puntapiés desembozados, que dejaron en inferioridad de condiciones a Hollaus, centro delantero austríaco de Atlético de Madrid, y Marquitos, número 2 de Real Madrid, que desempeña una labor similar a la del número 4 de nuestros equipos. Y si sólo hubo dos lesionados —que no dejaron el campo de juego— cabe adjudicarle el mérito a una envidiable resistencia física y a un adecuado adiestramiento.

POBREZA DE RECURSOS.— Si bien en descargo de la pobre labor de ambos conjuntos puede argumentarse la importancia que tenía su resultado para la conquista del campeonato, lo cual suscitó nerviosidad en sus actores, no pueden pasarse por alto las deficiencias técnicas observadas: torpeza para dominar la pelota, rechazos a cualquier parte, pases imprecisos y una táctica ofensiva que, salvo excepciones —Di Stéfano y por momentos Rial y Kopa—, se concretaba en tiros por elevación sobre la valla, que los delanteros trataban de alcanzar mediante briosas cargas, en las que menudeaban los choques violentos.

El resultado final no fue injusto. Si Real Madrid mostróse como mejor equipo su adversario evidenció mucha peligrosidad en sus entradas pujantes. Pudo haber triunfado el conjunto de Di Stéfano de no haber mediado la arriesgada actuación del guardavalla de Atlético, Pazos, que salvó, con peligro para su integridad corporal, varios ataques a fondo de los forwards rivales.

CON ALFREDO DI STEFANO.— Momentos antes del match, el cronista conversó largamente con Alfredo Di Stéfano "el superclase internacional", como aquí se lo llama, el ídolo de los aficionados madrileños y gran señor del fútbol español. Su acabado concepto de lo que debe ser un jugador profesional al que une su indiscutible capacidad deportiva, lo han convertido en un elemento de atracción en cualquier campo de juego, al que arrastra a verdaderas muchedumbres.

Sumamente reconocido por las atenciones que se le han ofrecido en este país. Di Stéfano espera seguir dando por muchos años su concurso a Real Madrid, al que lo liga un contrato por tres años. Hombre sensato y previsor, ha completado, además, el curso de adiestrador, tarea a la que piensa dedicarse cuando llegue la hora del retiro.

OPINION SOBRE EL MUNDIAL.— Al preguntarle con respecto al próximo campeonato mundial, nos manifestó que hay una baja de valores en todos los equipos, especialmente en lo que se refiere a delanteros, cosa que no ocurre, destacó, en España. A su juicio, quienes parecen más fuertes son los ingleses, pero, puntualizó, todo ello dentro de la relatividad que existe en cosas del fútbol. También poseen buenos conjuntos Hungría, Alemania y Rusia, pero ya en otro nivel técnico de juego.

Muy seguidor del fútbol en nuestro país, Di Stéfano mostróse curioso por conocer el estado de nuestros jugadores seleccionados, especialmente en lo que se refiere a los delanteros. Señaló la importancia del físico en los matches con conjuntos europeos, donde se impone más la corpulencia que la habilidad, y expresó que tiene que contemplarse debidamente este aspecto si queremos hacer buen papel en Estocolmo.

ALGO MAS SOBRE LUGO Y GARABAL.— Con respecto a la actuación de Lugo y Garabal, y a los motivos que determinaron su regreso a la Argentina, manifestó que ninguno de los dos fracasó desde el punto de vista futbolístico, pero que no llegaron a encajar por razones ajenas a su voluntad y a su destreza. Explicó que al aficionado hispano y, por ende, a los dirigentes deportivos, poco les importan las jugadas bonitas si ellas no traen aparejadas las posibilidades de goles. Por eso agradó más Garabal que Lugo, pues el estilo del ex insider de Lanús difiere más del estilo español que el del ex puntero de F. C. Oeste, pero la situación particular de Atlético de Madrid y su necesidad de ganar partidos hicieron que ambos elementos no tuvieran oportunidad ni tranquilidad para demostrar cuanto valen. "Al mí mismo me costó adaptarme al estilo de juego español, lo que logré tras algún tiempo", manifestó por último, mientras se dirigía al campo de juego, donde habría de demostrar, minutos más tarde, toda su gama de recursos.

En verdad, Di Stéfano sobresale netamente en el medio ambiente deportivo español. Su nivel de juego ha madurado con los años y ha volcado en favor del estilo europeo su habilidad innata y su voluntad de trabajo. No obstante su condición de "divo", lucha incansablemente durante todo el match y así se lo ve, a veces incluso en su propia área penal, defendiendo y quitando pelotas, para luego avanzar ofreciendo su generosa colaboración a los demás compañeros. Esta virtud le ha ganado la admiración popular y con justa razón.

MEXICO ACTUARA HOY EN TORONTO

LOS PARTIDOS previos que se anuncian entre los finalistas del VI Campeonato Mundial de Fútbol, que les servirá de último "apretón" para el importante evento, son los siguientes:

8 de mayo: México con Toronto, en Canadá.

11 de mayo: Yugoslavia con Inglaterra, en Belgrado, y México con Montreal, en Canadá.

14 de mayo: Austria con Irlanda del Norte.

18 de mayo: Rusia con Inglaterra, en Moscú, y México con Sporting, en Lisboa.

21 de mayo: Austria con Burnley, equipo de la Liga Inglesa.

xico, en Lisboa.

25 de mayo: Portugal con Mé-

31 de mayo: Irlanda del Norte con Brasil, en Belfast.



INCOMPARABLES.— Koppa, Di Stéfano y Kubala, francés, argentino y húngaro, respectivamente, son figuras incomparables en el fútbol español y en cualquiera parte

Calamidad

ALFREDO DI STEFANO, es hoy uno de los mejores jugadores del mundo. Eso lo saben todos. Pero pocos tienen conocimiento, que cuando era pequeño, no pasaba de ser sólo un para de palo, allá en su pueblo de Argentina donde inició prácticas en la cancha, junto con su hermano mayor.

Pero era éste el que impresionaba por sus condiciones, y en tal forma que se le predecía que sería un astro auténtico del fútbol internacional.

El tiempo pasó, dicen las crónicas. Los hermanos Di Stefano crecieron y se desarrollaron, ya hechos unos hombres tomaron rumbos distintos. Porque mientras que del hermano aquél nunca más se supo, el otro, fue forjándose poco a poco, como el más alto valor de su club, en Buenos Aires, después de la selección transandina, y más tarde uno de los elementos indispensables en cualquier selección del mundo.

El que se le había calificado en tiempos mozos, como "una verdadera calamidad futbolística", al lado de la prestancia de su hermano, no hay título que ahora no luzca, ni dinero que se le pague por sus servicios.



De O'Higgins



HA ENCHUFADO.— Alejo Calderón, el buen back centro que perteneció a Iberia, ha enchufado bien en O'Higgins, que obtuvo sus servicios mediante el pago de una prima muy alta. Las autoridades del club rancagüino están conformes con él.



SUPLENTE DE SALAZAR.— O'Higgins acaba de contratar los servicios de Aurelio Jara, ex back centro de Ferro. Pagó por él $ 700.000 y proyecta mantenerlo como suplente de Salazar. Es posible



EL GRITO de "¡Como Colo Colo no hay...!", sonó fuerte en Pedrero, cuando los socios e hinchas albos fueron a visitar las obras de su futuro estadio en Pedrero. Quién se llevó las mayores demostraciones de adhesión y alegría, fue Antonio Labán, el presidente del club. Aparece casi perdido, pero optimista junto a sus huéspedes.

POPURRI deportivo

POR PACO LAGUNA

AFIRMA DIDI:

INGLATERRA SERA CAMPEON

Brasil gustará en Suecia pero no podrá jugar porque su fútbol es "amargo".

A MEDIDA que se acerca el Campeonato Mundial de Fútbol se conocen nuevos pronósticos con miras al título. La opinión que nos llega pertenece a un gran jugador: Waldir Pereira. El mundo del fútbol lo conoce por "Didí". Ha sido y es el insider derecho indiscutible de todos los combinados brasileños de cinco años a esta parte. Personalmente, nos parece un delantero extraordinario pero mal aprovechado en el fútbol brasileño. Juega siempre en posición retrasada, más en posición de volante que de delantero. Su función es vital, agotadora porque él es el cordón que une a defensa y ataque. Si él falla o cualquiera que ocupe el puesto— el team moreno se viene al suelo. Y lo que es peor, la delantera brasileña actúa quebrada, siempre en inferioridad numérica, frente a las defensas adversarias. Hemos sostenido siempre que el fútbol brasileño, al menos en este sentido, está mal orientado porque no sabe aprovechar la capacidad de un insider de la calidad de Didí, sacrificándolo vanamente.

La "Maravilha de Botafogo", como le dicen en Río de Janeiro contestó a una de estas encuestas y respondió:

—Para mí, el campeonato de Suecia lo ganará Inglaterra". Y no pestañeó siquiera para hacer tan categórica afirmación.



EN EL GRABADO. Didí cambia banderines con Joe Calderón, durante uno de los encuentros eliminatorios del Mundial entre Brasil y Perú.

Luego explicó sus razones: Antes de ir al torneo de Suiza, Brasil jugó en muchos países de Europa; enfrentó a Checoeslovaquia, Austria, Italia, Suiza, Egipto e Inglaterra. Ganó en todos estos países menos en Inglaterra, que nos venció. Me di cuenta entonces que era un enemigo muy difícil y que con el pasar del tiempo su poderío iba a aumentar. Su insider derecho era una maravilla; no recuerdo su nombre, pero a él no lo puedo olvidar. Era algo así como el Pedernera de los 18 años.

"Para concurrir a Suecia, Inglaterra no ha descuidado detalle alguno. Ha incorporado valores nuevos que constituyen un gran refuerzo, una dosis poderosa de juventud, de fútbol pujante, bien ejecutado, bravo. Tiene un entrenador que sabe hacer las cosas. Mientras más lo pienso más me afirmo en la creencia de que Inglaterra será campeón en Suecia.

Luego la conversación versó sobre el propio Brasil. Y Didí habló sin pelos en la lengua.

—El fútbol nuestro gustará mucho, porque es de los mejores del mundo. Pero no ganará la Copa. Hay mucha juventud en el equipo lo que hará que falte la calma, que cundan los nervios. Lamentablemente, el jugador brasileño no puede actuar nunca sin presiones; la prensa exige que se gane siempre y esta sola responsabilidad imperativa lo aplasta, anula su capacidad, o la reduce. La falta de experiencia será el mayor enemigo de Brasil.

Estas palabras de Didí, en verdad, hay que interpretarlas en el sentido de que él sabe perfectamente de que Brasil ha fracasado siempre por falta de espíritu, de garra y corazón. Le falta clase. Su fútbol es "amargo".

Terminó Didí expresando que, a su juicio, la delantera brasileña en Suecia debería estar integrada así: Julinho, Didí, Mazola, Pelé y Pepe. Pero Julinho está en Italia y nada se ha dicho de que fuera solicitado por la CBD.

Waldir Pereira nació hace 29 años en Campo, provincia de Río. Es casado y padre de dos hijas. Hace diez que juega como futbolista profesional habiendo comenzado su carrera en el Club Madureira; pasó después a Fluminense y de allí a Botafogo, cuadro éste con el que fue campeón del torneo de Río de Janeiro. Debutó en el "scracht" brasileño, en 1952, en el Panamericano jugado aquí en Santiago, que ganó su país. Desde entonces ha vestido en 41 ocasiones la casaca internacional. Se le considera una figura notable, digno sucesor de Zizinho, de quien muchos dicen que es el más grande jugador que dio el fútbol de Brasil.

El MEDALLON de la semana

CADA VEZ que los argentinos —equipos de clubes o el seleccionado como en esta última oportunidad— vienen a Chile, nos preguntan los mismo:

¿Juega Hormazábal?

Es una preocupación constante la de ellos de saber si tendrán o no por adversario al delantero de Colo Colo. Y se explica, porque se trata de un gran jugador, un valor de excepción, a quien los rivales respetan y admiran. Para este encuentro entre el cuadro albo y el combinado dirigido por Stábile la pregunta se repitió. Hormazábal jugó y fue factor determinante en el empate: convirtió los dos goles chilenos, de sello propio ambos, de factura notable, sobre todo el primero, que es uno de los zurdazos más impresionantes vistos en canchas chilenas. Un taponazo que tuvo depercusión mundial ya que dijo de manera clara y rotunda que aquí en Chile se podía jugar mano a mano con una de las escuadras más fuertes del fútbol de todas partes.



Enrique Hormazábal

En materia de insiders, el fútbol nacional, registra a juicio nuestro, cuatro etapas, que son cuatro nombres: David Arellano, José Avendaño, Atilio Cremaschi y Enrique Hormazábal. Son cuatro valores de excepción en cualquier época, figuras fundamentales por su calidad y personalidad, por la función substancial que hicieron en sus cuadros o cuando vistieron la casaca roja. Son los cuatro grandes y Hormazábal, el "Cua-cuá", es la expresión actual de lo que significa poseer no solo calidad, sino que aquello que se llama clase y que no se vende en cualquier esquina. Enrique Hormazábal podría jugar mañana en Wembley, frente a la Reina de Inglaterra, y su actitud sería la misma que le vemos en nuestras canchas; actuaría con el mismo desplante, el aplomo y la arrogancia que le vimos en Ñuñoa este domingo histórico del 4 de mayo de 1958, en Ñuñoa.

HABLEMOS CLARO

SESENTA millones lleva invertidos Colo Colo, en el que será su Monumental Estadio de Pedreros En medio de sus 28 hectáreas, se ha hecho una profunda excavación sobre la cual se alzará la mole de cemento y fierro que se convertirá en un moderno y magnífico campo futbolístico, con una capacidad total cercana a las 100 mil pesonas. En una visita que realizamos hace poco a las obras del Estadio albo, recibimos diversas explicaciones de dos arquitectos que son auténticas autoridades en construcciones de este tipo: Augusto Gómez y Mario Recordón, el éx atleta internacional.

De acuerdo a los cálculos realizados por estos profesionales, el Estadio de Pedreros, podrá entrar en funcionamiento en el mes de septiembre de 1959. Se habilitará para entonces el sector bajo de las tribunas y galerías con una capacidad parcial de 53 mil asientos. Al completarse el piso alto, siempre circundando el campo, el cupo total del estadio ascenderá a 97 mil personas sentadas. Será un estadio exclusivamente para el fútbol, ejecutado con esa pura y única finalidad. Pero siempre dentro de la amplia propiedad de los albos se levantará un campo de atletismo con tribunas, piscina, canchas de tenis, casa de concentración, casino, etc. El sector del fútbol, la obra central de este monumento deportivo significará una inversión de 900 millones de pesos. Actualmente, cada mes, Colo Colo invierte 14 millones de pesos, producto de las cuotas de asientos comprados por socios e hinchas, y que son los que han permitido que la obra avance en forma constante y segura, a puntos tal que en Pedreros, se respira un ambiente de estadio, flota un aire de fútbol. Los arquitectos, señores Gómez y Recordón, señalaron una coincidencia muy favorable: el estadio de Colo Colo quedará enclavado justo en el punto central hacia donde convergen las comunas de San Miguel, Puente Alto y Ñuñoa, las tres más grandes de Santiago.

Nuestra visita al campo de los albos, coincidió con una verdadera concentración de gente del "cacique". Cerca de un millar de socios de la entidad popular acudieron a visitar las obras y a comprobar, con justo regocijo, el progreso de ellas. Esta gente, seguidora y queredona como ninguna otra con sus colores, hizo efusivas y elocuentes demostraciones de adhesión y simpatía hacia la directiva que ha llevado a Colo Colo a un lugar de privilegio en el fútbol chileno, encauzándolo por una senda definitiva de grandeza. Estas demostraciones se personalizaron en Antonio Labán, el piloto del club, un dirigente hábil y audaz, decidido y emprendedor. Firme timonel de la nave que bate orgullosamente al viento su velámen blanco con la insignia del indio araucano, expresión pura de criollismo, de chilenidad auténtica.

PACO LAGUNA



NOVEDADES TRICOLORES.— Palestino, con las transferencias de Ramón Climent, Valentín Beperet y Emilio Espinoza, ha reforzado su elenco. El half formará pareja con Constantino Mohor, en reemplazo de Mario Ortiz. Beperet habrá de resultar una apreciable ventaja para los palestinistas, ya que se amolda muy bien al estilo del equipo, y posee, además de calidad, experiencia e inteligencia. Y Emilio Espinoza, que ya luciera en Green Cross y Unión Española, junto a Coll y José Fernández, tendrá que rendir y hacer goles.

CARAS NUEVAS

DE TODOS los nuevos valores que este año debutarán en División de Honor —y en párrafo aparte hemos hablado de los juveniles que formaron en la selección nacional que entrenó Riera— algunos posiblemente no irán más allá. Pero otros sabrán abrirse camino y remozarán nuestro fútbol dando al campeonato de 1958 una fisonomía nueva. Hay, al parecer, un buen número de muchachos promisorios, algunos venidos de provincias, otros de los clubes de los alrededores y de los barrios santiaguinos y también de las divisiones especiales de los clubes profesionales. La cosecha es nutrida y de todos ellos algo saldrá ganando el fútbol chileno. Lo principal, es que sus directores técnicos tengan paciencia, les den la oportunidad que necesitan y sepan orientarlos y corregir sus errores que, por lo general, se producen por falta de experiencia.

Hernán Alvarez, el curicano que jugó por Colo Colo contra Universitario de Lima y la Selección argentina, es ya una figura popular entre los aficionados. No necesita ya presentación, ya que todos aceptamos que se trata de un chico muy promisorio y lleno de buenas cualidades. Su porvenir parece seguro. Colo Colo también dará, en los momentos que lo considere posible, opción a muchachos jóvenes de sus propias filas, como el entreala Toro, el defensa Montalva y otros.

En O'Higgins, Salerno ha descubierto unos cuantos jóvenes de condiciones, y ya ha llamado la atención el puntero izquierdo Oyanedel. Uuniversidad Católica, además de incluir a algunos juveniles, tiene un half hábil y de recursos que puede servirle de mucho: Villarroel. Y al zaguero Alfonso, que posee capacidad, pese a su juventud.

Palestino cuenta con un entrenador que gusta mucho de hacer labor en las divisiones inferiores. Si algo hay, Antonio de Mare lo descubrirá. Por el momento, ya ha probado con los mediozagueros Meneses y Ríos (este último mostró mucha calidad frente a Wanderers) y con el puntero Pavez.

En Everton vimos jugar a comienzos de este año un entreala de juego clásico, inteligente y técnico, de apellido Leal. Actúó el domingo pasado contra Transandino y parece ser un muchacho de porvenir. También Aldabe ha experimentado con Meza, Valdebenito, Espinoza, Cabezas y varios más. Si a éstos agregamos los ya conocidos Lorenzo González y Sierra, tendremos que los viñamarinos cuentan con un buen grupo de jóvenes capaces de abrirse camino.

Magallanes es otro que se ha fortalecido con miras al futuro. Ya parece titular segura el centrodelantero Cabrera, que era de la Fuerza Aérea, lo mismo que el puntero Ortíz, de la Técnica. Pero, además de ésos, ha incluído en su plantel a Orellana, un entreala que jugaba en Chiprodal; Donoso, de El Volcán; Cuadra, Soto, Julio Torres, los dos delanteros Rosende y Cortés, formados en el club pero que estaban a préstamos en el sur y otros.

Green Cross está probando un muchacho Mendreta, half de la cuarta, que juega bien y puede rendir si se le sabe llevar.

Y así, en todas las tiendas habrá caras nuevas. De todo ese plantel de jóvenes, es lógico esperar bastante. Hay pasta en ellos y sólo es cuestión de corregirlos, de pulirlos y de orientarlos bien.



CAMPEONATO PROFESIONAL DE

Eterna

La competencia más importante de la Asociación Central ...
casi todos los elencos hacen que se espere con temores, ilusiones ...
chachos salidos de las divisiones inferiores pueden dar al to...



DE LA SERENA.— Sulantay, el valiente centrodelantero de la selección juvenil, podrá reemplazar en cualquier momento a alguno de los tres centrales del equipo serenense, ya que, por su modalidad y su chispa, es capaz de actuar indistintamente como entreala o eje de ataque.

IMPORTADOS

¿Cuál será el nuevo aporte de importados este año? Pese a que se bajó la cuota a dos (para jugar), están ya en Chile varios argentinos y paraguayos que antes no habían actuado en nuestros clubes profesionales. Además se han producido, entre los que estaban aquí el año pasado, varios cambios de camiseta. Y otros se han ido definitivamente. Veamos cómo anda ésto:

Ferrobadminton, que no contará con Chirico, Barrionuevo ni Lamas, tendrá a Romay, que jugaba en Peñarol y Gatti, gran entreala de Platense.

Magallanes, que dejó a Torres y Del Corro, se trajo a Zin, un hábil interior de Platense.

O'Higgins, que tuvo a Roche, Cazzartelli, Rugilo y Gauna, ahora contará con Roberto Rodríguez, que estaba en San Luis, y con el "Tordillo" Martínez.

Everton, que dejó a Magnelli y a Fonzalida, se trajo al paraguayo Figueredo, un buen half.

Green Cross dejó a Gobbo y se quedó sólo con Alvarez y Albella.

Universidad Católica liquidó todos los importados que tenía e hizo venir a dos paraguayos: Godoy, centro delantero y Lezcano, entreala izquierdo. Ambos hombres de área, que era lo que le hacía falta al equipo.

San Luis se desprendió del Conrado López, Negri, Bernardo y Rodríguez. Y se trajo un buen half, Hidalgo y un entreala López.

Unión Española se surtió en Chile: dejó a Emilio Espinoza por que ya tiene centro delantero y adquirió a Chirico, el excelente entreala que jugaba en Ferro.

Palestino dejó libres a Baldovino y a Osvaldo Pérez y contrató al chaqueño Espinoza, que actuaba en la Unión.

La Serena fortaleció su ataque con un muy buen entreala paraguayo: Bernie.

ECOS DEL SUDAMERICANO.-

MARCANDO EL PASO

Iniciamos un balance de los promedios obtenidos en los 3 últimos torneos en que se establece el escaso progreso que se observa en la mayoría de las pruebas de varones.— Nada se ha avanzado en velocidad.— La situación mejora en fondo y medio fondo, que han contado con elementos de la calidad de Ramón Sandoval, Osvaldo Suárez y Walter Lemus.

HEMOS afirmado en estas páginas, que el atletismo sudamericano, lejos de progresar en los últimos años, apenas si marca el paso en la evolución del atletismo mundial, al cual está vinculado por razones obvias, y como lo dicen objetivamente las cifras.

Situación sensible para quienes desearían un plano distinto en el orden técnico, ya que no es posible que una actividad física de la importancia del deporte de las carreras, saltos y lanzamientos, no logre encontrar en este lado del mundo, el camino que la lleve a colocarse no muy lejos, de las marcas que se obtienen en Estados Unidos o Europa, ya que superarlas es prácticamente imposible, salvo excepciones como el record del salto triple, o los 10"2" en 100 metros.

Basta analizar los resultados de los tres últimos campeonatos sudamericanos, el último realizado en Montevideo, para apreciar que en promedio de ellos, no sólo del ganador de la prueba, sino de los que lograron los 6 primeros, prácticamente nada se ha avanzado, salvo en medio fondo, y fondo, y debido a la excepcional calidad de nuestro Ramón Sandoval, y de los argentinos, Suárez y Lemo, que han permitido mejorar el promedio de las distancias en que han intervenido, aunque el resto de sus adversarios no exhiban su mismo progreso.

Los motivos deben buscarlos afanosamente las autoridades del atletismo para evitar que los próximos torneos bianuales no sean nuevamente uno más en el calendario rotativo sudamericano, y que respondan perfecta y adecuadamente a su condición de exámenes bianuales de capacidad. Sólo así, y midiendo las exactas proyecciones que ellos tienen, servirán de incentivo para preparar EQUIPOS, así con mayúscula, que no sólo cuenten con valores individuales, sino con elementos parejos que permitan acumular puntos en todas las pruebas. Con los menos vacíos posibles, y respaldando a quienes alcancen las clasificaciones más destacadas. Que no ocurra, como ahora, en el caso de Chile, en disco, garrocha o martillo, que detrás de los ganadores, no hubo nadie. O sea, se perdió todo un esfuerzo, que aprovecharon los demás.

De esa tarea común de los dirigentes continentales, surgiría el progreso que no ha podido obtenerse aún. Y que si no es tal, es sin duda un retroceso. Un paso atrás que no satisface por cierto.

Intentemos un balance para explicarnos mejor, teniendo en cuenta que en el campeonato de Sao Paulo, de 1954, no participó Argentina.

VELOCIDAD.— 100 metros, 1954, ganador, 10,6", segundo, tercero y cuarto, 10,7", 4.o, 5.o y 6.o, 11". (Promedio, 10,8", 1956: el promedio baja con parecidos tiempos, debido a los 12', de la sexta clasificación. Se recupera en 1958, con dos ganadores en 10,5" y 10,6", 3.o, 4.o y 5.o, en 10,8" y 6.o en 11'. Promedio: 10,8".

200 metros: 1954: ganador, 21,2", 2.o, 21,7", 3.o y 4.o, 21,8", 5.o 21,9" y 6.o 22,3". Promedio: 21,8", 1956, ganador, 21,7", 2.o, 21,8", 3.o y 4.o, 22,1", 5.o y 6.o, 22,3". Promedio: 22.1". 1958: ganador, 21,6", 2.o, 3.o y 4.o, 22,4", 5.o, 22,5" y 6.o 22,7": promedio, 22,3".

400 metros: 1954: ganador, 48, 3.o, 2.o 49,1"; 3.o, 49,3"; 4.o, 50 y 5.o y 6.o 50,5". Promedio: 49,8". 1956: ganador, 47,7", 2.o, 48,2; 3.o 49"; 4.o 49,4"; 5.o 49,7" y 6.o, 50,4'. Promedio: 48,7". 1958: ganador, 48,6"; 2.o 49,1"; 3.o 49,2"; 4.o 49,5"; 5.o 49,7", y 6.o 50,7". Promedio: 49,4".

De lo que se deduce, que en 100 metros, Sudamérica se mantiene en un promedio de 10,8", bastante bajo por cierto; que en 200 metros, baja de 21,8", a sólo 22,3" en Montevideo, y que en los 400 metros, de 49,8", se sube a 48,7", que aseguraron bastante en el torneo de Santiago, para descender a 49,4" en Montevideo. Es decir no se avanzó nada.

MEDIOFONDO. — 800 metros: 1954, 1.o 1'50,9"; 2.o 1'53,6"; 3.o 1'54,2"; 4.o 1'55,4"; 5.o 1'56" y 6.o 1'56,4. Promedio: 1'54,5". 1956, 1.o 1'49",: 2.o 1'51,5"; 3.o y 4.o 1'52,4"; 5.o 1'54,4" y 6.o 1'54,3". Promedio: 1'52,3".

1958: 1.o 1'49,6"; 2.o 1'51,3"; 3.o 1'51,6"; 4.o 1'52,8"; 5.o 1'53,3", y 6.o 1'52,6". Promedio: 1'52,5".

1.500 metres: 1954: 1.o 3'56,5"; 2.o 3'57,2"; 3.o 3'57,7"; 4.o 3'58,4"; 5.o 4'04,2" y 6.o 4'04,5". Promedio: 3'59,4".

1956: 3'48,4", 3'53,4", 3.o 3'54,5"; 4.o 3'55,2"; 5.o 3'57,6" y 6.o 4'01,3". Promedio 3'54,9".

1858: 1.o 4'47,5"; 2.o 3'51,5", igual que el 3.o, 4.o 3'53,5"; 5.o 3'54,5" y 6.o 3'55,7". Promedio: 3'52,5".

De estas cifras resulta, que la última es la prueba de mayor progreso en las distancias medias, ya que su promedio mejora desde 3'59,4" a los 3'52,5" de Montevideo, gracias al esfuerzo de Ramón Sandoval, que en los dos últimos torneos mejoró sus propios records sudamericanos apreciablemente. No sólo en fracciones de tiempo. En los 800 metros, el promedio, en cambio, no señala progreso, quedando en 1'52,4", con menos registros parejos que los alcanzados en los 1 500 metros, especialmente en 1958, y que son los más altos en el análisis que realizamos.

DECATLON

Como información de interés para los estadísticos del atletismo, y teniendo en cuenta los errores comunes a las informaciones cablegráficas, en cifras, damos a continuación las marcas obtenidas por los ganadores del decatlón en el Torneo Sudamericano de Montevideo, y los respectivos puntajes:

	Leonardo Kistteiner (CH)		Yelton Bagnasco (U)		Mario M. Cachile (A)	
100 metros . . .	11.4'	767 p.	11"	908 p	11"	908 p
Sto. largo . . .	6.29 ms.	562 p.	6.44 mts.	624 .p	6.05 mts.	525 p
Lanz. bala . . .	14.16 m.	786 p.	11.23 mts.	518 p.	12.68 m.	643 p.
Sto. alto . . .	1.63 m.	585 p.	1.69 m.	645 p	1.63 m.	555 p.
400 metros . ..	52.5"	672 p.	52"	702 p.	52.5"	672 p.
110 m. vallas ..	16.1"	575 p.	15.1"	768 p.	16.3"	540 p.
Lanz. disco . .	36.71 ms.	537 p.	29.39 mts.	396 p.	35.60	508 p.
Sto. garrocha ..	3.10 mts.	364 p.	3 mts.	348 p.	3.40 mts.	476 p.
Lanz. jabalina .	52.28 ms.	571 p.	44.01 mts.	421 p.	46.46 m.	464 p.
1.500 metros ..	5'06.8"	226 p.	4'53.9"	304 p.	5'08	256 p.
Total de puntos		5.645		5.634		5.547



EL MAS COMPLETO.— Leonardo Kistteiner, el vigoroso atleta chileno, ganador del decatlón de Montevideo, con el puntaje de 5.645 puntos, que, si bien no es de jerarquía para un torneo sudamericano, reveló progresos obtenidos gracias a su esforzada preparación.

¿Aficionados?

LONDRES.— El Comité de Gobierno de la Federación Internacional de Lawn Tennis se opuso por unanimidad a la realización de torneos abiertos para profesionales y aficionados y dictó nuevas reglas para estos últimos, según figura en su informe oficial.

Aparte de ser contrario a los certámenes de esa naturaleza, señala también la conveniencia de fijar en cuatro libras esterlinas diarias o su equivalente en otras clases de monedas la compensación máxima que debe entregarse a los amateurs para sus gastos de alojamiento y "dinero de bolsillo". Asimismo s elimita a 150 días por año el plazo para que puedan viajar a intervenir en los concursos para los que sean contratados y cobrar las sumas fijadas para alojamiento y gastos personales.

Estas recomendaciones del Comité, integrado por nueve miembros, serán sometidas a la aprobación de la Federación Internacional de Lawn Tennis en la reunión que se efectuará el 9 de junio en Bruselas. En caso de ser aceptadas, las citadas directivas entrarán en vigor a partir del 1.o de enero del año próximo.





RECORDMAN.— Santiago Novas, el atleta de Schwager, que logró el record sudamericano de los 3.000 metros con obstáculos en el torneo sudamericano de Santiago de 1956, con 9'09", pero que ahora no logró repetir en Montevideo, falto de la debida preparación. Es otra de las pruebas en las que el atletismo continental no acusa progresos definidos, aunque están surgiendo algunos valores en Argentina, especialmente, que pueden animar las cifras a corto plazo.

5 y 10 mil

EN DISTANCIAS de fondo se ha obtenido progreso, en especial en los 5.000 metros, animados por los argentinos Osvaldo Suárez y Walter Lemos.

En efecto, en las 12.5 vueltas, de 1954: el 1.o 15'006, el 2.o 15'07'8", el 3.o 15'14,1, el 4.o 15.33,5", el 5.o 15'38,4" y el 6.o 15'30,4". Promedio: 15'20,5". 1956: desde los 14'30,8" del ganador, los 14'47,8" del 2.o hasta los 15'1755 del 6.o, hay un promedio de 14'52,6". Y en 1953, el 1.o corrió en 14'30,855, el 2.o en 14'47,8," el 3.o 14'51,7", el 4.o 15'10,4", el 5.o 15'11,8" y el 6.o en 15'17". Promedio 15'52,2".

Para los 10.000 metros, las marcas han sido: en 1954, el 1.o 31'41", el 2.o 32'14,5", el 3.o 32'20", para 32'38", en 4.o y 5.o y 33'27,2" al 6.o. Promedio 32'30,3". En 1956, se ganan con 30'12,2", 30'27,4" y 31'41", finalizándose con 32'26,3". Promedio 32'27,4". Y en 1958, se va desde los 30'37,2" del 1.o, 30,37'4", del 2.o y 31'23" del 3.o hast aparejos 31,32", del 6.o, que dan el buen promedio de 31.10.6", o sea, el mejor de los tres últimos torneos.

Los 3.000 metros Steeplechase, se corren en 1954, con 9'14'9" para el primero, y 9'15" par ael 2.o, cerrando la tabla los 9'51.3", o sea un promedio de 9'31.4". En 1956, éste mejora bastante, en Santiago, con el record de Novas de 9'09", 9'17,4" para le 2.o y 9'25", el 3.o, aunque el 6.o anota sólo 10'02",2", que dan 9'23.4" como término medio de 9'23.4", par allegarse a 1958, en que se desciende a rendimientos, ya que el 1. ose impone en 9'20", con 9'28.4" para el 2.o, 9'28,8" el 3.o y 9'48.3" el 6.o. Promedio 9'33,4".



VALLAS

FINALMENTE, en las pruebas de pista, están las vallas. De los **110 METROS** que en 1954, se corren desde los 14" 3|10, con que se ganan en Sao Paulo, 14" 5|10 para el segundo, 14" 8|10 tercero y cuarto, pero que se terminan con 17" 6|10, dando un promedio que pudo ser alto, pero que con las últimas cifras sólo alcanzó a 15" 2|10. En 1956, los ganadores lo hacen en 14" 7|10, 14" 8|10 y 15" 1|10, y el sexto corre en 15" 7|10. **PROMEDIO:** 15" 1|10. Y ahora, en Montevideo, si bien el primero anota 14" 9|10, los cuatro restantes corren en 15" 1|10, el quinto en 15" 2|10, y el sexto en 15" 6|10, que dan un promedio de 15" 3|10, que nada dicen de progreso.

Y en los **400 METROS**, en 1954, el ganador anotó 52" 4|10, pero el segundo 53" 5|10, el tercero 54" 9|10, y el último, deficientes 57" 5|10. **PROMEDIO:** 54" 7|10. Se mejora en 1956, desde los 52" con que se impone el colombiano Aparicio, los 53" 1|10 del segundo, los 54" 2|10, 54" 4|10 y 54" 8|10 de los tres siguientes, y los 55" 3|10 del último, con un promedio, entonces, de 53" 7|10, que se mantiene casi igual en Montevideo, cuando se corre en 52" 5|10 por el primero, 52" 6|10 el segundo, 54" 2|10, 54" 8|10, los dos restantes, y 55" 3|10 el sexto. **PROMEDIO:** 53" 8|10.



SPRINTERS.— Jorge Machado, Joao Pires, Pablo Cabral y Armando Silva, rápidos del país del norte, que mantienen efectiva superioridad sobre los demás sudamericanos en 100 y 200 metros, aunque el término medio de tiempo que analizamos no confirmen la calidad que ellos debieran exhibir, superando sus marcas. Sólo está, como real excepción, la figura de José Telles, con sus 10.2", en 100 metros. En un tiempo casi aislado, de los que pueden obtener el resto de los especialistas de los demás países en la distancia.

RIVALIDAD

Cuando en 1893 señaló W. Leslie, del Lomas Athletic, el gol del triunfo para el equipo argentino, que ganó por 2 a 1 a los uruguayos, ese primer cotejo con los orientales, no pudo imaginarse que ese tanto sería el origen de un feudo deportivo, que llegaría a tener repercusión mundial. Nadie podía tampoco imaginarse el desarrollo de aquel exótico juego británico en ambas márgenes del Plata y su cálida adaptación por los criollos. En 1903 ganó por primera vez un equipo uruguayo, y desde entonces se han alternado los resultados, en cotejos oficiales y extraordinarios, sin que de la estadística pueda surgir nada permanente o digno de presentar como conclusión. En 1905 se inició la disputa del trofeo de Sir Thomas Lipton, y en 1906 el de don Nicanor R. Newton; luego, en torneos continentales, en Amsterdam en 1928 y el Mundial del 30, fueron cambios de esa rivalidad.

TRES ARGENTINOS MAS: SOSA, GUTIERREZ Y GAUTO

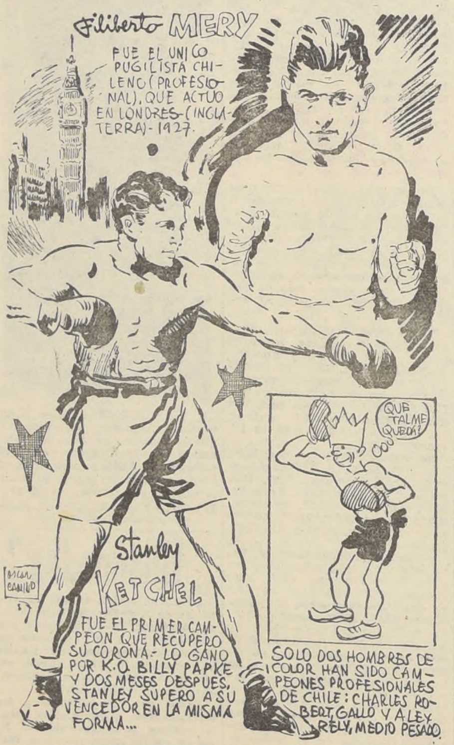
Tres profesionales argentinos más llegarán en el curso de la próxima semana para intervenir en la temporada de boxeo internacional que se inicia el 16, en el Caupolicán. Son ellos: Urbieta Sosa, mosca; Terencio Gutiérrez, pluma, y Dionisio Gauto, liviano.

El de mayor relieve es Sosa. Ocupa el séptimo puesto en el ranking argentino. Hace pocas semanas perdió por puntos con Carlos Miranda, y este muchacho figura en los planes de Lázaro Kocci como el más probable sucesor de Pascual Pérez.

Terencio Gutiérrez es un joven pluma que permanece invicto a través de 18 encuentros. En lo que toca a Dionisio Gauto, marcha también invicto en 14 combates. Como Gutiérrez, no es todavía un valor de primera fila, pero el manager Luparello, que los dirige, cree que no tardarán mucho en alzarse al grupo de los mejores valores de sus respectivas divisiones.

Nada se ha dicho todavía acerca de los rivales que tendrán estos púgiles argentinos. Sosa, tal vez sirva para la reaparición de Germán Pardo. Gutiérrez debe ser contrincante de Roberto Lobos o de Arturo Rojas. Y en cuanto a Dionisio Gauto, es difícil prever contra quién combatirá. Salvia y Osorio parecen ser mucho rival para él, al menos en este momento.

CURIOSIDADES



Midget Wolgast

EL CABLE NOS ha traído la noticia de la muerte del viejo boxeador Midget Wolgast. Estaba sentado en una silla y cayó al suelo. Cuando lo recogieron ya había fallecido. Jos Loscatzo era el verdadero nombre de este pequeño titán del ring, que peleaba con frecuencia y con violencia, de las que han sido capaces muy pocos soldados de Fistiana. Wolgast apenas tenía que entrenar, porque liquidaba un contrato y ya estaba en vísperas de cumplir el contrato siguiente. En el año 1931, por ejemplo, peleó la tontería de ¡veintitrés veces! De esas veintitrés contiendas, sólo perdió una, frente a Chris Pineda. En 1930 discutió y obtuvo el campeonato mundial de peso fly frente a ese inmortal criollo que se llamó Black Bill y se mantuvo en planos estelares para ser contrincante de ídolos de Fistiana pertenecientes a generaciones próximas, como Casanova, Henry Armstrong, Juan Zurita, Small Montana. Midge Wolgast debutó en 1927 y se retiró en 1940. Trabajó tanto entre las cuerdas, que ya no le cabía otra coliflor en las orejas, ni se le notaba la nariz cuando lo miraban de perfil. El día 14 de marzo de ese año perdió la decisión de los jueces frente a Bill Morris, en Lancaster. Cuando llegó al camerino, no se le entendía lo que hablaba caminaba dando pequeños saltos y no cesaba de mover la cabeza como un péndulo, víctima de un tic angustioso. Su último manager, Eddie Walker, no se atrevió a pedirle un esfuerzo más, a ganar otro dólar a expensas de aquel pobre atleta convertido en la peor de las ruinas físicas.



ROBERTO LOBOS es el primer pugilista, hablando de las figuras de primer plano que sube al ring, tras un período de completa inactividad por el cisma que conmovió al boxeo. Pelea en una semana más con el argentino Barenghi.

OFRECIMIENTO PARA LAUSSE

CARACAS.— (UP).— El promotor venezolano de boxeo Oscar Ibarra, ha ofrecido al peso mediano argentino Eduardo Lausse una pelea en Caracas, en fecha aún no determinada, con el campeón sudamericano de la categoría, Andrés Selpa, también argentino.

Ibarra dijo que solicitaría de la Federación Argentina de Boxeo autorización para que Selpa ponga en juego su título en ese encuentro.

HUNGRIA TENDRA ASES JUVENILES PARA EL FUTBOL

PARIS. A. F. P.— (Intercontinentale).— El balompié magiar acaba de efectuar su primera recuperación digna de ser señalada tras las enormes bajas que sufrió a raíz de los acontecimientos de octubre de 1956 En efecto, los técnicos húngaros han logrado formar un equipo de Hungría, juvenil que será netamente superior a los anteriores.

Los jóvenes futbolistas húngaros, ganaron ya tres veces el torneo anual de la FIFA, pero el pasado año, en Madrid, se clasificaron en el último puesto de su grupo. La razón de tal fracaso es sencilla: seis meses antes, todo el equipo juvenil de Hungría, abandonó el país voluntariamente.

Pero este año las cosas han cambiado y, según los especialistas de Budapest, los jóvenes futbolistas magiares causarán sensación en Luxemburgo, escenario del próximo torneo de la FIFA. Se destacan en particular las excepcionales dotes del interior derecho Albert, de 16 años de edad. Según parece, el balompié húngaro no dispuso de una promesa tan brillante desde hace al menos diez años. Albert mide 1.76 metros de estatura, es ambidextro, capaz de resolver todo problema táctico y su toque de pelota linda con la perfección. Lo único que le falta es cierta potencia física. Aparte del citado fenómeno, se fundan grandes esperanzas en el delantero centro Kuharsky, de 17 años, y en el interior izquierdo Petz, de 18 años, cuyos regateos son tan imprevistos que sus más sutiles adversarios quedan indefensos.

Según el seleccionado Hofler, los actuales delanteros juveniles de Hungría, tienen tales dotes que, de contar dos o tres años más, serían los componentes del equipo profesional que se alineará en Estocolmo, en las lides del Campeonato Mundial profesional.

BARENGHI, RIVAL DE LOBOS, FUE CAMPEON PANAMERICANO

Como aficionado ganó a Pérez y Pardo

TRAS UN LARGO paréntesis, el viernes de la semana próxima se reinician las actividades del boxeo profesional. En la fecha indicada comenzarán los espectáculos que patrocinan los empresarios Mairó y Tobar, a quienes la Federación de Boxeo de Chile concedió la licencia del caso. Aún cuando la pelea que presentarán no es de gran relieve, ofrece sin embargo la atracción de la figura de Roberto Lobos, un peleador que siempre ha gustado y promovido encuentros interesantes. Además de que es el campeón de Chile de peso pluma.

Adversario de Lobos será el pugilista argentino Alberto Barenghi. Tuvo este hombre una actuación de relieve en el campo amateur, registrando un triunfo sobre el actual campeón del mundo, Pascual Pérez. En la final de los Juegos Panamericanos de 1951 venció a Germán Pardo. Ya en el profesionalismo, perdió por nocaut con el mismo Pérez, y tuvo actuaciones honrosas con el japonés Yoshio Shirai, ex campeón mosca del mundo, y el filipino Leo Espinoza. Pasó después a la categoría gallo, donde milita actualmente. La revista "K.O. Mundial", de Buenos Aires, en su ranking del mes pasado lo ubica en el tercèr puesto, detrás del campeón sudamericano Roberto Castro y de Ernesto Miranda. La semana pasada, Miranda le arrebató a Castro el cetro de campeón argentino.

Lobos, como todos los pugilistas chilenos, lleva largos meses de inactividad, de manera que esta pelea suya de la semana próxima será una especie de prueba de suficiencia para ir viendo su estado. En los últimos meses del año pasado fue a Buenos Aires, perdiendo con Pedro Miranda y con Ricardo González, en disputa del título sudamericano. Habría sido interesante verlo en una revancha con Miranda, en lugar de enfrentar a Barenghi, pero éste, por su habilidad y buen boxeo, aunque poder físico inferior, es capaz de exigirlo seriamente.

Para organizar la velada del próximo viernes en el ring del Caupolicán, los empresarios Mairó y Tobar han pedido la colaboración de los managers de mayor prestigio del boxeo chileno: Sabino Villarroel, Oscar Giavarini, Luis Gómez, Andrés Toledo y Rivera. Cuenta, además, con la asesoría del director técnico argentino Vicente Luparello. Gracias a este apoyo de los managers chilenos pudieron los empresarios organizar este programa en momentos difíciles, en que el boxeo nacional vive un instante de crisis, producto, más que nada, de las pasiones y situaciones creadas por razones de orden personal. De cualquier manera, Mairó y Tobar supieron elegir a los mejores hombres, a los únicos que podían secundarlos en su tarea bastante ardua.

Actuará en este programa un profesional uruguayo: Amador Acosta, que se puso bajo la tutela de Savino Villarroel, el manager chileno de mayor prestigio internacional. Cruzará guantes con Rumualdo Gotica, pupilo de Toledo que hace algún tiempo perdió por puntos frente a Andrés Osorio. Ahí veremos hasta dónde puede llegar el "charrúa". Como yo es habitual, en forma previa se cumplirán algunos cotejos preliminares que marcarán el retorno de algunos profesionales ya muy conocidos y otros que aspiran a ir hacia arriba.

Expresión



No sólo el fútbol hace vibrar a las masas. Otros deportes también le arrancan actitudes a veces incontrolables. Unos hacen gestos con los brazos o se tiran el pelo o se toman la cabeza. Otros, ríen entre histerismo y nerviosismo. Hacen muecas horribles de júbilo o de drama. La dama que vemos en el grabado —Norma Bento de Del Pino, esposa del jefe de Fotografía de "Acción", de Montevideo, Paulino del Pino—, alza las manos y abre la boca, en un gesto de euforia por el triunfo de su compatriota, Fermín Donazar, que venció en el salto largo del Campeonato Sudamericano último, con 7.24 metros. Fue una expresión de fanatismo y de júbilo, que la hizo poco menos que descomponerse.